

INVESTIGACION PETROLIFERA MAS EXTENSA

LA VANGUARDIA

Temperatura en Manila

Máxima de ayer a las 2:10 p. m. 31.0
Mínima de hoy a las 4:30 a. m. 22.6

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 12 (53.6)

AÑO XXVI. NUM. 299

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincia.

MANILA, I. F., SABADO, 18 DE ENERO, 1936

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1920) 24 PAGINAS—10 CTS.

TRAS LA ENTREGA DE ENCALLADO OTROS CAERAN

Inglaterra combatira a todo agresor.-Eden

Desea reforzar su amistad con Estados Unidos

Pide la union de los miembros de la Liga

(De la agencia Reuter)
Londres, 17 de Enero.—Gran Bretaña siempre se pondrá al lado del sistema colectivo y contra cualquier gobierno o pueblo que pretenda quebrantar la paz, ha declarado el ministro del Exterior Anthony Eden esta noche, en su primer discurso público como tal ministro.

Eden repudió enfáticamente los cargos de que Gran Bretaña este en pro o en contra respecto a cualquier nación de la tierra. Agregó que aprovecharía todas las oportunidades para robustecer los vínculos de amistad e inteligencia entre los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Dos hechos culminantes en los dos años

Habiendo ante sus electores de Leamington en la víspera de su marcha a Ginebra para asistir a la sesión del Consejo de la Liga el lunes, Eden trató ante todo de los dos hechos culminantes que en los dos años pasados, diciendo que los dos hechos culminantes durante el período han sido: la emergencia de una Alemania poderosa que reclama para sí el derecho a rearmarse, y la emergencia de la Liga, que se sale de una posición de respetabilidad un tanto remota para entrar en otra de vigorosa responsabilidad.

La convicción del pueblo británico de que la única posible solución de las confusiones y conflictos en Europa...



Capitan ANTHONY EDEN

Nueve complicados de Stavisky, a prision

Termina la novela criminal mas grande del siglo que por dos años conmovió al mundo.—Dos ex-diputados y un ex-alcalde, condenados

(De la "Associated Press")
París, 17 de enero.—Nueve de veinte acusados de complicidad en los fraudes escandalosos Stavisky, han sido convictos este día, dándose así por terminado el ruidosísimo asunto que ha conmovido a la nación francesa y hasta al mundo entero durante más de dos años.

La vida del gran estafador y otros diez co-acusados han sido absueltos.

La corte ha hallado "circunstancias atenuantes" en la culpabilidad de todos los convictos, menos Gustave Tissier, cuyas revelaciones dieron lugar a la fuga de Stavisky y su muerte después.

Un ex-diputado y un ex-alcalde, condenados

Uno de los convictos es Joseph Galt...

Y despues, a las escenas del choque entre China y Japon

Saliendo de Kyoto para Kobe via Osaka, la comitiva que sera organizada por las cinco ganadoras del concurso de Popularidad Femenina de 1936, patrocinado por los periódicos de la TVT, proseguira su viaje de placer hasta Sanomía e inmediatamente a su llegada allí, se hospedará en el Oriental Hotel. Por la tarde se pasarán en ríchsha visitando el santuario de Ikuta, las cascadas de Nunobiki y otros sitios interesantes.

Al día siguiente, la comitiva se embarcará en un barco de la Dollar Line para el viaje de regreso con escalas en Shanghai y Hongkong. A la llegada a Shanghai la comitiva será recibida por un representante de la oficina de turismo, empujando expresamente, para ofrecerles la ayuda necesaria. Miembros de la comitiva tendrán tiempo suficiente para hacer lo que...



Sra. LUISA F. LICHAUCO

4,000 ETIOPESES MUEREN, DICEN LOS ITALIANOS

Informes contradictorios de una gran batalla en el frente sur

ROMA ACUSA A ETIOPIA Italia denuncia "atrocidades" y envia al baron Aloisi a la sesión del lunes

(De la "Associated Press")
Informes contradictorios sobre la batalla importante en el frente sur de Etiopia se han recibido este día de fuentes italianas y etíopas.

El general en jefe italiano, Pietro Badoglio, ha informado a Roma que sus fuerzas habían dado muerte a 4,000 etíopas durante la batalla del río Ganale Doria, que comenzó el domingo último. Dice que "el enemigo ha sido completamente derrotado", y que Ras Desta Demtu, que tiene el mando de las fuerzas negras del Emperador Haile Selassie en dicho sector ha huido en dirección al norte.

En Addis Abeba, las autoridades etíopas han ridiculizado la noticia de Roma sobre una batalla de gran importancia en el frente sur. Dicen que tal combate es imposible, en vista de que las fuerzas etíopas en dicha región están desperdigadas en una area de mas de 200 millas.

Mientras tanto, Italia, en un...

(Continúa en la página 8)

VIOLENTA AGITACION ANTI-CHINA EN LIPA

Muchas tiendas de sari-sari forzadas a cerrarse; el consul chino se queja

Una violenta campaña contra los comerciantes chinos ha sido denunciada este día al Departamento del Interior por el consul general chino Mr. Hanchu Lee, pidiendo inmediata protección para la vida y propiedades de sus nacionales ahora en grave peligro en el municipio de Lipa, Batangas.

La agitación anti-china iniciada por algunos elementos de dicho pueblo desde hace semanas se ha intensificado recientemente y hace una semana todos los establecimientos y casas residenciales chinas han tenido que cerrarse en vista de los actos violentos cometidos por la gente.

El Consul chino dice que ha acudido al presidente municipal de Lipa, Batangas, pidiendo protección para los chinos, y gracias a la intervención de dicho presidente, Sr. Pablo Torres, los comerciantes chinos...

(Continúa en la página 8)

GULLAS LOGRA OTRO JUZGADO PARA CEBU

La creación permanente de la cuarta sala en el juzgado de Primera Instancia de Cebu para aliviar la congestión de asuntos en dicho juzgado se considera ahora segura despues de la conferencia habida esta mañana entre el secretario Yulo del Departamento de Justicia y el ex-representante Paulino Gullas, presidente del Colegio de Abogados de Cebu.

Esta nueva sala ya estaba creada anteriormente pero ha tenido que descontinuarse desde que entro en vigor el nuevo precepto de la constitucion que obliga a todos los jueces de Primera Instancia a no salir de sus distritos sin el consentimiento del presidente de la corte suprema. Se cree que tan pronto como termine la organización judicial se volverá a crear esta sala en cuestion.

El Sr. Gullas en su conferencia esta mañana con el secretario Yulo ha vuelto a urgir el pronto despacho de causas en el juzgado de Cebu, que según el, van acumulándose.

de la mayoría del grupo radical-socialista, que pidió su dimisión y la de otros ministros radicales.

JOE LOUIS DERROTA A OTRO POR K. O. EN EL PRIMER ASALTO

La pelea apenas duro un minuto y segundos

(De la "Associated Press")
Chicago, enero 16.—Joe Louis, el "Bombardero negro" de Detroit ha aumentado en una mas, su ya larga lista de victorias por knock out cuando puso fuera de combate aquí esta noche a Charley Retzlaff en el primer asalto de una pelea señalada para 15 asaltos.

Un formidable gancho de izquierda a la quijada derribo a Retzlaff poco despues de comenzar el encuentro pero luego levantarse, aun tambaleando despues de que el refrefee le hubo contado siete segundos. Louis entonces dejó caer sobre él una lluvia de terribles golpes a la cabeza...

(Vea la última página de la sección)



JOE LOUIS el "bombardero negro"

JEFE DE UNA GRAN UNION

El Dr. Poling llega con el Vice-Consul español y comerciantes

El Dr. Daniel A. Poling, presidente de la "World's Union of Christian Endeavor" y conocido en Estados Unidos en un muchas esferas de actividad; el Vice-Consul de España en Filipinas D. Andres Rodriguez Ramon, varios comerciantes de Manila y muchos forasteros llegaron esta mañana en el "Presidente Coolidge".

El Dr. Poling, que viene aquí a dar una serie de conferencias sobre la agrupación que preside y sus actividades, es presidente y editor del "Christian Herald". Llego en compañía de su señora y su secretaria, Miss Helen L. Lyon.

"En todo el mundo", dijo el Dr. Poling, "hay 80,000 sociedades cristianas afiliadas a la union que yo presido. Estas sociedades tienen unos 4,000,000 de miembros." El Dr. Poling dara su primera conferencia el lunes, a las 8 a.m. en la Ellinwood Church.

El comerciante J. J. Ossorio, acompañado del Sr. Luis C. Ossorio ha vuelto en un viaje de recreo por Estados Unidos y Japon. Ohmer S. Orrick, vice-presidente de la "General Paint Corporation" de E. U., y su señora, estan de paso aquí; el Dr. Li Shupui, medico de Hongkong y su esposa, vienen en viaje de...

(Vea la última página de la sección)

UN MATUTE DE ARMAS COGIDO

Fusiles y pistolas mas cien rondas de balas se han confiscado

Un matute de fusiles, pistolas automaticas y alrededor de cien rondas de municiones, con destino al parecer a ciertos grupos beligerantes de China, fue descubierto cerca del mediodia de hoy a bordo del vapor "Anking" por los agentes del servicio secreto de la Aduana encabezados por el jefe interino de dicha division Jose del Castillo, momentos antes de que el barco zarpara para Euiuy.

El matute estaba ingeniosamente escondido dentro de un rollo de bejuco y a simple vista difícilmente hubiese podido ser descubierto. La actitud sospechosa de un chino que estaba cerca del bulto fue lo que decidió a los agentes secretos a requisar el rollo de bejuco dando con las armas de fuego y las municiones.

Los fusiles estaban destornillados y en paquetes por separado se descubrieron los muelles y otras piezas de las armas. Algunos de los revolvers automaticos son de modelo español antiguo pero las rondas de municiones, dentro de cartucheras son muy nuevas.

Hasta el mediodia de hoy los agentes secretos de la Aduana andaban detras de la pista del dueño o dueños de este matute.

INVESTIGACION PETROLIFERA MAS EXTENSA

Hasta a otros directores pasados se ahondara la depuracion

EL COMITE ACTUA HOY Yulo sometera otro informe pronto y la Asamblea va a comenzar el lunes

La posible extension de la actual investigación hasta a los anteriores Directores de la Oficina de Comercio, el comienzo de la revisión de los documentos de registros en la Division de Regulaciones Comerciales de dicha oficina con la posible complicación de otros empleados mas, el anuncio de que la semana proxima vendrá otro informe del Secretario Yulo sobre las otras corporaciones y la preparación del programa de acción del comité legislativo, son los nuevos acontecimientos desarrollados esta mañana en relación con el escándalo petrolero que ahora se esta depurando.

Otro informe de Yulo la semana proxima

Hasta la semana que viene, lo más tardar, el Secretario Jose Yulo de Justicia, espera someter otro informe al gabinete en relación con la investigación que esta practicando sobre los arriendos de terrenos petroleros, a juzgar por los informes autorizados obtenidos es...

(Vea la última página de la sección)

UNA REFORMA EN EL JUZGADO MUNICIPAL

Perfecto pide se tomen notas taquigraficas de todos los juicios que se celebren

Se ha registrado este día en la Asamblea Nacional un proyecto de ley disponiendo que se tomen notas taquigraficas de todos los juicios en el Juzgado Municipal de Manila y que la Junta Municipal de la Ciudad provea el personal necesario, con el fin de salvaguardar mejor los intereses de la justicia, los derechos y la verdad. El Diputado Gregorio "perfecto", promotor de la medida, la explica como sigue:

"Ascienden a miles las personas que anualmente tienen que comparecer en el Juzgado Municipal de Manila. La falta de una relación exacta de las actuaciones y de los juicios da lugar a errores e injusticias..."

(Vea la última página de la sección)

EL AUDITOR PIO JOVEN SUBE DE PUESTO HOY

Pio Joven, hasta hace poco jefe auxiliar del departamento provincial y municipal de la auditoria ha sido promovido este día al puesto de jefe en propiedad del mismo departamento para ocupar la plaza dejada vacante con el ascenso del Sr. Manuel Agregado al puesto de auditor general delegado.

Para ocupar el puesto de jefe auxiliar del citado departamento se ha apuntado hoy el nombre del Sr. Elias Ataviado, uno de los auditores supervisores de la oficina central de la auditoria. Se cree que dentro de algunos días, habrá otros empleados de la auditoria que seran ascendidos.

El Sr. Manuel Agregado que ayer tarde presto juramento de su cargo como auditor general delegado, ademas de ser abogado y contador publico, acometió la tarea de editar y anotar las Decisiones del Auditor Insular desde la implantación de la soberanía americana en las islas, publicandolas en 10 volúmenes, el valor de los cuales solo puede ser apreciado por aquellos que examinan los archivos de mas de treinta y cinco años y buscan libros de referencia en derecho, contabilidad y auditoria para resolver los muchos, variados e intrincados problemas con que se tropiezan cada día en las oficinas del gobierno.

Solo diez de la cuadrilla estan libres



AURELIA ENCALLADO Hija de Nicolas, el jefe bandole-ro, que logro persuadir a rendirse a las autoridades.

N. ENCALLADO AUN ESPERADO

Probable investigación mas rigida cuando llegue aqui

Los informes de que Nicolas Encallado que ayer se rindió ante el Gobernador Rodriguez en Sampaloc, seria traído a Manila este día, han despertado interes en la Constabularia, especialmente en la Division de Información, porque creen que habrá una oportunidad amplia de someter al viejo bandido a una investigación mas rigurosa sobre sus motivos verdaderos al mantenerse fuera de la ley y otras cosas que tienen relación con la vida de los bandidos en las montañas.

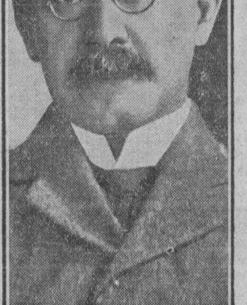
También se propone la Division Secreta saber algo mas sobre los verdaderos motivos del descontento de la gente en los pueblos de la Sierra Madre, y que dieron lugar a la fundación de la asociacion "Anak Pawi", con tendencias comunistas.

(Vea la última página de la sección)

Pauline Frederick esta muy grave

(De la "Associated Press")
Hollywood, 17 de enero.—Se dice que Pauline Frederick, la actriz, se halla esta noche en estado de gravedad en un hospital de Hollywood, donde ha sido operada por una obstrucción intestinal. La operacion se llevo a cabo anoche.

Rudyard Kipling, el eminente poeta ingles, sucumbe al fin



RUDYARD KIPLING

El jefe de los bandidos se rindio ayer

Por SOFIO B. LAGDAMEO, Corresponsal de la TVT en Tayabas Sampaloc, Tayabas, 17 de enero. —"Si, señor; aquí me tenéis, dispuesto a rendirme."

Portando una bandera blanca, solo y sin armas, con el rostro demacrado en que se reflejaban las huellas del hambre y las privaciones que ha sufrido, el capitán Nicolas Encallado, terror de la Sierra Madre, se expresó así al rendirse a las 6:30 de esta tarde al Gobernador Maximino Rodriguez, de Tayabas, en el sitio de Asupan, del barrio de Itabang Owayin, Sampaloc.

Con la rendición de Encallado y la muerte de Teodoro Asedillo en diciembre pasado, con otros miembros de su banda, la campaña intensa de la constabularia, que rememora otras por la captura de bandidos tristemente celebres antaño, va acercándose a su término, no faltando mas que la aprehensión del jefe de la banda de Encallado, integrada hoy principalmente por sus hijos, y de algún que otro miembro todavía fugitivo de la cuadrilla de Asedillo.

Sabe que los soldados disparan a los bandidos Encallado se entregó persuadido (Vea la última página de la sección)

UNA DEMANDA CONTRA FILIPINAS SE ARGUYE

Abogados de Aldanese alegan que la Corte Federal ha perdido jurisdicción

(De la "Associated Press")
Washington, 17 de enero.—Sosteniendo que la independencia de Filipinas ha atado las manos de la Corte Suprema de los Estados Unidos, los abogados del Administrador de Aduanas de las islas han pedido este día el sobreseimiento de la demanda de desembolso promovida por la Asiatic Petroleum Company.

La compañía había pedido al Supremo dictase sentencia ordenando se reintegren los derechos pagados por aceite combustible vendido despues a barcos de matrícula extranjera. Apelaba contra un dictamen de la Corte Suprema de Filipinas denegando tal reclamación, bajo el fundamento de que los desembolsos eran limitados a aceite vendido a barcos de matrículas americana y filipina.

El abogado del Administrador Intero...

(Vea la última página de la sección)

NO SE OLVIDE DE ADQUIRIR UN EJEMPLAR DEL "THE SUNDAY TRIBUNE"

Se concede un interdicto contra el impuesto al coco

LA RECAUDACION ESTA PROHIBIDA EN UN ESTADO

Se alega que América no debe cobrar un gravamen a nombre de Filipinas

(De la "Associated Press") Cedar Rapids, Iowa, 17 de enero. El juez federal de distrito George C. Scott ha concedido este día a la Iowa Soap Company, de Burlington, un interdicto prohibiendo al gobierno la recaudación de impuestos de utilización sobre el aceite de coco filipino, que han sido declarados anticonstitucionales, por las mismas razones con que la Corte Suprema Federal invalidó la AAA.

La decisión sostiene que el impuesto de tres centimos sobre el aceite de coco equivale a recaudar dinero en beneficio de un estado extranjero, ya que "Filipinas tiene un gobierno de Mancomunidad separado".

La ley que fija el impuesto de sisa dispone que las recaudaciones sean devueltas al Tesoro Filipino.

El comité aprueba los pagos de beneficio

(De la "Associated Press") Washington, 16 de enero.—Se ha avanzado un paso más en el pago esperado a los agricultores a base de los contratos previos de la AAA, tales como los \$3,000,000 adeudados a los plantadores de azúcar.

El Comité de Asuntos Agrícolas del Senado ha dado su aprobación al bill McNary, que autoriza un presupuesto de \$300,000,000 para cubrir los pagos necesarios.

Mientras el Presidente Roosevelt y los magnates agrícolas y caudillos del Congreso llegan a un acuerdo en el programa agrícola que ha de sustituir a la difunta AAA.

Roosevelt confía en la aprobación de la nueva AAA

(De la "Associated Press") Washington, 17 de enero.—El Presidente Roosevelt ha expresado la esperanza de que el nuevo programa agrícola, sustituto de la difunta AAA, va a lograr los propósitos de la ley declarada anticonstitucional, dando lugar a un desenvolvimiento agrícola completo en la nación.

El nuevo programa va a insertarse en las presentes leyes sobre erosión y conservación del suelo, en concepto de enmiendas.

Los prestamistas se quejan de Cabarroguis

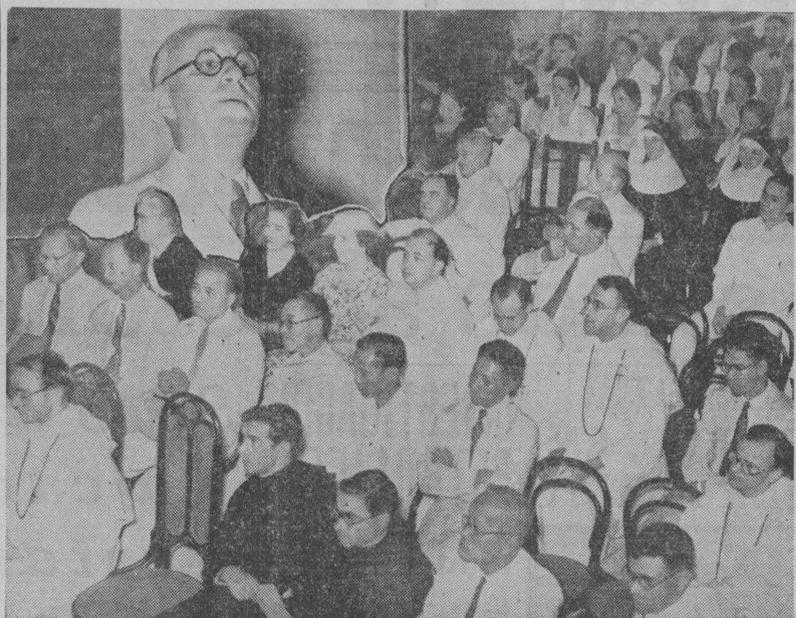
Los prestamistas de Nueva Vizcaya han protestado ante el Departamento del Interior contra la acción del gobernador Leon Cabarroguis al instaurar a los agricultores de Nueva Vizcaya a no pagar los préstamos usurarios hechos a ellos.

La protesta, juntamente con la legalidad del sistema de préstamos conocido por "tercia" fue endosada a la junta contra la usura para su comentario y dictamen.

El gobernador Cabarroguis hace poco instruyó a todos los presidentes municipales de su provincia para que mediante bandillos anuncien a todos los agricultores que son víctimas de los usureros a no pagar sus deudas. Prometió dar ayuda legal a los deudores que sean llevados al juzgado por los prestamistas.

Eugenio Rivera, un comerciante de Dupax, Nueva Vizcaya, que envió la protesta al departamento del interior, atacó al gobernador Cabarroguis por su acción. "Esto equivale a enseñar a la gente a estafar", declaró el protestante. "El gobierno", agregó, "no tiene derecho a meterse en asuntos de esta naturaleza bajo condiciones normales cuando no existe ninguna emergencia".

Diez-Canedo en Sto. Tomas



Una parte del público culto de Manila que anoche lleno el paraninfo de la Universidad de Sto. Tomas para oír la segunda conferencia dada en Manila por el eminente conferencista, académico, D. Enrique Diez-Canedo, aparece en la fotografía de arriba. En el lado izquierdo superior, una instantánea del conferencista mientras desenvuelve con palabra fácil y amena el tema acerca de la historia de la pintura española desde sus mas remotos orígenes.

El poeta español analiza el origen de la pintura hispana

La evolución de la pintura española, desde los primeros "cuadros" grotescos descubiertos en el Siglo X en las cuevas de Altamira hasta la pintura unos siglos después, atravesando por el período románico y el bizantino y codándose con el pensamiento y el arte africano, fue desenvuelta sutilmente anoche por el notable conferencista español D. Enrique Diez-Canedo en su segunda conferencia en Manila y la primera que da en el paraninfo de la Universidad de Sto. Tomas.

Un público numeroso, una parte del cual pertenecía a un selecto grupo de artistas, asistió a esta segunda conferencia, y aplaudió el curso de su amena conversación artística. El M. Rev. P. Eugenio Jordan, vicerector de la Universidad de Sto. Tomas hizo la presentación del distinguido representante de España, ensalzando la labor de este en el campo de la cultura española y la misión que cerca de los filipinos desempeñaba: una misión de sincero amor de la madre patria.

La historia de la pintura española tiene su origen quizá antes que donde empieza el de la nación española—fueron poco mas o menos las primeras palabras que pronunció D. Enrique Diez-Canedo.

La pintura en España, continuo diciendo el ilustre literato, encontro su principio en unos trazos grotescos dibujados en las paredes de una cueva, la de Altamira. Aunque meros trazos abrigados burdamente con colores no menos primitivos, obtenidos por una mezcla de grasa de animales y otras sustancias, en ellos se percibía una elegancia extraña. Estos trazos representaban bizontes, venados, jabalíes y otros animales y todos lucían un colorido fiel, aunque abruptamente primitivo. En ellos era de admirarse sin embargo, la perfección de algunas de sus líneas.

Muy pocos creyeron entonces en la autenticidad de este descubrimiento y, por consiguiente, alrededor de la Cueva de Altamira comenzó a tejerse una especie de fábula. Esto se debió al hecho de que como en el interior de la cueva no entraban directamente los rayos de luz natural, por hallarse las pinturas en su sitio muy apartado, estas presentaban todas las señales de una "fabricación" de mala fe. Y muchos las calificaron de meras patañas.

DIMITE EL GERENTE AUXILIAR DE FIBRAS

Vicente Bartolome pasa a ser jefe auxiliar de la firma Saleby Fiber Co.

Vicente Bartolome, gerente auxiliar del Servicio de Inspeccion de Fibras, bajo el control del Departamento de Agricultura y Comercio, ha solicitado su retiro con efectividad el 16 de enero, para aceptar el puesto de gerente auxiliar de la firma Saleby Fiber Co. y la gerencia de la agencia local de Stubb Cordage Co. El Sr. Bartolome ha servido en la oficina de fibras del gobierno durante unos 22 años.

Bartolome ingreso primeramente en la oficina de agricultura ahora oficina de fitotecnia como inspector auxiliar de fibras. Cuando se organizó la oficina del Servicio de Inspeccion de Fibras organizada por

La fábula que se tejió alrededor del descubrimiento de las primeras pinturas en la Cueva de Altamira, se desvanecio cuando por la misma época en Francia un descubrimiento igual confirmó la existencia de estos "pintores primitivos". En este descubrimiento, sin embargo, el arte cobro más forma. Las pinturas descubiertas en Francia hacían destacarse de la roca o de la piedra figuras humanas de sexos distintos, bien delineados bajo las tocas ropas con que el artista las vestía. También se representaban escenas que arrojaban una vivísima luz sobre la vida y en las costumbres de aquellos seres primitivos. En las pinturas descubiertas en Francia, aparecían trazos descriptivos de arqueros y cazadores en actitud de disparar la flecha, los primeros y de cobrar la presa los segundos. En algunas escenas apa-

(Continúa en la página 7)

LA HIJA DE UN PROFUGO LE DEFIENDE

Benigna de la Rosa refuta acusaciones de robo en cuadrilla

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Malolos, Bulacan, 17 de enero.—Benigna de la Rosa, hija de Lope de la Rosa, buscado por la constabularia por las acusaciones de robo en cuadrilla, desmiente los cargos presentados contra su padre.

La denuncia contra De la Rosa y diez otros, incluyendo su hija de 21 años, ha sido elevada al juzgado de primera instancia de esta provincia. El Fiscal Teofilo S. Reyes, sin embargo, sigue haciendo investigaciones y la correspondiente querrela probablemente se presente dentro de uno o dos días.

Benigna de la Rosa que ahora se halla detenida en la cárcel municipal, niega estar enterada del paradero de su padre. Desde octubre del año pasado en que De la Rosa desapareció, su familia ya no sabe su paradero, según alega Benigna.

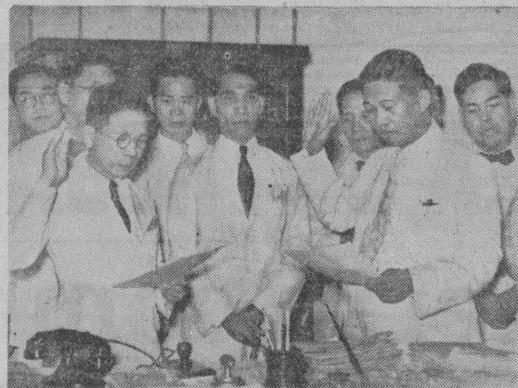
"Aunque nosotros estamos relacionados con la 'Kalipunang Pang-bansa', una asociación de campesinos de San Miguel con tendencias comunistas, sin embargo nunca infringimos la ley y por tanto la persecución de la constabularia contra nosotros es altamente censurable," dice Benigna.

El fin de la Kalipunang Pang-bansa según Benigna es fomentar la unión entre los aparceros para mejorar su situación. Benigna cita las varias quejas que ellos han presentado contra los patronos no dueños de terrenos de San Miguel, los cuales según ella, adoptan un sistema de aparcería opresiva para los aparceros.

Aunque se muestra conservadora en su declaración sobre los sakdalistas, sin embargo, dijo que la revuelta o descontento de los radicales en esta provincia se debe a las practicas opresivas de los patronos de San Miguel y San Idefonso.

La cooperación de las autoridades de Nueva Ecija, ha sido pedida este día por el Capitán Zacarias R. Imperial comandante provincial de Bulacan, para la captura de Lope de la Rosa que según informes se halla en Nueva Ecija.

Agregado jura su cargo



Manuel Agregado, anteriormente jefe del departamento provincial y municipal de la auditoria, prestó su juramento de cargo ayer como auditor general delegado. La fotografía demuestra al recién nombrado, a la izquierda, prestando su juramento ante el Auditor General Jaime Hernandez, a la derecha. El acto fue presenciado por varios funcionarios de la auditoria.

Roxas dice en Capiz que el sigue siendo mero diputado

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Capiz, Capiz, 17 de Enero.—El anuncio por el Diputado Manuel Roxas de que el puesto de Secretario de Hacienda no se le ha ofrecido formalmente y por lo tanto el sigue todavía siendo miembro de la Asamblea Nacional se cree que ha sido rudo golpe a las aspiraciones

de varios candidatos que esperaban ir a la Asamblea en caso de que el Diputado Roxas, se hiciera secretario.

A pesar de este anuncio, sin embargo, muchos prominentes políticos creen que el Diputado Roxas ha aceptado ya informalmente la oferta.

El ex-Speaker Roxas ha venido aquí para conferenciar con varios grupos de personas sobre asuntos económicos y sociales.

Actualmente está pescando las quejas de un grupo de pescadores que

LOS INGRESOS DEL GOBIERNO VAN MEJORANDO

Quirino pide mas para evitar la evasión de pago de impuestos

Las fuentes de ingresos del gobierno insular, especialmente los puestos de aduanas y de recaudación están mejorando considerablemente a juzgar por las notificaciones recibidas por el departamento de Hacienda. Los informes indican que durante los primeros 15 días de enero en curso actual aumento de mas de medio millón de pesos en comparación con recaudaciones habidas en el período de 1935.

Las recaudaciones de Aduanas Internas durante dichos primeros 15 días suman en total de P2,000,000, mientras que las recaudaciones durante los primeros 15 días de 1935 solamente ascendieron a unos P1,500,000.

Este aumento en las recaudaciones (Continúa en la página 7)

allegan que algunas barcas de pesca con licencia del gobierno dadas a la pesca en la costa este de la Isla de Panay, usando luces y otros implementos que ahuyentan a los peces de esa región. La ausencia de diques durante estos últimos meses en Estancia, famoso centro de pesca, se atribuye a las acciones de estas barcas de pesca. Diputado Roxas ha prometido dar el asunto con las autoridades correspondientes.

En una conferencia con un grupo de maestros, el Diputado Roxas prometió ayudarlos en su lucha sobre los fondos para la sion de maestros.

El Diputado Roxas regresará mañana para asistir a la conferencia sobre los fondos de la Universidad de Filipinas.

El Nuevo Año

Requiere Nuevas Resoluciones!

Ya sean en el hogar ó en la oficina, las preparaciones de presupuestos y anotaciones de contabilidad son indispensables. Por esto la necesidad de los siguientes—

Libros en Blanco

LIBROS DIARIOS y de CAJA—MEMORANDUMS—BORRADORES—LIBROS de HOJAS SUELTAS — CALENDARIOS — DIARIOS y otros accesorios de oficina.

Indispensables para los agentes, profesionales y hombres de negocio—

PORTFOLIOS

de Cuero Genuino Combinación Automática "Zipper"

PHILIPPINE EDUCATION CO.

101 Escolta Bajos

Grandes Valores para Vd. en Nuestra Venta de Enero

EN esta primera gran venta que celebra el American Hardware en 1936 se ofrecen a los compradores que saben economizar, muchas oportunidades de poder ahorrar. En cada departamento se han reducido los precios de los artículos de calidad para que esta venta tenga un recuerdo duradero.

Artefactos Electricos

Tenemos en exhibición una nueva variedad de lamparas eléctricas—pantallas—lámparas de mesa y de pedestal—y artefactos Hotpoint. No deje de visitar nuestro Departamento de Electricidad.

Utensilios de Aluminio a Nuevos Precios Bajos

SE han recibido grandes existencias de efectos de aluminio americano de la mejor calidad para esta venta. Le encantará el surtido de estos utensilios, a precios que no pueden ser igualados en ninguna parte. Aprovechese de los valores extraordinarios que se ofrecen en nuestra Venta de Enero—todo hogar necesita algunos utensilios nuevos de aluminio.

American Hardware & Plumbing Company

En su Nuevo Local—125 Escolta—esquina a David

Percances Diarios

● Puesto que los niños a menudo se caen, se hieren o se estropean en sus juegos, hay que tener siempre a la mano un remedio de confianza.

MENTHOLATUM

● Sus propiedades calmantes aliviarán el dolor y evitarán el peligro de infección en cuanto se aplique en las partes afectadas o heridas.

● MENTHOLATUM es también sumamente eficaz para catarros, quemaduras dolor de cabeza, neuralgia, picaduras de insectos y otros males y accidentes pequeños que sufren con frecuencia tanto niños como adultos. Millares de madres saben por experiencia lo indispensable que es MENTHOLATUM en el hogar.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.5 gm., Oil Pinus Papilio 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

El Nuevo FORD V-8 de 1936

— DEMOSTRADO EN EL PASADO... MEJORADO PARA EL FUTURO —

AHORA EXPUESTOS

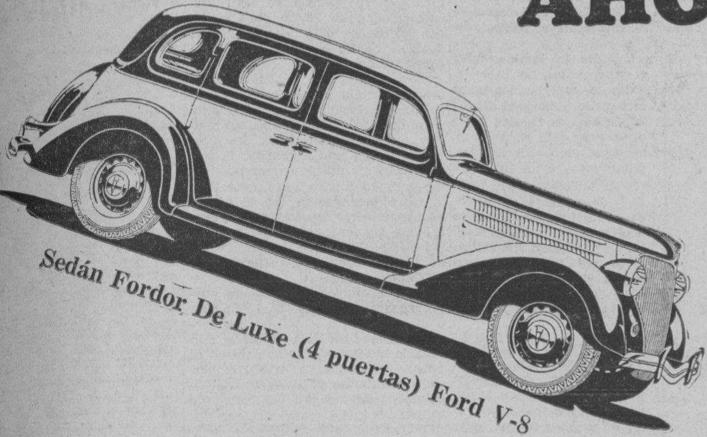
EN NUESTROS
SALONES

Port Area

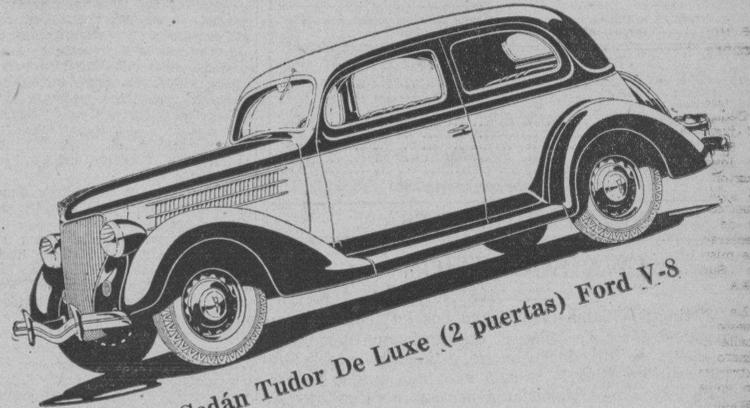
MANILA

Y

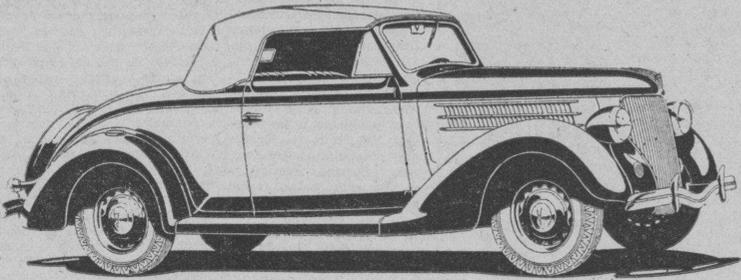
EN TODAS LAS SUCURSALES



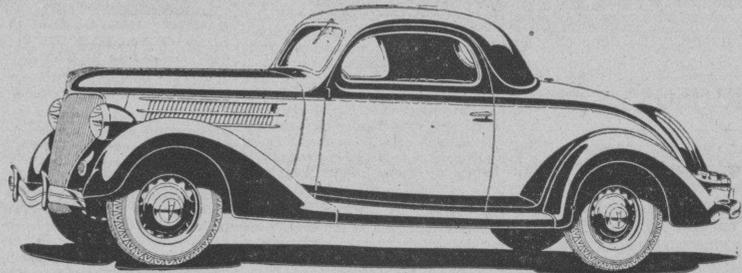
Sedán Fordor De Luxe (4 puertas) Ford V-8



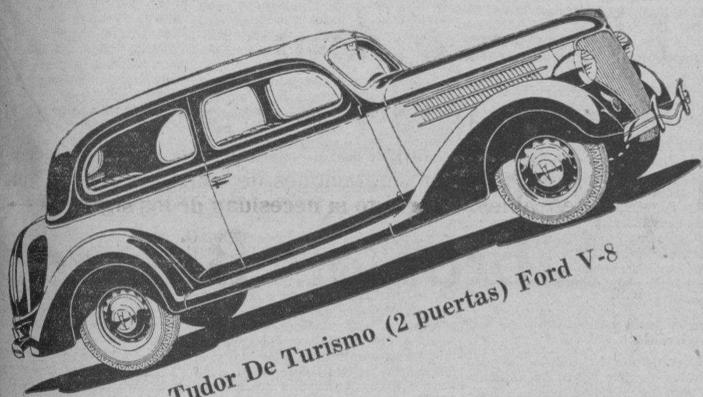
Sedán Tudor De Luxe (2 puertas) Ford V-8



Cabriolé
Transformable
Ford V-8

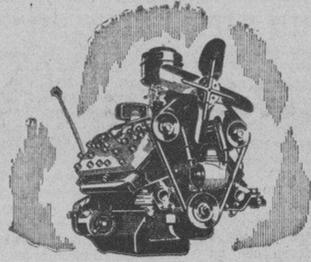


Cupé De Luxe
(tres ventanas)
Ford V-8



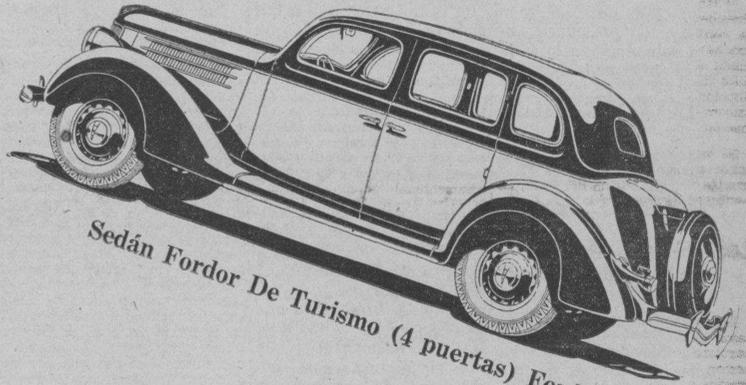
Sedán Tudor De Turismo (2 puertas) Ford V-8

En cada una de las característi-
cas del Ford de 1936 se refleja
la norma de calidad del V-8.

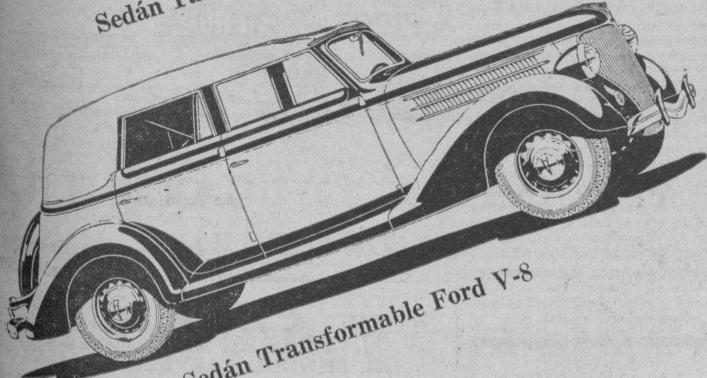


CARACTERISTICAS DEL NUEVO FORD V-8 DE 1936

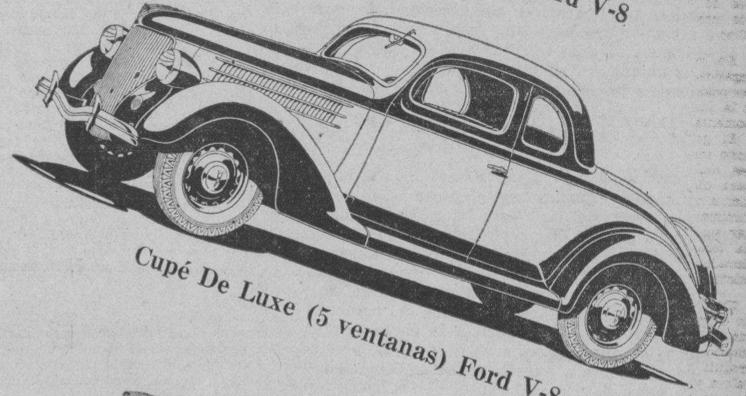
- NUEVO CONTORNO MODERNO
- NUEVA BELLEZA EN EL INTERIOR
- DIRECCION NUEVA Y FACIL
- FACIL CAMBIO DE MARCHA
- FRENOS DE LUXE DE EXTRAORDINARIA SEGURIDAD
- CARROCERIA SOLDADA TODA DE ACERO
- CRISTAL INASTILLABLE
- MAQUINA V-8
- ENFRIAMIENTO EFICIENTE
- MARCHA EQUILIBRIO—CENTRICA
- CARROCERIA MUY HOLGADA
- CARROCERIAS AISLADAS CONTRA EL RUIDO
- RUEDAS DE ACERO DE NUEVO DISEÑO



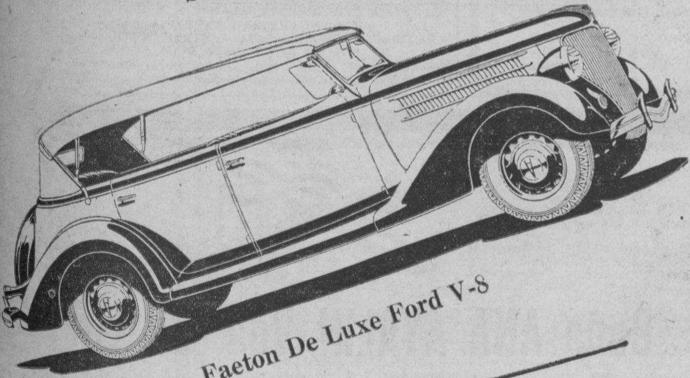
Sedán Fordor De Turismo (4 puertas) Ford V-8



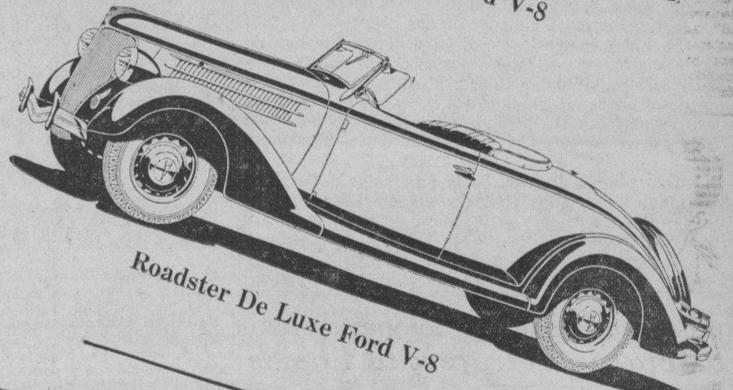
Sedán Transformable Ford V-8



Cupé De Luxe (5 ventanas) Ford V-8



Faeton De Luxe Ford V-8



Roadster De Luxe Ford V-8

ATRACCIONES ESPECIALES DURANTE LA EXHIBICION

- Vea el motor Ford V-8 funcionando.
- Vea cuan pronto, facil y eficientemente se puede montar el motor Ford V-8.
- Vea y oiga las interesantes Peliculas Ford hablan-
das describiendo el Novisimo Ford hoy y mañana,
entre 6 y 9 p. m.
- Dése un paseo de prueba en el Novisimo Ford
sobre un camino expresamente preparado. Con-
venzase de la sencillez de la dirección y la extra-
ordinaria comodidad en la marcha debido a su
Equilibrio Centrico.

Solo el Ford le Proporciona el Funcionamiento V-8 a un Precio Bajo — Vealo Hoy en Nuestros Salones de Exhibición

"Después
de Vender
Servimos"

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY

Distribuidores
de Ford

MANILA — ILOILO — CEBU — BACOLOD — BAGUIO — SAN PABLO — DAGUPAN — TARLAC

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consejado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

MEMBRO DE LA "ASSOCIATED PRESS"
La "Associated Press" es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico.

OPICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correo No. 775
Telefono 2-11-24 con comunicacion con todos los departamentos.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila - al mes ... \$1.50
En el extranjero - al mes ... \$4.50
En Provincias ... \$40.00

NOTAS EDITORIALES

UNA SUGESTION

UNA distinguida dama americana nos ha sugerido que esos vendedores de billetes de loteria que deambulan en las calles...

SERIA CURIOSO

ALGUN aficionado a coleccionar cosas interesantes deberia reunir en un libro todos los articulos y pareceres de los Congressistas...

LO QUE DICE MR. SAYRE

MR. FRANCIS B. SAYRE es el Secretario de Estado, auxiliar del gobierno de los Estados Unidos. El 28 de Diciembre ultimo dio una conferencia en Filadelfia...

PAZ EN LOS PUEBLOS

CON la rendicion del "Capitan Kulas", la paz en los pueblos y barrios situados en las cercanias de los bosques donde el viejo bandido comunista tenia su guarida...

La hija Aurelia, que convencio a su padre de que debia entregarse a las autoridades constituidas, ha prestado un servicio...

Los humildes campesinos podran dedicarse de hoy en adelante a sus habituales faenas agricolas con mayor tranquilidad y sosiego...

El gobernador Rodriguez, de la provincia de Tayabas, y todos cuantos elementos civiles y voluntarios coadyuvaron con las fuerzas de la Constabularia...

Cambios en las designaciones de los oficiales del ejercito filipino

Algunos cambios en las primeras designaciones hechas por el General Jose de los Reyes en el Ejercito Filipino, se anunciaron ayer en el Cuartel-General del Ejercito.

PEP'S OINTMENT
hace desaparecer el catarro, resfriado, dolor de cabeza, dolor de cintura y de las articulaciones.

ASOCIACION DE PROFESIONES Y OFICIOS SUGIERE

Plan del ex-Delegado Bautista en lugar de la Comision de Propaganda

A cambio de una comision de propaganda, compuesta de obreristas, a la que, dicho sea de paso, considera contraproducente por las fricciones o prejuicios que pudiera traer aparejados...

"Me parece que el gabinete tiene el plan de formar una comision de propaganda cuyo cometido es informar al pueblo de lo que el gobierno hace para el bienestar de la masa. En un editorial "La Vanguardia" expresé su disconformidad con la idea...

1. Cultivar la mutua cooperacion de los asociados para conseguir el bienestar comun de la clase;
2. Trabajar colectivamente para aminorar la inestabilidad economica de cada asociado; y
3. Prestar el apoyo necesario al gobierno para que éste pueda cumplir su mision de asegurar la tranquilidad, la prosperidad y la felicidad de todo el pueblo.

La ley obligará a todo varón de veintin años de edad o más a informar por escrito al funcionario designado a tal efecto de su profesion, oficio o actividad y el funcionario referido levantará un censo agrupando a todos aquellos que tengan la misma profesion, el mismo oficio o la misma actividad en una determinada localidad.

Inspector de la division de suministros y personal.
El Comandante Telesforo Martinez, es el oficial ejecutivo e inspector de la division de la Constabularia, y secretario del consejo de Defensa Nacional.

El Comandante Emiliano M. Parnis es jefe auxiliar e inspector del Servicio Medico.
El Comandante Federico G. Oboza es jefe interino de la seccion de personal, de la division de suministros y personal, y ayudante general e inspector.

El Comandante Emanuel A. Baja es jefe interino de la seccion de proyectos bajo la division de planes de defensa.
El Capitan Pedro F. Tabuena es oficial ejecutivo auxiliar, e inspector de la division de la Constabularia.

El Capitan Elias Diolino, es jefe interino de la seccion de organizacion y entrenamiento.
El Primer Teniente Vicente L. Torres, es jefe interino de la seccion de suministros, bajo la division de suministros y personal, e inspector de los edificios del ejercito.

El Teniente Agustin Gabriel asume ayer sus deberes como, ayudante del General Basilio J. Valdes.

EL CIUDADANO INGLES

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

Viendo este cuadro, se comprende por qué la democracia inglesa es de las más sólidas del mundo. Con las piernas ya muy débiles, Mr. Ernest Jackson...

Estos ciudadanos ingleses son admirables, y el venerable anciano Jackson es el ejemplo más extraordinario de ese tipo de ciudadanía.

Un viejo puede tener las piernas vacilantes, pero si no flaquea en su voluntad, y cumple con lealtad con sus deberes de ciudadano, santificando con el voto su aprobación o su disconformidad de la política de los que gobiernan, ESE VIEJO ES MUCHO MAS JOVEN QUE MUCHOS QUE BAILAN DIVINAMENTE CON EL CUERPO ERGUIDO COMO SI FUERA UNA PALMERA...

Contemplando este cuadro inspirador, comprendo también por qué en Inglaterra los conservadores y los liberales van turnando pacíficamente en el poder y no se estancan en el gobierno, y un partido la borista puede tomar las riendas y ser leal al Rey, SIN QUE UN CAMBIO POLITICO...

RUDYARD KIPLING, EL EMINENTE POETA INGLES...

(Continuación de la pág. 1)
irlandés, a Leary y Ortheris, los simpáticos personajes de "Tres Soldados."

Unos de los mejores escritores de su literatura inglesa que Kipling, a quien los criticos llamaban el Poeta Leureado de Inglaterra en la India.

Despues de trabajar en la "Gazette" cinco años, Kipling fue enviado a Allahabad para trabajar en el "Pioneer", un periodico publicado por la misma gerencia del "Gazette", considerado entonces como el periodico mas prominente del imperio indio.

Relata la miseria que habia pasado
Hablando de su situacion de miseria en Londres, Kipling habia escrito:

"No es facil para un hombre de gustos catolicos y apetitos sanos vivir durante 24 dias con 50 chelines. Y ciertamente no es agradable comenzar solo tal vida, en plena soledad, en Londres."

Cuando llego a Inglaterra el año 1891, Kipling no profesaba temeranzas agradables de su viaje al Nuevo Mundo, porque habia recorrido de costa a costa los Estados Unidos en busca de trabajo periodistico...

Así comenzó a hacer su nombre literario. En 1892, Kipling volvió a emprender un viaje a America, visitando el sur de Africa, Australia el mismo año, se caso con Miss y Ceylan, y al volver a Inglaterra Caroline Starr Balestier, hija del difunto Wolcott Balestier, de Nueva York.

El primer inglés en recibir el Premio Nobel

S. R. SIGÜENZA | Dr. SIGÜENZA
ABOGADO | DENTISTA
Insular Life Bldg., Manila

IMPORTANTE para toda la HUMANIDAD

La Naturaleza, SIEMPRE el mejor Doctor, ahora, como provada por detalladas y variadas observaciones, da al HOMBRE una boca y dientes NUNCA antes tan completamente LIMPIOS, tan almenos INODOROS durante todo el día...

AMERICAN SCIENCE RESEARCHES
P. O. Box 3145, Manila

nos, y el contraste es enorme y doloroso. En nuestro país, el estratego politico que sabe dar un golpe en el momento decisivo acaparando los medios ordinarios de transporte, casi ya tiene ganada la batalla, aplastado a su enemigo, y asegurados sus "privilegios".

"Falta la comida, falta el vino, faltan los tabacos, falta la contribucion para el bautizo y para el difuntito, faltan los regalos y las promesas que encandilan los ojos, etc." - dicen tales palabras - y en esta ausencia o cadena de "faltas" de muchas cosas...

Yo todavia estoy soñando en el advenimiento de una consistencia normal en los ciudadanos.
Despues de un viaje de novios en Japon, se establecieron en Brattleboro, Vermont, donde la familia de Mrs. Kipling tenia una gran granja, en la que nacieron los dos primeros hijos. Estuvieron en Vermont hasta 1896, y despues de pasar aquel invierno en Sur-Africa, decidieron vivir definitivamente en Inglaterra.

Escritor lento y perseverante
Ningun autor ha tasado tan alto el valor de sus libros, y ninguno tampoco logro cobrar mas que Rudyard Kipling. Era un escritor lento y perseverante, que escribia largas horas. Uno de sus amigos, que le habia visto frecuentemente trabajar en su gabinete de Brattleboro, decia de el que se asemejaba a "un mastin muy grande y velludo atormentado y golpeado a una rata diminuta sobre una amplia hoja de papel blanco - la rata era la pluma del autor."

SE VENDE

GANGA - Baratinismo Al Contado.
Un Hotel completamente equipado, con bar y restauran, hace buen negocio; esta en un sitio central en el lugar comercial de Manila.

Dirijase a M. M. c/o La Vanguardia
(5-oct.-d.a.-h.n.a.)

¿Que es la constitucion entre amigos?

Por GUILLERMO B. GUEVARA

Siempre se ha dicho que la gratitud es de las virtudes mas grandes del Presidente Quezon, y los ultimos acontecimientos confirman plenamente ese aserto.

A ninguna otra circunstancia puede atribuirse la aprobacion del desdichado bill de la Asamblea Nacional, hoy convertido en Ley No. 9, proveyendo a cada miembro de dicho cuerpo legislativo de una consignacion de P.3,000 para alegados gastos de oficina, ademas del sueldo de P.5,000 previsto en la Constitucion.

Si no fuese por sentimiento de gratitud hacia los miembros de la Asamblea Nacional, que como todo el mundo sabe, aprobaron sin mucha discusion, casi todos los proyectos de ley sometidos por la administracion, no se comprende como nuestro ilustre Presidente, con la clara penetracion que le caracteriza, hubiera dejado de comprender los siguientes extremos:

1.-Que el articulo 5.º, titulo 6.º de la Constitucion dispone que la retribucion anual de cada diputado a la Asamblea Nacional no puede exceder de P.5,000 al año, la consignacion de P.3,000 por servicio clerical de cada diputado aun cuando no vaya directamente al bolsillo del diputado, es, sin embargo, un aumento indirecto de su salario, pues según se sabe de publico, dicha consignacion se gasta ordinariamente para el pensionamiento de parientes y lideres de nuestros diputados.

2.-Que no todos los diputados son Presidentes de Comisiones creadas por la Constitucion, o de Comites creados por la Asamblea. Tales Presidentes son los que, en todo caso, podrian justificar la necesidad de varios empleados o taquigrafos. Pero así y todo, tampoco hay verdadera necesidad de dotarle de P.3,000, toda vez que la Asamblea Nacional mantiene un ejercito de 160 empleados permanentes, dispuestos siempre a servir a esos Presidentes de Comites.

3.-Que los otros miembros de la Asamblea Nacional que no son Presidentes de Comites no pueden alegar el pretexto de que necesitan de personal subalterno para ayudarlos en sus trabajos de investigacion, pues, para ese menester, la Asamblea Nacional mantiene una division de referencia legislativa, y el Gobierno Insular, burros debidamente organizados, con estadisticas y datos accesibles al publico en general, y a los miembros de la Asamblea Nacional en particular.

Echase de ver, por tanto, que el fin primordial porque la Asamblea Nacional pidio una consignacion adicional de P.3,000 para cada miembro de la misma, era simplemente para que una buena mayoria de ellos, con o sin necesidad publica, puedan emplear dicha suma para fines puramente politicos.

De hecho varios miembros de la Asamblea Nacional se han expresado con franqueza manifestando que no solo la suma de P.3,000 sino mucho mas, es necesaria para pensionar a parciales y lideres que les han ayudado a sacar a flote sus respectivas candidaturas. Es mas, se ha citado el caso de varios miembros que han convertido sus despachos en verdadero asilo con

(Continúa en la pág. 2)

Camas QUIROGA Fundidas
Las Mejores en Filipinas
No Ladean
Se Aflojan
Fabrica y Despacho:
TANDUAY No. 220, MANILA

LINIMENTO CALMOL
DEL DR. MIGUEL CASTILLO Y RECTO
RECOMENDABLE PARA EL REUMATISMO, NEURALGIAS, CIÁTICAS, BAGO, TORCEDURAS, CALAMBRES Y CANSANCIO MUSCULAR.
DISTRIBUIDORES: FARMACIA CENTRAL, NATIONAL DRUG STORE, YUCIANSEI DRUG STORE

Doña ANA AYALIN Vda. de LOPEZ
Falleció a las 3:40 p. m. del día Miércoles, 15 de Enero, 1936, en su residencia en la Calle Legarda No. 322, a la edad de 84 años, despues de haber recibido los Santos Sacramentos.

Sus desconsolados hijos, Buenaventura, Marciano, Agripina y Porfirio Lopez, hermanos, nietos y biznietos, sobrinros, hijos politicos y demas parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El cadaver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Nacional, verificandose el entierro el Lunes, 20 del actual, a las 4:00 p. m. en el cementerio del Norte.

Manila, 18 de Enero, 1936
El duelo se despide en el cementerio No se reparten esquelas

Hoffman refuta criticas por haber suspendido la ejecucion de Hauptmann

Esta enfermo



S. M. el Rey Jorge de Inglaterra, que se halla enfermo, atacado de resfriado y por cuyo estado de salud se abriga seria ansiedad en vista de su avanzada edad. Tiene 70 años cumplidos.

SE HALLA ENFERMO EL REY DE INGLATERRA

En vista de su avanzada edad, se abriga cierta ansiedad por su estado

(De la "Associated Press")

Sandringham, Inglaterra, 17 de enero.—Se han abrigado este día ciertas ansiedades por la salud del rey Jorge V, de Gran Bretaña. Una declaración oficial del palacio esta noche decía que se han apreciado síntomas de debilidad cardiaca en el monarca, que ahora tiene 70 años, y que su "estado debía considerarse con cierta inquietud".

Lord Dawson, el médico del rey, llegó al palacio este día, anunciando que no saldría en toda la noche.

(De la Agencia Reuter)

Londres, 17 de enero.—Su Majestad el Rey, que se halla en Sandringham, padece de un ligero resfriado. No se cree que sea de ningún modo grave.

Su hijo, el duque de Gloucester, declaró que ya se han instalado nuevos motores en los dos Clippers, que han recorrido la ruta transatlántica hasta el Oriente.

LA CONFERENCIA NAVAL REALIZA UNOS PROGRESOS

Se ha nombrado un comité para elaborar el nuevo programa sobre limitaciones

(De la "Associated Press")

Londres, 17 de enero.—Las cuatro potencias que toman parte en las actuales deliberaciones de la conferencia naval, que ha perdido ya a la delegación japonesa, han hecho progresos rápidos en sus esfuerzos para llegar a un convenio sobre un plan que consistiera en que cada una notificara a las otras por anticipado su programa de construcciones navales.

Además de esta notificación anticipada, el plan provee a un cambio de informaciones sobre construcciones.

La conferencia ha nombrado un comité para que se encargue de elaborar el nuevo programa y se cree que el informe de este comité bajará a la conferencia en toda la semana entrante.

Otro progreso se logra

(De la Agencia Reuter)

Londres, 17 de enero.—Otro progreso se ha alcanzado en la conferencia naval cuadruple este día, cuando, luego de haberse acordado los puntos principales del plan de anuncios anuales de programas navales, se nombró un comité técnico encargado de elaborar los detalles.

El comité se puso a trabajar inmediatamente.

El martes, la conferencia comenzará a discutir los asuntos, según el calendario, empezando por la cuestión de la limitación de la dimensión de los navios.

El comité técnico designado esta integrado por dos delegados ingleses, dos americanos, dos franceses y dos italianos, uno canadiense y otro indio.

Muchas más mujeres que hombres hay en Turquía

(De la Agencia Reuter)

Angora, 16 de enero.—Hay 238,917 mujeres más que hombres en Turquía. Esto es lo que se revela en la publicación de todas las cifras censísticas sobre la población turca, recogidas recientemente. Este es el segundo censo.

Estas cifras son:
Mujeres 8,213,842
Hombres 7,974,925

Comparado esto con el primer censo de Turquía de 1927, se nota que también está confinado en sus habitaciones en el Palacio de Buckingham por una efeción en la garganta, está mejorando según informes.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Los españoles comen ahora menos pan que en el pasado.—Se van a reformar los Jardines del Prado de San Fermin

(De la "Associated Press")

MADRID, diciembre.—Los campos, españoles han dado en 1935 un fruto de 41 millones de quintales metricos de trigo, cantidad igual a la que se estima consumen anualmente los españoles transformada en pan.

Según diversas investigaciones, los españoles comen en la actualidad menos pan que anteriormente consumían; pues era aquel hace algunos años, la base de toda la alimentación de las clases humildes españolas, bien como pan solo o transformado en "sopas de ajo", "gazpacho" y otros guisos en que el pan y el aceite eran la base primordial de su composición.

Actualmente, los españoles, aun en los pueblos, consumen otros alimentos mas nutritivos, debido al alza de jornales y el pan es menos usado para hacer platos que antes se consideraban como indispensables.

La cosecha ha sido este año bastante buena en Castilla la Nueva, Leon y en el Norte de España y menos buena en Castilla la Vieja, Extremadura y Navarra a causa de la falta de lluvias suficientes.

Jardines y edificios se reacondicionarán

Madrid, diciembre.—Los jardines del Prado de San Fermin, tan comentados y citados en la literatura española de los Siglos XVI al XIX van a ser arreglados y refor-

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

FRANCIA

Balance enormemente desfavorable del comercio

(De la Agencia Reuter) París, 16 de enero.—El informe sobre el comercio exterior, publicado este día, da cuenta de un balance comercial desfavorable de £73,000,000 durante el año 1935.

Las importaciones, fijadas en £279,000,000, disminuyeron alrededor de £29,000,000, en relación con 1934, mientras que las exportaciones, avaluadas en £206,000,000 disminuyeron unas £32,000,000.

Violentas colisiones entre policías y estudiantes

(Servicio Transoceánico) EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA París, 17 de enero.—Los estudiantes derechistas huelguistas de la Universidad de París han trabado colisiones violentas con los estudiantes izquierdistas y la policía este día. Dos policías fueron heridos durante los disturbios y doce estudiantes fueron arrestados.

En estos momentos, fuertes contingentes policíacos están apostados en las calles prontas a sofocar cualquier conato de desorden.

Un incremento de 2,540,090, o sea, un 18 por ciento.

LAVAL AMENAZA CON ENVIAR MAS TROPAS AL RHIN

Reforzara sus tropas si los alemanes entran en la zona desmilitarizada

(De la "Associated Press")

París, 17 de enero.—Fuentes allegadas a la Oficina del Exterior de Francia han declarado este día que el premier Pierre Laval ha informado a Gran Bretaña de que cualquiera entrada de soldados alemanes en la zona desmilitarizada del Rin significaría el refuerzo de las tropas francesas en la frontera.

Esta revelación vino a raíz de la publicación de despachos recibidos de Berlín por los periódicos parisinos, diciendo que Andres Poncet, embajador francés en Alemania, había notificado a la nación fascista que debe mantener sus guardias fuera de la región renana o hacer frente a "medidas apropiadas" de Francia.

Un portavoz de la oficina del Exterior de Alemania ha declarado que las "destacadas cuestiones europeas" suscitadas por autoridades inglesas y francesas, han sido "tratadas a satisfacción". Refuso entrar en detalles.

Los rumores de que Alemania estaba dando pasos para fortalecer la zona renana aceleraron la celebración de una reunión del comité de defensa del gabinete inglés en los comienzos de esta semana. Se dijo que Francia había preguntado a Inglaterra si iba a enviar tropas a la frontera alemana si Francia a su vez viene que retirar algunas tropas para ayudarlas en el caso de un acto de agresión italiana.

El Banco de España, el Ministerio de Marina, la Fuente de las Cuatro Estaciones, el Obelisco a las Víctimas del dos de Mayo de 1808, el Museo de Pinturas, el Jardín Botánico y otras fuentes, estatuas y palacios, serán puestos en las mejores condiciones visuales.

ESTADOS UNIDOS

Se asegura la aprobación del bill de la bonificación

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de enero.—El Senado ha asegurado virtualmente la aprobación del bill de la bonificación en pequeño mañana, acordando limitar el debate sobre la medida.

Abriendo la discusión, el Senador Pat Harrison, demócrata, de Mississippi, dijo que el proyecto se convertiría en ley, así lo firme o no el Presidente Roosevelt.

El bill del Senado, que viene a sustituir el otro del pago efectivo de la bonificación, aprobado por la Cámara de Representantes, dispone el pago de los certificados ajustados de servicio en bonos de \$50 redimibles inmediatamente.

SUIZA

Uruguay protesta contra la ingerencia soviética

(De la Agencia Reuter) Ginebra, 17 de enero.—Cuando el Consejo de la Liga se reuna el lunes, el delegado de Uruguay formulará una protesta muy enérgica contra la alegada ingerencia soviética en los asuntos sud-americanos.

El delegado presentará pruebas para apoyar su acusación de que el

El explorador Ellsworth es hallado sano y salvo en la 'Pequeña America'



LINCOLN ELLSWORTH

(De la "Associated Press")

Londres, 17 de enero.—El famoso explorador y aviador americano Lincoln Ellsworth y su piloto canadiense Hollick Kenyon, los cuales han desaparecido en el Antártico desde hace dos meses, están vivos y sanos.

No se ha contado aun el relato de las vicisitudes por que han atravesado, esperándose otros mensajes inalámbricos del barco Discovery II, que ayer anunció haber visto "un hombre y un ceroplano en Pequeña America."

Las condiciones atmosféricas han interrumpido varias comunicaciones del barco. La de ayer no era desconfiable, así como los informes de hoy son incompletos.

Los expertos creen probable haber sido enviado un aeroplano desde el Discovery II.

Hasta que se recibieren los primeros incompletos informes del Discovery II, nada se había sabido de Ellsworth desde su último despacho del 24 de noviembre. Habían zarpado el día antes de la isla Dundee, Nueva Zelanda, en el aeroplano Polar Star para cruzar volando 2,000 millas al través del continente antártico hasta la base de Byrd en Pequeña America, donde se habían hecho arreglos para que el barco Wyatt Earp, mandado por Sir Hubert Wilkins, iría a recoger a la expedición entre los días 22 y 25 de enero. Se dice que el Wyatt Earp está ahora a una distancia de 420 millas.

El barco de investigación Discovery II salió de Londres el 3 de octubre para trabajar en aguas antárticas, y estando en tal servicio recibió órdenes de salir en busca de los aviadores desaparecidos. Se dirigió a Melbourne llevando dos aeroplanos equipados con aparatos de radio y equipos, y fué después a la isla de Whales, desde donde se ha recibido el último mensaje alentador.

El aeroplano de Ellsworth llevaba combustible bastante para un vuelo de 20 horas y alimentos suficientes para ocho semanas.

dríamos resistir a las fuerzas que el Soviet esta reuniendo en Siberia extremo-oriental."

Un portavoz de la oficina del Exterior, sin preocuparse al parecer de la situación, ha dicho que "no puede comprender por que los caudillos soviéticos continúan hablando de la amenaza del Japon y de Alemania hacia Rusia." Agregó que "los rumores de una alianza nipalo-alemana son enteramente falsos."

Hace varios días, el Soviet anunció que el ejército había llegado a una fuerza de 1,300,000, la mas grande milicia del mundo. Como una amenaza velada a Japon y Alemania, Rusia ha insinuado uno de estos últimos días que sus armamentos navales habían sido aumentados considerablemente.

MUY RECELOSO DE LOS SOVIETS ESTA JAPON

Considera necesario reforzar la guarnición japonesa en Manchuria

(De la "Associated Press")

Tokio, 17 de enero.—Los caudillos militares japoneses están convencidos, según un portavoz de la Oficina de Guerra, de que es de urgente necesidad reforzar la guarnición japonesa en Manchuria, debido a la expansión de las fuerzas militares soviéticas.

El portavoz dijo que "nuestra fuerza en Manchukuo es relativamente un simple puñado, y no po-

bró una reunión anoche en las oficinas de la Asociación del Carnaval. Estuvieron presentes las siguientes: Sras. de Eulogio Benítez, Jose Carcereny, Hilton Carson, Juan Elizalde, Araclí A. Frauentorff, Jose Montiveros, Telesforo Martinez, Potenciano Pecos, Gabriel La O, John R. Shaw, Delfin Jaranilla, Carl Hess, Jr., y Fidel Larracas.

Entre otros acuerdos, las señoras presentes convinieron en la necesidad de activar los preparativos y el despacho de las localidades para el gran circo de "Boy Scouts" que tendrá lugar en la noche del festival en el Auditorium del Carnaval, el 1.º de Febrero, a las 7:30 p. m. Todas las presentes prometieron ayudar y a este efecto, se llevaron consigo localidades y billetes de entrada. Como se sabe, el precio de entrada es de P.0.50 y P.1.00 por persona, y el de los palcos, es de P.10.00 y P.16.00 por cada palco de 8 asientos.

Después del meeting se ofreció un suculento tente-en-ple.

El gran festival de los boy scouts, el 1

Bajo la presidencia de la Sra Pilar Hidalgo de Lim, el Comité de Señoras para la celebración del segundo festival anual de "Boy Scouts" o niños exploradores, cele-

Comintern ha apoyado el reciente alzamiento comunista en Brazil. El consejo también estudiara una protesta del Soviet contra la acción del gobierno uruguayo rompiendo las relaciones diplomáticas de los dos países.

RUSIA

Exportación prohibida a países que ofrecen desventaja en el cambio

(De la Agencia Reuter)

Moscu, 16 de enero.—El Consejo de Comisarios ha aprobado este día un decreto prohibiendo, a partir del 20 de enero, la exportación de productos soviéticos a los países donde las leyes sobre el cambio y la moneda no aseguran para el Soviet el uso libre del producto de las ventas.

aplaza otra vez el vuelo del China Clipper

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de enero.—El Departamento de Correos ha anunciado este día que el vuelo postal del Clipper a Manila, anunciado para el 22 de Enero, ha sido aplazado.

Las autoridades del departamento han declarado que "se dara otro vuelo sobre el siguiente vuelo, que probablemente no antes de seis semanas".

GANADORES DE LOS CHEQUES DE A P50.00 EN EL CONCURSO DE LA CREMA DENTAL COLGATE

TERMINA EN 11 DE ENERO, 1936

Epifania de Guzman San Antonio, Nueva Ecija
Leticia Marasigan 411 Tennessee Manila
Domingador T. Sattvin 317 Cabildó Manila
Mrs. Gualberto M. Sia 8844 O'Donnell Manila
Mrs. Celestina B. Raboy Obo, Cebu
Arsenio C. Bruno Marikina, Rizal
Pedro E. Romero c/o Bureau of Commerce Manila
Vedado I. Raposa Legaspi, Albay
Cesarro H. Cruz 22 Remedios Manila
Emiliano R. Llamada Caidán, Cavite
Napoleón V. Bernabe Bulacan, Bulacan
Benito E. Arcebo 222 P. San Marcelino Manila
Francisco Sural c/o Bureau of Printing Manila
Pedro Ubangon Davao, Ilocos Sur
D. Santos 247 Crystal Archd Manila
Antonio S. Esteban Oudán, Cavite
Lourdes E. Torralba Marikina, Albay
Marcelo de la Cruz San Juan, Rizal
Belen T. Bartolome Laguna, Tayabas
Jose Torreses Pasay, Rizal

TODOS GANAN EN ESTE CONCURSO!

P1,900 DE PREMIOS EN METALICO

Botella de Perfume Gratis por Cada Lema Sometido

ESCOJA EL OLOR QUE LE GUSTE

1. CASHMERE BOUTIQUE	3. LIRIO DEL VALLE
2. GARDENIA	4. FLORIENT

ESTO ES TODO LO QUE TIENE QUE HACER

1. Todos pueden tomar parte en este concurso excepto los empleados de Colgate-Palmolive-Peet Co.
2. Para tomar parte en el concurso, piénsese en un lema de no más de 10 palabras para la pasta dentífrica "Colgate's Ribbon Dental Cream." Como ejemplo del lema que se requiere tomese el famoso "Keep That Schoolgirl Complexion—Use Palmolive Soap."
3. Escriba cada lema en pliegos separados, con su nombre y dirección en cada pliego y con cada uno que se someta incluya el cartón vacío de un tubo gigante de "Colgate's Ribbon Dental Cream" o 2 cartones vacíos de tubo grande, o 4 cartones vacíos de tubo mediano, o 8 cartones vacíos del tamaño escolar de la misma pasta dentífrica: "Colgate's Ribbon Dental Cream."
4. Por cada pliego que se reciba con el respectivo número de cartones vacíos de "Colgate's Ribbon Dental Cream" enviaremos por correo al concursante, gratuitamente, un frasco de tamaño corriente de perfume Colgate de cualquiera de las siguientes olores: (1) Cashmere, (2) Gardenia, (3) Florient o (4) Lirio del Valle. Todo concursante deberá especificar el perfume deseado. Nos reservamos el derecho de sustituir el perfume requerido. No se aceptarán cambios.
5. El concurso empezará el día 5 de Enero de 1936 y continuará por espacio de dieciséis semanas hasta la media noche del 26 de Abril de 1936. Para cada fin de semana de las dieciséis, o sean el 11, 18 y 25 de Enero, el 1, 8, 15, 22 y 29 de Febrero, el 7, 14, 21 y 28 de Marzo, y el 4, 11, 18 y 25 de Abril de 1936, los miembros del jurado escogerán de los lemas recibidos durante cada semana, los mejores 20 lemas sometidos a los que se adjudicarán un premio de P5.00 a cada uno. Con esto habrá 20 ganadores de P5.00 cada semana de las dieciséis que durará el concurso o sea un total de P1,600 en metalico para premios semanales.
6. Inmediatamente después del cierre del concurso el día 25 de Abril de 1936, los miembros del jurado escogerán de entre los lemas sometidos por los 320 ganadores de los concursos semanales los tres mejores a los que se adjudicarán los grandes premios consistentes en: Primer Gran Premio P150.00, Segundo Gran Premio P100.00 y Tercer Gran Premio P50.00.
7. Los nombres de los vencedores en los concursos semanales, lo mismo que los ganadores de los Grandes Premios en metalico se anunciarán en todos los diarios y revistas tan pronto como lo decidan los miembros del jurado. A los vencedores se les enviara sus cheques correspondientes por correo.
8. Todo lema sometido será juzgado por la claridad, sinceridad y adaptabilidad para uso en relación con la crema dentífrica "Colgate's Ribbon Dental Cream." Todo concursante puede someter tantos lemas como pliegos acompañados del requerido número de cartones vacíos de "Colgate's Ribbon Dental Cream" desee enviar. Por cada pliego sometido se enviara, por correo, gratuitamente, un frasco de perfume Colgate.
9. Envien por correo, o traigan personalmente, sus lemas a las oficinas de Colgate-Palmolive-Peet Co, Apartado de Correos 2,700, o Calle Dasmariñas No. 58, Manila. Todo lema sometido en este concurso pasara a ser de la exclusiva propiedad de Colgate-Palmolive-Peet Co.
10. Los concursantes se comprometen a aceptar como final el fallo del jurado.

ENVIE SU LEMA HOY Y UNO DURANTE ESTE CONCURSO TAMBIEN PUEDEN GANAR

RECUERDE—UN FRASCO DE PERFUME GRATIS POR CADA LEMA!



Para continuar nuestra tradición de servir al público cortes y eficientemente, anunciamos la apertura de nuestro

DEPARTAMENTO DE VENTAS

Telefono 2-27-92

Este departamento atendera cortes y eficientemente a todos los que nos favorezcan con sus pedidos de PINTURAS, ACEITES, CERA PARA SUELO y ABRILLANTADOR PARA AUTOS "YCO"; Vinos y Licores de la Destileria de Tanday, como TANDUAY VERMOUTH, GOLDEN BULL LONDON DRY GIN, TANDUAY RHUM, BRANDIES DE FRUTAS DE TANDUAY y MILLIONAIRE COCKTAIL; JARCIA; FERRETERIA y EFECTOS NAVALES; NOVEDADES importadas y otros conocidos productos de Elizalde y Cia. Una escuadra de autos rapidos llevarán a nuestros representantes para ayudar a resolver sus problemas caseros y para indicar los productos de calidad que pueden adquirir a precios minimos!

ELIZALDE & CO., INC.

Muelle de la Industria, Manila
Iloilo-Cebu-Gubat-Sorsogon-Hongkong-Shanghai-Kobe-San Francisco-Nueva York
Oigan a la estación KZRM, Radio Manila, todos los Miercoles y Viernes a las 7:45 p. m.



Siluetas de RADIOLANDIA POR S. SELECTOR

Uno de los programas mejores que no ha hecho mucho, patrocinado por la Fábrica "La Yebana", fué soberbio. Con la orquesta organizada y dirigida por Johnny Harris, que ostenta el título de "Spice of Rhythm and Melody", rivalizaron Lily García y Aristón Avelino en dejar a los radio oyentes. Lily nos hizo oír "Te Quiero" y "Negra Consentida", con su característica gracia y salero; Mai Partridge, la de voz de oro, como la llaman, nos dijo, cantando, "Love me Forever" y "In the Sunset"; y Serafín García también nos dijo, con su hermosa voz "I'm Falling in Love with You", y "Gondolinas", un precioso tango. Avelino acompañó a los cantantes, y la orquesta ejecutó bellas composiciones. Es de admirar la esplendidez de esa fábrica de tabacos y cigarrillos tan popular en nuestro país. El próximo programa fué anunciado para el 31 del presente mes.

Para que nadie se olvide de quienes fueron "Mr. y Miss Radioland" del año que acabamos de dejar atrás, ambos se hicieron oír, una vez más, no hace mucho: Lina Flor y Rodrigo Danao. Lina cantó, cariñosamente, "Will you Find a Way?" y "When the Leaves Bid the Trees Good-bye", y Rodrigo nos obsequió con "I Wish on the Moon" (que tal vez equivalga a decir "En los Cuernos de la Luna"), y "Down by the River". Aristón Avelino les acompañó al piano. Con las ideas confundidas quedé, pensando: "On the river, on the mood, I found a way: it was you."

"Apo on the Air". Esto es, amados oyentes castizos: "¡Apo! en el Aire!" Lo cual significa un rato delicioso de buena música y buenas voces por el aire. En un programa reciente de esa fábrica anunciadora de a los bien ponderados cantantes Mario del Río y Ramon Alberto que, a una, o sea, en un dúo, nos cantaron: "La Virgencita", "Allá en la Montaña", "Dulce Morena", y "Mañana es Domingo", acompañados por el famoso guitarrista Sr. Silos, hijo. Tan iguales parecían las voces de estos dos cantantes que preciso fué afinar el oído para distinguir el uno del otro en esos cuatro duos tan bonitos.

El público radio oyente, en general, debe estar muy reconocido a los anunciantes de las radioemisoras de Filipinas que nos hacen oír a cantantes en castellano tan excelentes. En los programas de "El Vocero del Pueblo", se anuncian muchísimos anunciantes, ya en inglés, ya en español, y a estos también tenemos que estarles muy agradecidos, no obstante no hacernos oír más que discos fonográficos.

Enya González, singular soprano coloratura, tomó parte una vez en uno de los programas de Elizalde y Cia. Enya ya nos tiene conquistados a los radio oyentes de Filipinas con el timbre argentino de su (Continúa en la página 9)

Idiomas mas oídos en la Onda Corta

El inglés se usa mas por las radioemisoras del extranjero

Por MANUEL MARCOS

Esa bendición del Cielo que se llama radiorecepción, en particular por ondas cortas, de programas de países lejanos, y que nuestros propios padres no conocieron, pues relativamente es un invento modernísimo, nos hace oír en nuestra propia casa una variedad asombrosa de idiomas, lo cual para los políglotas, es más bendición, o un beneficio mayor que lo es para los que no lo somos.

El idioma inglés es el que se oye con más frecuencia en las recepciones de onda corta (como también en las de onda larga), por ser el más generalmente usado en gran número de países. Por las varias estaciones o trasmisoras de Londres, de las tres de Australia, de las dos de Singapur, de la de Hong-kong y también de algunos otros países, nos hablan en inglés o nos cantan en esa misma lengua, o nos hacen oír aires y piezas genuinamente sajones. Por algunas estaciones de los Estados Unidos que han conseguido oír, como la de Bolinas, California y Pittsburgh, Pensylvania, y a veces de alguna de Nueva York, también nos hablan y cantan

La Sra. de Osias huesped del programa de maestros



SRA. DE OSIAS

En el programa musical de esta noche, organizado en interés del "Teachers Sanatorium", tomarán parte la Sra. Dalys Aldaba y la Srta. Rizalina Exconde. Este programa se diseminará al igual que los otros desde la estación KZRM, a las 7:45 p. m.

Para el programa del 25, el discurso de la Sra. de Osias constituirá la nota más sobresaliente. La Sra. de Osias ha hablado muy contadas veces en público desde que regresó de los Estados Unidos. La noticia de que dirigirá la palabra a los radio oyentes en la noche dedicada al "Teachers Sanatorium" ha despertado inusitada expectación e interés en Manila y provincias, especialmente entre los miembros del magisterio.

Un mismo territorio y, a veces, no tienen más que un sólo programa común. Esta estación, como ya he dicho, es una de las que transmiten en español, especialmente para las repúblicas sudamericanas. Sus aparatos de radioemisión son potentísimos y su antena tan gruesa que puede dar a duras penas puería. El holandés se oye en las tres estaciones de Java, Batavia, Surabaya y Bandoeng y por este idioma merece los honores del quinto puesto. Suele transmitirse también en inglés y en otros idiomas más

J. Jamias en el programa del T. Center

Cantará el aria de Rigoletto y un kundiman de Abelardo

Como siempre el Centro de Contratación de Manila va a diseminar mañana, 19 del actual, de 7:15 a 7:45 de la noche, un programa de música selecta, corriendo a cargo de la Srta. Josefina Jamias los números vocales, y a un cuarteto de la constabularia los números instrumentales.

El sexto lugar es para el idioma ruso. No sólo la poderosa estación de Moscú trasmite en ese idioma (y en otros) sino también la de Khabarovsk, Siberia.

El francés y el italiano tiene cada uno una sola estación propia. Como el francés suele oírse por otras estaciones, que no son francesas, y el italiano es el idioma de las mejores óperas del mundo, que se transmiten por varias estaciones de radio, de aquí que al italiano le corresponde el séptimo lugar y al francés el octavo.

No digo nada del japonés ni del chino. Ambos países, aunque tienen varias emisoras cada uno, no suelen tener muchos programas. Pues los de una estación los rediseñan otras y viene a resultar que no tenemos más que una recepción en japonés y otra en chino. No lo digo juzgando por esos idiomas, que desgraciadamente no poseo, sino por su música que es igual en todas las trasmisoras que funcionan a la vez, salvo alguna que otra recepción muy rara.

Por lo que se ve, tenemos en el "aire" todos los idiomas más conocidos: el inglés, el español, el portugués y en otros idiomas más

La diseminación matutina es objeto de una encuesta

Por L. ARRESTER.

Radio Manila trata de averiguar en la vista de algunas peticiones para el adelanto de la hora en que empieza su radioemisión matutina, que opina la generalidad de los radio oyentes sobre esto? ¿Se ha de empezar la radioemisión a las seis de la mañana, como siempre, o se ha de adelantar media hora? ¡A votar, señores! Enviémosle nuestra opinión a la KZRM para saber pronto a qué atenernos sobre esto.

Pero Radio Manila ya ha contado ya con la huésped, en este caso la Junta Municipal de la Ciudad de Manila? Todos sabemos que afortunada o desgraciadamente tenemos una ordenanza en vigor que prohíbe toda clase de ruidos (el radio, a veces, es uno de ellos) antes de las 6 a. m. Mientras no se reforme esa ordenanza, no habrá tu tío para Radio Manila, y tendrá que seguir cumpliendo la ordenanza a la letra mentales.

La Srta. Jamias es una graduada reciente del Conservatorio de Música, Universidad de Filipinas, y una de las alumnas aventajadas de la Profesora Mercedes Matias.

La Srta. Jamias cantará las siguientes piezas: 1. Aria de "Rigoletto" "Caro nome che il mio cor"; 2. "Down in the forest..."; de Ronald; 3. Kundiman, "Nasaan ka irog" de Abelardo.

La diseminación se hará desde la estación KZRM.

La petición individualmente hecha por los que viven en esas provincias, no nos da una idea de cómo se ocupan de las notificaciones, o de los ejércitos, o lo que fuere, que esa hora por los alto parlantes de las estaciones extra para mí, son mucho más de "vivir" de nuevo en el día anterior, o en las de Europa o de Sur es, en mi concepto, una idea, porque cada día anterior. Y así no llegamos los que tal cosa ha mentirnos cuando digamos, ya tenemos la mitad edad, pues cada día la haciendo en horas. Con mujeres.

PROGRAMAS de RADIO

KZRM

Sábado, Enero 18

6:00 p. m. -Xavier Cugat y su Waldorf-Astoria Orquesta.

6:30 p. m. -Informaciones en castellano.

6:40 p. m. -Informaciones en inglés.

6:55 p. m. -Cotizaciones.

7:00 p. m. -"Toen Crler"-Melodías.

7:15 p. m. -Programa educacional de la U. P. Orador: Dr. Mariano Mondedero.

7:20 p. m. -"Piano Stardust", con Miguel Velarde.

7:45 p. m. -Programa del Teachers' Sanatorium.

8:15 p. m. -"Pioneers of the Philippines".

8:30 p. m. -Rodrigo Danao y sus cantos favoritos.

8:45 p. m. -Cotizaciones y notas del mercado.

9:00 p. m. -"Klim Dancing Party" patrocinado por la Borden Company. (Este programa durará hasta las 11 p. m.)

Domingo, Enero 19

5:00 p. m. -Música para tea-dance.

5:30 p. m. -Concierto de bandas.

6:00 p. m. -"Radio Revel".

6:30 p. m. -Organo.

6:45 p. m. -La hora católica. Orador: Rev. P. Jose Elizaso, S. J.

7:00 p. m. -"Musical"-Manila Trading Center.

7:30 p. m. -Música de baile, con la orquesta del Manila Polo Club.

8:00 p. m. -"Filipino Youth".

8:15 p. m. -Concierto sinfónico -Symphony No. 2 in F minor -Rachmaninoff -Por Eugene Ormandy y la Minneapolis Symphony Orchestra.

10:00 p. m. -"Slumber."

KZIB

Sábado, Enero 18

7:00 p. m. -Notas del mercado-Notas del tiempo.

7:05 p. m. -Anuncios, notas sobre espectáculos.

7:15 p. m. -"The Trial of Vivian Ware" (continuación).

7:30 p. m. -Repeticiones.

7:40 p. m. -"The Scott's Emulsion"-Programa musical.

8:00 p. m. -Programa de la Nepsa.

8:00 p. m. -Programa especial patrocinado por la Columbia Phonograph Co.

8:30 p. m. -Programa español.

10:00 p. m. -Repeticiones.

10:30 p. m. -Programa ballable.

Domingo, Enero 19

10:00 a. m. -Música americana y europea. Recording & Transcriptions.

7:00 p. m. -Rev. Samuel Staggs.

7:15 p. m. -"Westminster Choir".

7:30 p. m. -Phil. Motor Association.

7:45 p. m. -La Opera LA TOSCA por Puccini, con el siguiente reparto: Florida Tosca-Bianca Scacciati, soprano Mario Cavaradossi-Alessandro Grande, tenor.

Baron Scarpia-Eurico Molinari, baritone Cesari Angelotti-Salvatore Baccaloni, bajo The Sacristan-Aristide Barracchi, baritone Spoleto-Emilio Venturini, tenor Sciarone-Aristide Barracchi, bajo

8:45 p. m. -Ely Ramos-cantos.

10:15 p. m. -Totopouri, Programa especial-Columbia London & New York & Brunswick.

KZEG

Sábado, Enero 18

2:00 p. m. -Cantos de ayer y de hoy.

3:00 p. m. -Cantos de las Pampas.

4:00 p. m. -La hora del cocktail.

6:00 p. m. -Programa ballable, con la Loris Orquesta.

6:30 p. m. -"Himny and sus 'High-Collar'."

7:00 p. m. -"Week-End Revelry".

Domingo, Enero 19

12:30 p. m. -Música popular.

12:30 p. m. -"Luncheon Musical" Leopold Stokowski y la Philadelphia Orquesta

Symphony No. 1-Szostakowicz

Poem of Ecstasy-Scriabin

Promethes

Mischa Levitzki, pianista y la London Symphony Orchestra, bajo la dirección de Sir Leuden Renaud: Concerto No. 1 in F Flat Major-List

UN PRODUCTO DE LA PERFECTION STOVE CO.

SUPERFEX

REFRIGERADORA De Petroleo

CON UN RECORD INSUPERABLE

Desde la instalación de mi Refrigeradora en 1928 no he gastado ni un centavo por reparaciones para mi SUPERFEX. He tenido siete años de servicio constante y la máquina es tan buena como una nueva.

Firmado DUENO DE UNA SUPERFEX

● SOLO P3.00 AL MES DE GASTO

La Refrigeradora más conveniente para Haciendas, Plantaciones, Campos mineros, para las casas en provincias donde es esencial un funcionamiento seguro. Especialmente adaptables para países tropicales. Pida nuestro catálogo ilustrado. DESCUENTO ESPECIAL durante Enero y Febrero en todos los Modelos.

Distribuidores Exclusivos: T. J. WOLFF & CO. 66 Escolta, Manila

Agentes Exclusivos de los Radios PHILIPS

¿Cuesta Más Poseer Que Alquilar?

Su casero ha decidido eso mucho antes de que Vd. haya firmado el contrato. ¿Por qué no se hace Vd. su propio casero? A pesar de la continua subida de precios todavía puede Vd. COMPRAR un buen hogar con el dinero que Vd. paga por alquileres. Mayores ventajas, además de la economía financiera, goza el dueño de un hogar. Esta mejor establecido; ha ahorrado dinero; posee uno de los mejores tipos de seguro contra las adversidades; se ha formado una seguridad subsidiaria para hipotecar en tiempos de necesidad; tiene mayores retraimiento, libertad y satisfacción; más confianza y orgullo y, finalmente, se beneficiará por el crecimiento de valores. De todos modos debe estudiarlo bien. La posesión de un hogar paga grandes dividendos.

Si realmente esta interesado, pidanos una copia gratis de "Can You Afford To Rent Anywhere?"

On City Boundary Line

SAN JUAN

ADDITION

P. D. HILLS 210

CARMANCO. ARIAS BUILDING

Greatest Height, View & Values

El Nuevo Willys de 1936

1. De moda elegante
2. Marcha muy cómoda
3. Funcionamiento infalible
4. Hasta 15 kms. por litro
5. 115 kms. por hora
6. Bajo precio

... El Sedán Willys 77 de 1936

El Willys de 1936 ha sido esmeradamente diseñado y sólidamente construido para satisfacer la demanda por un automóvil rápido y barato. Estudie Ud. los detalles. Cuesta menos al comprarlo, menos mensualidades, menos por impuestos, menos por gasolina (nafta) y aceite, mismo tiempo se obtiene hasta 16 kilómetros por litro.

El Willys de 1936 es de apariencia elegante; se ha hecho más cómodo por la expansión de su espacio interior; y mejoras mecánicas lo han hecho económico. Es el coche ideal para aquellos que deseen gastar menos en el automovilismo con el objeto de tener dinero para otras necesidades y placeres.

7. Bajo costo de mantenimiento
8. Despreciación más pequeña
9. Nuevas líneas de flujo en la parte trasera
10. Nuevos refinamientos en el sedán de lujo
11. Asiento delantero ajustable hacia adelante y hacia atrás
12. Mayor espacio en el compartimiento trasero
13. Columna de dirección ajustable
14. Tablero de instrumentos de tipo nuevo
15. Montaje del neumático de reserva, de tipo nuevo
16. Se ofrece el afamado baúl "Kari-Keen"

Debido al ingenioso diseño del Cupé, un espacio extraordinariamente grande está disponible para equipajes. Esto es particularmente ventajoso para los agentes viajeros y otras personas que viajan con mucho equipaje.

Dése un golpe de vista en el compartimiento de carga del tipo Repartidor. En el Willys, hay espacio suficiente para casi toda clase de encomiendas y entregas de mercancías livianas. Y es sumamente económico.

Es interesante comparar las dimensiones interiores del nuevo Willys con aquellas de las otras marcas de poco peso. Nuestra camioneta abierta responde a una antigua necesidad de servicio económico.

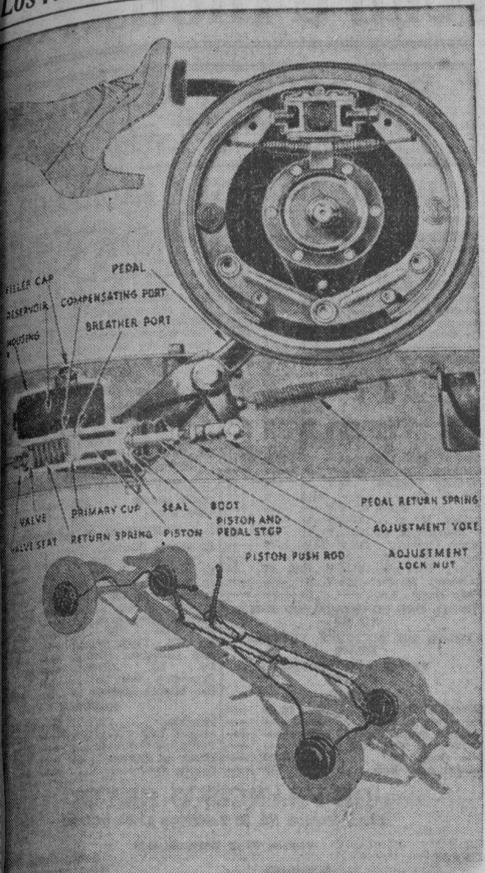
WILLYS 1936

MACONDRAY & CO.

Luneta Motor Co. 54 SAN LUIS TEL. 2-13-71

STRACHAN & MACMURRAY ILOILO

Los frenos hidraulicos del Chevrolet



Al adoptar unos frenos hidraulicos mas perfeccionados el Chevrolet ha mejorado el principio de frenaje que actua por igual en las cuatro ruedas de su propio diseño. Este sistema de frenaje adoptado por el Chevrolet es de mecanismo mas simple, pues en vez de transmitirse la presion a las cuatro ruedas por medio de un cable, un cilindro hidraulico con pistones de accion opuesta, es utilizado para actuar sobre un par de piezas que a su vez ejercen presion sobre los tambores de los frenos. Este cilindro, cuyo pistón esta movido por el pedal del freno, transmite la presion a través de una columna de fluido en cada cilindro de las ruedas y viene montado sobre un armazon.

Este pistón es de una pulgada de diámetro, mientras que los que tiene cada rueda son mas grandes, para así ejercer mejor efecto sobre las ruedas. Los pistones de las ruedas delanteras son todavia mas grandes que los de las traseras, y la idea es para balancear el efecto de frenaje al pararse el coche, pues un peso extraordinario que recae

Y despues, a las escenas del choque entre China y Japon

(Continuacion de la pag. 1)
 queran independientemente, tales como ir en automovil al templo de Confucio, visitar la concesion francesa la iglesia y escuela de la comunidad americana, y el famoso convento de Sicaewei. Tampoco se debe omitir el paseo por el nuevo camino de Sun Yat Sen, a través de los campos de Shanghai, pasando por el Hipodromo en donde se decoraron a Chapel en donde se podran ver las ruinas de los edificios destruidos durante las hostilidades sino-japonesas.

El escrutinio de anoche fue bastante animado. Aunque, el numero del estado actual de las candidatas es como sigue:

Sra. Corazon J. Fajardo	582,391
Sra. Luisa F. de Lichauco	524,420
Sra. Paquita Villa-Real	447,571
Sra. Carmen A. de Melencio	422,197
Sra. Cecilia Javier	303,305
Sra. Rosario G. de Borromeo	213,060
Sra. Melba Platon	171,577
Sra. Dativa Corrales Tan	129,220
Sra. Matilde Z. Rivera	88,450
Sra. Marina T. Lopez	80,225
Sra. Ludivina T. de Gonzales	72,476
Sra. Elvira Robles	71,135
Sra. Paz Ancheta	70,365
Sra. Socorro I. de Padilla	70,822
Sra. Socorro L. de Liboro	63,087
Sra. Amparo Zalamea	62,150
Sra. Julia Y. Cristobal	62,125
Sra. Helen Bennett	57,226
Sra. Maria Villanueva	51,935
Sra. Maria Carmen Cabral	50,020
Sra. Rosario T. Gonzales	46,245
Sra. Piling T. Deacosta	42,890
Sra. Cecilia Nepomuceno	40,340
Sra. Fe del Mundo	38,680
Sra. Concepcion A. Aguila	36,420

Los ingresos del gobierno van....

(Continuacion de la pagina 2)
 res aduaneras se atribuye a la revision de aforos, con la cual se ha conseguido eliminar las filtraciones en beneficio de los ingresos del gobierno.

Respecto a la cuestion de los impuestos, el Secretario Quirino aduce que la Asamblea Nacional debe reunirse en sesion ordinaria para aprobar leyes con vistas a crear nuevos impuestos a fin de dar a los futuros grandes gastos de organizacion que tiene que atender el establecimiento del nuevo gobierno.

El Departamento de Hacienda ya ha dado los pasos preliminares para conseguir la revision del siste-

HABRA OTRA ORDENANZA DE ZONIFICACION

De la Fuente da seguridades de que la Junta revivira el plan en otra medida

"Habrá una ordenanza de zonificación". Esta es la seguridad dada por el Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, al recibo de un dictamen del fiscal de la ciudad, Alfonso Felix, que considera ilegal el período de transición de diez años, y urge un período de transición menor de diez años para negocios nocivos a la salud pública.

El Presidente De la Fuente, como el Alcalde, sostenía que la Junta debía respetar los derechos ya adquiridos de todos los establecimientos no nocivos a la salud pública, pero una mayoría incidental se opuso y mató todo el proyecto de zonificación. Para revivir el proyecto, el Presidente de la Junta hizo una consulta al fiscal de la ciudad.

La mayoría de la Junta estaba decidida a decretar el traslado inmediato de los negocios nocivos a la salud pública, pero el fiscal dijo que ni en este respecto se puede decretar el traslado inmediato y hay que dar un tiempo menor de diez años para el traslado de todos estos negocios nocivos a sus respectivas zonas.

Los azucareros estan agradecidos a Wallace

Una petición de que se transmita al Secretario Wallace, de Agricultura, del gobierno federal, la gratitud de los plantadores de cañadules que representan el 70 por ciento de la producción de azúcar centrifugado en estas Islas, ha sometido al Presidente Manuel L. Quezon el Sr. Salvador Benedicto, Presidente de la Confederación de Asociaciones y Plantadores de Cañadules.

Esta gratitud es por el hecho de que el Secretario Wallace ha dado seguridades de que a los productores de Filipinas se dará el mismo trato que se da a los plantadores de cañadules en Estados Unidos.

Esta decisión de enviar un mensaje de gratitud al Secretario Wallace tuvo lugar cuando el Sr. Benedicto conferenció con el Presidente de la Mancomunidad y los oficiales de la oficina de administración de azúcar en estas Islas. El Sr. Benedicto también expresó su gratitud al Presidente Quezon por el interés que ha demostrado en el bien de los plantadores de cañadules de Filipinas, a raíz de la reciente decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos sobre la ley de ajustes agrícolas (AAA).

La Sra. Ana Ayala Vda. de Lopez fallece

A la avanzada edad de 84 años, ha fallecido en la madrugada del miércoles en su residencia en Sampaloc, la Sra. Da. Ana Ayala Vda. de Lopez. El cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. El entierro se verificara el lunes proximo, a las cuatro de la tarde en el Cementerio del Norte.

La difunta deja cuatro hijos, hermanos, nietos y biznietos.

El poeta español analiza de la....

(Continuacion de la pagina 2)
 recian las formas humanas en actitud de bailar.

Luego explica el Sr. Diez-Canedo cómo España con su pintura bordeó la época de las tendencias románticas, el arte bizantino, llegando al persa o al del norte de Africa.

Una ausencia de orientación en el arte de la pintura en España, fué el factor que mas tarde imprimió sus rasgos degeneradores en las paletas de artistas hispanos. Surge después la tendencia a la pintura gotica, y documentos y manuscritos exponen la nueva influencia que en la pintura religiosa se destaca con rasgos mas rectilíneos y diafanos. Y la pintura religiosa, fué sin embargo, la que más influencia en el desarrollo de la pintura en España.

En diversas partes de su conferencia, D. Enrique Diez-Canedo, empleando un aparato de proyecciones, iba explicando graficamente a sus oyentes lo que describía con su verbo fácil y sus vastos conocimientos en la materia.

Entre las proyecciones hechas por el ilustre conferencista figuraron reproducciones fotograficas de las pinturas halladas en la cueva de Altamira; animales en su mayor parte, como bizontes, jabalies y venados. En ellas señalaba los rasgos vigorosos y las líneas perfectas de cada dibujo y los colores primitivos utilizados. También exhibió algunas copias de las pinturas halladas en Francia y que representan arqueros, cazadores y bailarines, hombres y mujeres puestas de relieve bajo sus toscas ropas.

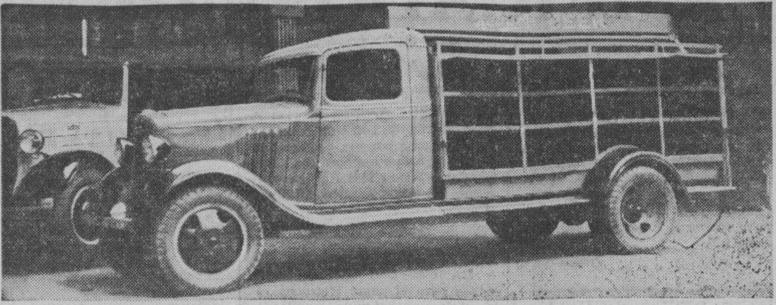
D. Enrique Diez-Canedo estuvo acertadísimo en su conferencia, despertando y manteniendo el interés de sus oyentes y demostrando un perfecto conocimiento científico-analítico del tema que iba desarrollando, unido a un gracejo sutil en sus expresiones y una veracidad fácil, inteligible y atractiva.

ma de tributación y ha recomendado la creación de nuevos impuestos, incluyendo el plan de elevar el impuesto sobre la gasolina.

Pero Quirino lamenta la evasión del pago de impuestos. La necesidad de aumentar el personal de los burós de Aduanas y Rentas Internas, con el fin de evitar la evasión del pago de impuestos ha sido expresado por el Secretario Quirino en una conferencia con los representantes de los periódicos.

El Secretario declara que dicho aumento de personal para las dos mencionadas oficinas deberá ser considerado no como aumento de personal sino como inversiones que hace el gobierno. Cualquiera suma que el gobierno destine para este aumento para apresurar la recaudación de los impuestos y activarlos, quedará suficientemente compensada con el aumento en la

Un camión Chevrolet hecho de acero



El cliché demuestra el nuevo camión Chevrolet con una carrocería de acero especial, construida para la Isuan Incorporated, y que actualmente se halla en servicio. El camión está en tal forma construido que las cajas que contienen los famosos productos del Isuan pueden ser cargados con seguridad y ser cubiertos. La selección hecha por Isuan del camión Chevrolet es otra prueba de la aceptación de este coche y de sus cualidades que no se pueden imitar.

Importantes cambios en el sistema de enseñanza

Importantes cambios en los cursos de estudio de materias académicas, artes del hogar y asignaturas de la escuela normal se pondrán en vigor desde el mes de Junio de este año, cuando comience el curso de 1936-1937, según una circular que esta mañana ha enviado el Director Luther B. Bewley, de Enseñanza, a todos los Superintendentes de División.

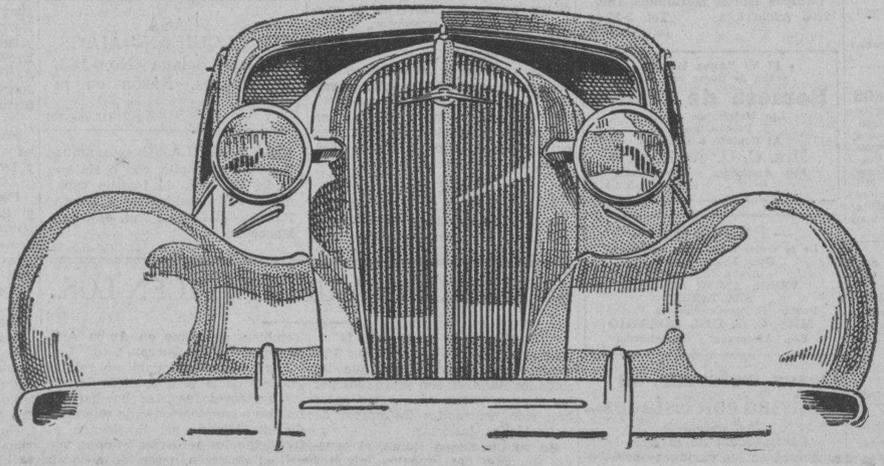
Como un ejemplo de estos cambios, se ha informado que la Historia General y los Sucesos Corrientes han sido reducidos a un estudio de dos semestres, en vez de tres y ahora se denominan Historia Mundial y Sucesos Corrientes; la Historia gobierno y sucesos corrientes de Estados Unidos, ha sido limitada a un solo semestre, así como también las artes del hogar; y el nombre de Aritmetica Revisada en el curso académico ha sido cambiado por Aritmetica Avanzada.

Un libro de texto de la Vida Social Filipina será disponible para el curso de 1937-1938.

Estos cambios son producto de una detenida revisión de los cursos. Se ha visto que a ciertas asignaturas se han fijado periodos de tiempo que se pueden acortar. Otros estudios se están haciendo y mas tarde la Oficina de Enseñanza quizas anuncie nuevas reformas.

F. BARRETTO
 Agente de Aduanas
 Cuartel No. 302 Cortes-Ochoa
 Bldg., 240 Dasmariñas, Bdo.
 Teléfono 2-35-11

Anunciando— los modelos Standard y Master de Lujo del CHEVROLET de 1936



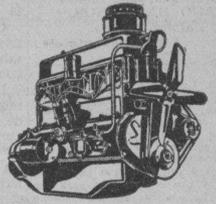
LISTOS para su inspeccion hoy—los Chevrolet de 1936 brindan lo más avanzado en calidad, estilo y belleza que se ha ofrecido en coches de la categoría de precio bajo. Los detalles sobresalientes, tales como frenos hidraulicos perfeccionados, motor de alta compresion con válvulas en la culata, carrocerías de techo acorazado, direccion sin choques y una infinidad de adelantos, contribuyen a la perfeccion lograda por Chevrolet en estos coches modernos.

El Chevrolet de 1936 tiene dos Magnificos modelos:

El Standard con mayor distancia entre ejes, que se vende a precio popular, y el Master de Lujo—la cumbre en calidad del Chevrolet—EL UNICO AUTOMOVIL COMPLETO DE PRECIO BAJO.

Frenos Hidraulicos Perfeccionados

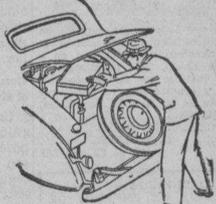
Todos los coches Chevrolet de 1936 están equipados con frenos hidraulicos en las cuatro ruedas para una parada sin esfuerzo, rápida, suave y sin desviación—un detalle notable para su seguridad, lo mismo en carreteras que en el tráfico de la ciudad.

El motor perfeccionado de alta compresión con válvulas en la culata es hoy más económico que nunca.



En coches de la categoría de precio bajo, las "ruedas mecánicas" solo se encuentran en los modelos Master de Lujo del Chevrolet.



Hay amplio espacio en los nuevos Chevrolets—toda la espaciosa comodidad que Vd. desearía para que el viaje en automóvil sea más agradable.

Visite el Salon de Exhibición del Chevrolet---Vea los Modelos de 1936

Pacific Commercial Company

2 Isla de Romero

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE: Un hermoso chalet con instalaciones sanitarias modernas y con garaje situado en Balintawak Subdivisión. Terreno 356 metros cuadrados. Razón: Sorox y Cia. 155 Aviles, Tel. 2-10-38.

SE VENDE: Un hermoso lote en la Ave. Rizal, 1048 m. c., 25.56 m. de frente y 41 m. de fondo, en la esquina de Lakas ng Bayan, mas de un pie mas alto que la calle, con arboles frutales, situado entre la nueva residencia de Don Tomas del Rio y la del Dr. Fanton. George C. Selner, 84 Escolta, Tel. 2-10-50.

SE VENDE: Un solar de 408 metros en el distrito de San Andres. Hace escuela. Esta libre de carga y gravamen, con su título torrens se dara un precio muy bajo por tener que asentarse el dueño. Tambien, P25.00 Un Radio; P12.00 Una nevera; San Miguel; P8.00 Una Canastilla; P15.00 Un calentador de gas; P5.00 Un Duck Swing toy. Razón: 415 M. H. del Pilar, Ermita. (18-ene-36)

SE VENDE: Una imprenta montada con una intertipia. dos linotipias, 1 de cilindro, 1 cortador de papel, varias minervas, etc., etc. Al contado o a plazos. Razón: 610 Avenida Rizal. (15-16-17-18-21-23-25-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE VENDE: P10,500.00 - MALATE. Un chalet de materiales fuertes (Frame Chalet) con 3 dormitorios, combinación de sala y comedor, veranda espaciosa, baño de aseo, cocina; garaje y cuarto de criados separados. Terreno de 655 m. c. en un lote de esquina frente al Rizal Memorial Stadium y a corta distancia andando de los colejos de La Salle y Sta. Escolastica. Razón: H. C. Velasco, 421 Dasmariñas, Tel. 2-79-24. (18-ene-36)

SE DESEA

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA COMPRAR CASA, en sitio céntrico; dirijan pormenores y precio, al apartado de correos 2508. (18-ene-mier-sab.)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

SE DESEA ALQUILAR.—Matrimonio europeo desea residencia en buena localidad. Precisa buen jardín, tres dormitorios, baño moderno, sala, comedor, veranda, cuarto de servidumbre, garaje para 2 coches. Detalles por correo a P. O. Box 389, Manila. (18-ene-36)

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El MAYON esperado mañana, a las 9:30 a. m. del sur. Permanecerá en este puerto hasta el 21, en que volverá a salir para Cebu, Iloilo y Zamboanga.

Sale el Lunes, a las 5 p. m. el PORTUNA, de Rio y Olabarrieta, para Coron, Culoan, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa.

El CAPIZ llegara mañana de Calapan, Batangas, Naujan, Boac, Gagan, Pinalamayan, Pola y Kinababang y saldra el Martes, 4 p. m. segun la Manila Steamship Navigation.

Everett Steamship Corporation anuncia que el BOHOL II arriba esta tarde y parte el 21, a las 2 p. m. Viene de Tille, Calapan, Boac, Gagan, Romblon, Capiz y New Washington.

BARCOS DE ALTURA

Para evitar dias de fiesta en puertos de China, el PRESIDENT COOLIDGE que llego hoy, no saldra el 22, a las 4 p. m., sino el dia 21, a las 7 de la noche.

El TOFUQU MARU, de la Kokusai Line, arribara a Manila, via Iloilo, el 25 del actual. De aqui ira a puertos del Atlantico y el Golfo de los Estados Unidos.

De Kobe vendra el 22 del actual el RYUTO MARU, segun aviso dado por la Philippine Lumber Exportation. De Manila el barco ira a puertos del sur para saca cargamento.

De Calcuta y Singapur arribara el Lunes proximo el SILVERGUAVA, de la Silver Java Pacific Line. Sale el 23 directamente para Portland, San Francisco y Los Angeles.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Entre los que salieron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

Pasajeros que llegan y salen Precios en el mercado de Manila

Entre los que llegaron hoy por el P. COOLIDGE figuran: la Sra. de Mauricio Kahn, Miss Helen Heintzmann, Mr. y Mrs. J. O. Emborg, Miss Treacy, Mr. y Mrs. Walker B. Blount, Ramon Caro y señora, A. Settember y familia, Andres Rodriguez Ramon y señora, Mr. y Mrs. Norris Wadsworth y dos hijos, Mr. y Mrs. Hillron, Miss Dorothy McEvoy, Jesse J. Ossorio, Luis Ossorio, A. B. High, M. J. Walsh, Mrs. J. Joore, Mrs. H. Stenshorn, Miss Stenshorn.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 18 DE ENERO, 1936

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for stock names, prices, and exchange rates. Includes entries like Auro Placer, Antamok, and various bonds.

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 30 Teléfonos 22012 y 23440

Table of exchange rates for various locations including Manila, Cebu, and Iloilo.

PRECIOS DE LA CARNE

Table listing prices for different types of meat such as beef, pork, and chicken.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table showing prices for various petroleum products like gasoline and kerosene.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table detailing prices for different grades of sugar.

Cotizaciones del Arroz

Table listing prices for various types of rice.

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO

Table showing prices for office supplies and other commercial goods.

PRECIOS DEL ABACA

Table listing prices for abaca (manila) products.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for the Bank of the Islands.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for Miguel Pujalte.

La recepcion de Enrique Diez Canedo en la Academia

Trances dificiles y satisfacciones multiples en la vida del escritor.--Las relaciones literarias entre España, la America Latina y Filipinas.--Brillante discurso de recepcion

Una poesia de E. Diez Canedo

(Una poesia de Enrique Diez-Canedo, "intelectual y sensitiva, refinada y sencilla, que idealiza y ennoblece aspectos humildes de la vida ordinaria, capta y dibuja el vago perfil de la impresion fugitiva y entendiendola traduce las palabras secretas de las cosas sin voz" es esta que a continuacion reproducimos):

Has aprendido a conocer las letras y vas con ellas a formar palabras. Hijo, las letras, en su oscura tinta, llenas estan de luz. Mira: las unes, leyendo 'gato'... 'lobo'... 'rana'... 'mula'... y ves abrir al lobo de los cuentos la enorme y negra boca; relamerse con egoista fruicion al gato; ves a la rana subita en cucullas dispuesta al brinco, y a la fuerte mula tirar del carromato estrepitoso. Todo se anima para ti. Son alas de tu imaginacion las letras. Oyes al descifrarlas resonar en torno la armonia del mundo. Mira, hijo, todo lo dicen unas cuantas letras. Ya sabras, ya sabras, cuando la vida te lleve por aridos caminos, que unas letras--AMOR--lo inician todo, que todo para en unas letras--MUERTE.

El día 1.º de Diciembre de 1935, D. Enrique Diez-Canedo ocupando la Silla "R" que pertenece al Excelentísimo Señor Don Juan Gualberto Lopez Valderrama y Quesada, el Conde de las Navas. Aquí quedo una vez más consagrado el hombre de letras, el Sr. D. Tomas Navarro Tomas, quien D. Tomas Navarro Tomas, en su discurso de recepcion, en la Academia en 1.º de Diciembre...



D. ENRIQUE DIEZ-CANEDO

Comienzo de una carrera gloriosa. D. Enrique Diez-Canedo que hoy se encuentra entre nosotros, comienza su gloriosa carrera literaria con un poema, premiado en uno de aquellos famosos concursos de El Liberal, seguidos con tanto interes por los jóvenes de comienzos del siglo, según D. Tomas Navarro Tomas.

Entre sus libros figuran: Versos de las Horas, 1906; La Vista del Sol, 1907; Del Cercado Ajeno, 1907; La Sombra del Ensueño, 1910; Imágenes, 1910; Algunos Versos, 1924; Epigramas Americanos, 1928; Antología de la Poesía Francesa; una traducción admirable de Sagesse, de Verlaine; Versos Intimos; Sala de Retraheos, 1921; Conversaciones Literarias, 1921; Los Dioses en el Prado, 1931; y otros muchos igualmente notables.

Discurso de recepcion. Con excepcion de algunos párrafos a continuacion reproducimos el notable discurso de ingreso leído por D. Enrique Diez-Canedo en el acto de su recepcion en la Academia de la Lengua Española, el día 1.º de Diciembre de 1935.

Satisfacciones y sacrificios. La carrera de escritor tiene entre nosotros, digan los malhumorados cuanto gusten, hartas satisfacciones, compensadoras de los innumerables sacrificios que exige. Nada al emprenderla penso que sus penas le guiaran a la posesion de fabulosas riquezas o al disfrute de grandes honores. Pero yo declaro que si en mi vida de escritor--tanto valdría decir simplemente en mi vida--no me han faltado momentos de vacilacion de angustia trances de lucha y de dolor, perdidas de amistades que es que la amistad verdadera se pierde, y podemos dar nombre de amistad a un sentimiento fingido, tampoco me han faltado, en cambio, satisfacciones múltiples, y no solo de aquellas que tal vez lo pone todo un momento de vanidad. Circunstancias que no he de referir, pero que se me ofrecen hoy hilvanando los terminos de este discurso, me han hecho, en suma, el camino deseado de encontrar estímulo y apoyo primeramente, franco afecto y desinteresado, en el ánimo de un escritor profundamente adscrito a las causas de la cultura, hasta los para mí, días más instantes en que pude, y descubrir, a escritores modestos un temple de poeta o una aptitud de autor, confirmada después por el tiempo. La que llamo vida literaria no me resulta acaecida que mi pretension, que viene a coronarla con una honra tan alta como lo han sido las aspiraciones, como no se si el éxito de vuestros fines he de emplear para corresponder a ella.

Y es aquí, animado de los mismos fines, propositos, echar de mí a la vuestro, no la empañar con el brillo fugitivo de todo momento. Aquí os traigo, en el oficio de las letras cuando adopto con vosotros tan cierto momento ni el hecho que hubo que me encontré ya en ella como en la juventud y en ella como en la evolución del adolescente, por que soy humilde de escritor formado, porque bien se que en tal vo-

lucion el profeso es siempre novicio y aun el que logra maestría no abandona jamás las disciplinas del aprendizaje. Ved, me, pues, entre vosotros, dispuestos a ser en vuestras tareas, si el último en cuanto a eficacia, por de los primeros en cuanto a dedicacion y voluntad.

Los Magistrados americanos se van Sus decisiones mas notables en causas celebres.--Malcolm, brillante y progresivo, comenzo como escribiente temporero.--Hull, afable y campechano; Vickers, el concienzudo.

Por ANTONIO OJEDA Redactor de La Vanguardia. La hermandad jurídica de Estados Unidos y Filipinas en la Corte Suprema de las Islas pronto pasará a las páginas de la historia. Dentro de breve tiempo, la estrecha colaboración entre juristas americanos y filipinos en el tribunal más elevado del pueblo que nació en los primeros albores de la soberanía americana, se disolverá, quizás para siempre.

Reducida a siete miembros, la nueva Corte se compondrá enteramente de juristas filipinos. La Corte de Apelaciones, también compuesta de juristas filipinos hará más llevadera la labor que por unas tres décadas ha sido encomendada a las mas preclaras mentalidades jurídicas de Filipinas.

La nueva Corte Suprema, seguirá su antigua labor de fallar casos apelados, aunque en cantidad reducida. Seguirá siendo el tribunal más elevado del pueblo, seguirá reuniéndose en el mismo salon de sesiones para deliberar sobre asuntos, pero ya no presenciarian esas deliberaciones los americanos que han contribuido inapreciablemente al esclarecimiento de muchas contiendas legales en las Islas. De los Fisher, Moreland, Malcolm, Johnson y otros, solo quedará dentro de poco, el recuerdo.



JAMES C. VICKERS. De estos antiguos juristas americanos solo queda sirviendo hasta ahora el Magistrado George A. Malcolm. Los otros magistrados americanos en la Corte actualmente son John A. Hull, James C. Vickers, George C. Butte, y Leonard S. Goddard.

De escribiente temporero a magistrado. "El record del Magistrado Malcolm" dijo una vez el director Jose Gil del Servicio Civil--"no tiene precedentes pues empezo en el servicio, en el oscuro puesto de escribiente temporero, del Servicio de Salud Pública de Filipinas, y ascendió en el corto periodo de once años, a los puestos importantes de primer abogado auxiliar en la oficina del Procurador General en febrero de 1912; profesor y decano de la Facultad de Derecho del Gobierno en 1 de julio, 1914; y a Magistrado de la Corte Suprema de las Islas Filipinas, puesto que aun ocupa".

La notable decision en el caso de Bustos. Una de sus notables decisiones fue el caso de los Estados Unidos contra Bustos, en el que defiende la libertad de la prensa, con palabras inspiradas de su honda compenetracion del Derecho Constitucional. En este caso de Bustos, "se presentó por conducto de abogados, al Secretario Ejecutivo, una solicitud...



JOHN A. HULL. Desde el 9 de julio de 1917, en que fue nombrado por el Presidente de Estados Unidos, el Magistrado Malcolm se ha destacado repetidas veces en importantes decisiones de la Corte Suprema.

Grandes trabajos hechos gratuitamente. Tres diferentes gobiernos le deben gratitud al Magistrado Malcolm. El gobierno insular por la brillante labor que ha realizado en la Corte; el de la ciudad de Manila por su trabajo en la compilacion de las ordenanzas revisadas; y por ultimo el de la ciudad de Baguio por analogia revision de sus ordenanzas. Estos últimos trabajos fueron realizados gratuitamente por el Magistrado Malcolm.

En la Corte Suprema no solamente contribuyó con sus numerosas decisiones, una buena mayoría de las cuales constituye los principales fundamentos de nuestra jurisprudencia, escritas todas con el lenguaje elocuente y claro que le han caracterizado al Magistrado Malcolm, sino que tambien colaboro en la promulgacion de los reglamentos revisados de los tribunales, formulacion y...

La ultima columna de la vieja guardia

Por RUFO CUADRA Redactor de La Vanguardia. La dimision del Magistrado George A. Malcolm marca la desaparicion, honda y sinceramente lamentada en la judicatura de la ultima columna de la vieja guardia americana en el Tribunal Supremo de las Islas, la vieja guardia americana que como nave radiosa ha dejado tras si la estela luminosa y esplendorosa de una ejecutoria digna de encono.

Malcolm es de los funcionarios americanos que han prestado señalados y desinteresados servicios al país. Por fortuna toda su obra esta escrita y constituye el mejor monumento a sus esfuerzos y a su leal servicio a nuestro pueblo y un digno legado al gobierno del Commonwealth, que honrará a muchas generaciones.

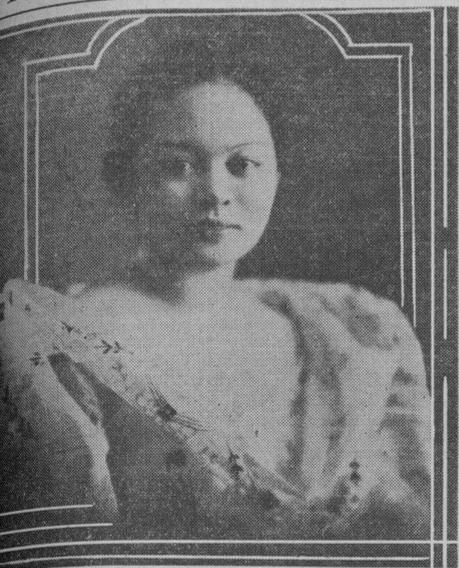
El teatro, otro medio de comunicacion

"Otro medio importantísimo de comunicacion entre España y los países americanos es el teatro; nuestros actores llevan a todo el continente la voz de España resonante en la escena, y salvo en los países mayores, no halla en estos las condiciones les son altamente favorables, pero de continuo se oye decir y es cierto, que los resultados economicos distan mucho de ser pingües, y a menudo son verdaderos desastres. Conviene plantear el problema en sus terminos propios, y no ver solo en el caso frecuente de la perdida una señal de apartamiento, acaso de enemistad, contraria a la influencia española."

"Ordinariamente no es España, no es el teatro español lo que fracasa en semejantes tentativas. España no la puede representar una compañía mediocre, reclutada sin discernimiento, ni a nuestro teatro el repertorio localista, en que entra por mucho la novedad pasajera, sin fuerza de atractivo para publicos no mas refinados y exquisitos, por cierto, pero si ajenos en sus preocupaciones a los conflictos menudos, que toman cuerpo en la mayor parte de nuestra produccion teatral incapaces de sentir la vena de gracia que se encierra en modos de expresion ineficaces fuera del medio que los ha producido. Y el cinematografo, mas amplio y facil en su produccion sale apenas de su etapa mercantil en que avanza guiado por rentas en absoluto desprovistas de responsabilidad literaria. Los directores extranjeros no pueden apreciar defectos de idioma que suelen convertir en dialogo de pista de circo el de los personajes que se mueven en la pantalla. Llega a verse un grito americano allí donde la expresion no es española; pero se ha de (Continúa en la página 20).

PAGINA SOCIAL

PIANISTA Y PEDAGOGA



La Srta. Canida Bautista Ymson que esta en vísperas de concertarse, como emula de Sta. Cecilia. Ella celebrara su concierto en grado, como maestra de piano por el Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas, el 14 de Febrero entrante en el Villamor Hall, con el concurso de su profesor Sr. Julio Esteban Anguita y de la cantante Mercedes Matias. La Srta. Bautista es tambien graduada como maestra por la Escuela Normal de Filipinas.

'Dinner-dance' entre juvenes conocidos

Un grupo de juvenes y señoritas, todos ellos pertenecientes a familias conocidas, se reunieron recientemente en un 'dinner dance' en el Manila Hotel. Entre los concurrentes se hallaban:

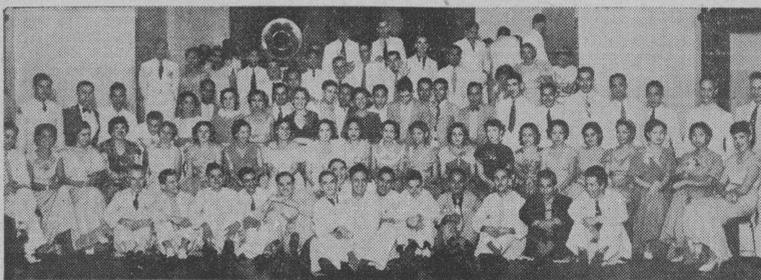
- Pacita de los Reyes
- Pacita Chuidian
- Pacita Fajardo
- Corazon J. Fajardo
- Julietta Ledesma
- Ester Teodoro
- Amparo Sevilla
- Pilomena Sevilla
- Irma Villavicencio
- Peppita Villavicencio
- Lily de las Alas
- Clarita Tan Klang
- Purita Kalaw
- Eyelina Kalaw
- Rosario Ferro
- Babe Arranz
- Toy Maramag
- Nieves Ocampo
- Tropy Ocampo
- Leonora Varona
- Lydia Varona
- Romeo Villongco
- Antonio del Castillo
- Potenciano Badillo
- Ruperto Villongco
- Jesus Jacinto
- Heriberto Aguinaldo
- Cesar Lopez
- Conrado Ledesma
- Zafiro Ledesma
- Abelardo Fajardo
- Fernando Jacinto
- Juan B. Carlos
- Oscar Jacinto
- Francisco Eraña
- Teodoro Osmeña
- Sergio Osmeña, Jr.

Recital de graduacion en 'Santa Teresa'



Fotografía tomada en el salon de actos del Colegio de Sta. Teresa, despues del brillante concierto de graduacion como 'Music Teacher' de la señorita Salud Santiago. Con la graduanda aparecen en la fotografía los miembros de la Orquesta de la Constabularia, que tambien participo en el programa bajo la direccion del Teniente Fresnido. La orquesta ejecuto, conjuntamente con la Srta. Santiago, en el piano, el complicado y hermoso Concierto de Paderewski, en tres movimientos. La pianista salio con exito todos los pasajes del concierto. Completaron el programa, composiciones de Schumann, Goeyens, Demee, Raff, Alabieff-Liszt, y Chopin. En todas ellas salio airosa la Srta. Santiago. Una reseña sobre este recital de graduacion se publico en la edicion de La Vanguardia de ayer.

EN EL BAILE DE LA SOCIEDAD "AZUL Y ROSA"



La asociacion 'Azul y Rosa' celebro recientemente un baile de confianza que resulto muy animado y concurrido. En la fotografia aparecen las Sras. Carmen Abad, Amalia Ruiz, Chita Lopez, Nenita Ripoll, Eloisa Delgado, Hermanas de Pacheco, Amparo Frischmuth, Gertie Sauza, Hermanas de Salem, Pilar Sotelo, Nenuca Saenz, Hermanas Folch, Manolita Gruenberg, Hermanas Villapol, Angelita Alcazar, Hermanas Escamilla, Nena Warsaw, Hermanas Manalang, Lopez, Gachehan, Carreon, y otras.

Sres. R. G. Macaso, F. Alba, M. Angel Cucullo, Ernesto Garcia, Pas-tonio Soriano, Jose Cabreta, Eddie Garcia Collo, Hermanos Folch, cual Sanchez, Antonio Torella, An- Warsaw, Fernando Ortaeste, Alfredo

La moda entre las 'estrellas'.—Un vestido de noche blanco y negro

Por MOLLIE MERRICK De la North American Newspaper Alliance Especial para La Vanguardia



Con la boga del terciopelo negro en la capital de Cinelandia, se presenta a menudo algunas bonitas y originales combinaciones de telas y colores. Betty Furness, por ejemplo, se ha hecho confectionar este atrayente modelo, adornado con armíño. Se trata, naturalmente, de un vestido de noche. El efecto es sumamente elegante, tanto por el contraste entre el negro del terciopelo y el blanco del armíño cuanto por lo 'chic' de la silueta. El conjunto se compone de falda y chaqueta de tres cuartos. La falda es recta y desprovista de todo adorno. La chaqueta lleva un cinturón del mismo material. Las mangas y el cuello llevan los adornos de armíño.

Lo que parece haber mejor medida de un hombre que lo que el hace, seria lo que él da.—South.

Los organizadores son: Sras. Lu-lu Delgado, Aurora Enriquez, Sres. Dominador Rodriguez, Felipe Salom y Oscar Escalambre.

HARRISON HOSPITAL

Cirujano Dr. D. TAMBUATO de larga experiencia y se limita a operaciones quirurgicas solamente. Rayos-X—Ambulancia Gratis. Oficina: Kneeder Bld. 220 Carriedo Llame o Escriba por Informaciones.

La critica teatral

Por FABIAN CONDE

En una reseña critica de un cono- dido periodista de la localidad, lei los parrafos siguientes: "La critica debe ser espontanea y severa, sin apasionamientos ni convencionalismos. El artista no debe ver en ella mas que una afirmacion de sus defectos y bondades. Asi como es vil una coercion, lo mercenario es despreciable hasta en los efectos. El critico es el cirujano del Arte. Una reseña critica buena debe ser una disecion de los meritos del artista. Para cauterizar una herida hay que desangrarla. El cirujano cura o mata. La mision pues del critico es curar al artista de sus defectos o hacerle ver que no puede ser artista."

Los parrafos arriba descritos nos dan un analisis perfecto de lo que debe ser una reseña critica, y el papel que desempeña el critico en los casos.

Una critica teatral debe ser imparcial y ecuanime, sin que traspa-ndan de su esencia motivos de venganza o desprecio. El actor no debe ver en ella mas que una afirmacion de sus defectos y bondades. Asi como es vil una coercion, lo mercenario es despreciable hasta en los efectos.

En España, donde el publico es mas exigente que en ningun otro pais, la critica, no se limita a salir en letras de molde. Durante el estreno de una obra o el debut de un artista, tambien se deja sentir su influencia. En Filipinas, todavia guardamos las formas y nos armamos de mucha prudencia, cuando nos escribimos una reseña critica. Es un error de nuestra parte, porque con nuestro proceder contribuimos a estancarse el arte escenico, al ver de impulsarle a mayores existiendo oportunidad de cortejar sus defectos.

El actor o la actriz, que conven- gido de sus cualidades y aptitudes, debe comprender la importancia de su papel, y debe esforzarse a transmitir a la concu- sencia lo que siente el personaje que representa. Si despues de es- tudio lo que se proponia, es cuestion de proyectarse mucho optimis- mo y esperar los acontecimientos, para resguardar sus sentimientos y amor propio, porque, aunque nos pueda ver nuestros defectos traidos a la luz publica, son mas desprecia- dos que no merecidos.

La exita actriz Maria Guerrero, que en vida alcanzo los mayores honros que el arte escenico, tambien debe pasar por las penalidades de los sinabores de la critica, en la persona de la Condesa Enria de Bazar. Sin embargo, no por- que se amilano o se retrayo, al con- templacion, y consiguio que su nom- bre inmortal fuese transmitido a la posteridad.

Cumpleaños celebrado con cena y baile



Con ocasion del cumpleaños de la Srta. Aida Lakindanum, se ofrecio recientemente, en la residencia de la familia en la calle Azca-rraga, una esplendida cena seguida de baile. Tambien se dio la reu- nion con motivo del cumpleaños de Felix Pangilinan, primo de la Srta. Lakindanum. En la fotografia aparecen algunos de los concurrentes. Las señoritas son: Rosemary Francisco, Lourdes Lakindanum, Neta Manalo, Aida Lakindanum, Lumen Manalo, Ester Redard, Gloria Can- seco, Eden Sta. Maria, Lucia Bascon, Natalia Reyes, Victoria Francis- co, Lirio Lakindanum, Agueda Santos, Ditas Rivera, Francisca Santos, Luning Morales, Lily Desiderio, Lorena Albañez.

Selección de la Miss Harvardian Institute

El concurso para la eleccion de la Miss Philippine Harvardian Insti- tute va siendo cada dia mas ani- mado. La candidata triunfante presidira los cuatro dias de fiesta del Harvardian Institute, el 23, 24, 25 y 26 de Enero. La Srta. Adela Atienza, natural de Nasug- bu, Batangas, ocupa el primer puesto. La lista de candidatas y sus votos se publica a continua- cion:

- Adela Atienza, 6,300; Leonila Re- yes, 3,930; Salvacion Cimarra, 3,500; Ana Macalino, 3,400; Gloria Duran, 2,400; Catalina Samiano, 2,130; Herminia Arevalo, 2,010; Mercedes Catbagan, 2,000; Ester Cruz, 1,000; Carmen Bertubin, 900; Felisa Co, 800; Leonor Basco, 700.

Estas fiestas del "Harvardian" seran con motivo del 9.º aniversario del instituto.

Te dansant

El Sr. Marcos Jovellanos, presi- dente municipal de Calasiao, dio un te dansant ayer tarde, al que concurrieron, entre otros, el gober- nador provincial de Pangasinan Servillano de la Cruz, y señora, el Hon. Santillan y señora, el Dr. S. Estrada y señora, el Dr. T. Galvan

Los concurrentes fueron: Remigio Garcia, Narciso D Barrera, Leonil- das de la Llana, Rodrigo Diaz, Do- minador P. Santiago, Placido de la Paz, Union C. Kayanan, Carlos A. Barreto, Alfonso A. Amante, Igna- cio E. Edejer, Agustus Bernal, Deo- gracias Arabejo, Maximiano Eclar, Albino Famularon, Samuel E. Er- mitaño, Ernesto E. Hebron, Luis Ebbal y Genaro Mielat.

Dr. M. M. Lazatin

CIRUJANO-ESPECIALISTA Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumor Abdominales, Ojos, Oidos, Nariz, Garganta y Pulmon. Clinica: Escolta, Entrada David No. 23, Cuarto No. 202, Regina Bldg. 10 a 12:30 m.—1 a 6:30 p. m. o en el "Mercy Hospital".

Ud. Puede Comprar Elegantes Zapatos en nuestra VENTA ESPECIAL de 2 SEMANAS

Nuestros precios en los novis- mos estilos de los Zapatos "Queen Quality" son una ver- dadera ganca. Quisiera esta es la mejor rebaja de precios que jamas hemos ofrecido.



Novisimos modelos elegantes de zapatos para señoras

Desde P5.00

H. ALONSO

105-ESCOLTA-107

Quien Mala Cama Hace En Ella Se Yace.

Por que no seguir este pro- verbio en lo que se refiere á su salud?

Por que no usar la mejor leche en su cocina?

MOLICO

La Leche En Polvo Con Toda Su Crema

VIENA GUGELHUPF

Este "cake" tambien se hace en Alsacia, pero los Vieneses lo aclaman como uno de los "cakes" de su nacion.

Ingredientes:

- 4 cucharadas de Molico
- 7 oz. de agua
- 4 oz. de mantequilla
- 1 oz. azucar
- 1 oz. levadura
- 3 huevos
- 12 oz. de harina
- 4 oz. de pasas y cirintos
- 24 almendras mondadas y cortadas en pedazos

Mezclar el Molico con el agua y batir bien con un batidor. Di- solver la levadura con un poco de leche tibia. Poner la harina en una taza grande y hacer un hoyo en el centro. Agregar los huevos, la mantequilla derretida, el azucar y la levadura disuelta. Batir bien los ingredientes y añadir las pasas y cirintos. Poner la masa en unos moldes engrasados, en forma de cilindros. Espolvorear encima con almendras cortadas en pedazos. Llenar 3/4 partes de los moldes. Cu- brir los moldes y dejar en un lugar caliente hasta alzar y llenar. Poner en una plancha y pousar al horno por una hora en fuego moderado. Cuando ya esten hechos, se quitan de los moldes y se es- polvorean con azucar.



MANILA GRAND OPERA HOUSE

Esta Noche! ENERO 18-8:30 de la Noche Esta Noche!

Reprise de la magnifica Zarzuela en 3 actos y un cuadro

L A P A R R A N D A

a precios populares.

Venta de Localidades en la Fuente de Soda de la BOTICA BOIE

HAMILTON-BROWN'S

LUNES 20 al 31 de Enero

Gran VENTA DE LIQUIDACION Anual de ENERO

Zapatos para Hombres Hallará Ud. bonitos modelos de verdadera calidad que ha estado esperando comprar a estos precios bajos— Valores hasta P21.00 AHORA P5.85 a P12.85	Zapatos para Señora Hay aqui los hermosos mode- los para noche, tarde, mañana y deportes que Ud. ha desea- do— Valores hasta P22.50 AHORA P2.45 a P10.45
---	---

ARTICULOS PARA CABALLEROS

- Camisas
- Corbatas
- Camisetas
- Cinturones
- Batas de Baño
- Sombreros
- Gorras

CAMISAS "ELDER" Y "MANHATTAN"
Valores hasta P7.25 AHORA P1.59 a P4.29

CORBATAS "GRAYCO", "IDOL", "CHENEY Y "ART"
Valores hasta P6.00 AHORA 59c. a P2.29

CAMISETAS "DELPARK" Y "MANHATTAN"
y de otras marcas
Valores P1.15 a P2.75 AHORA 59c. a P1.39

PAJAMAS "MANHATTAN", "DELPARK" Y "CHENEY"
Valores P4.50 a P10.00 AHORA P2.79 a P4.89

SOMBREROS DE FILTRO DE CALIDAD HAMILTON-BROWN
Valores P12.00 AHORA P6.39 a P8.39

GORRAS "EDDIE CANTOR"
Valores hasta P3.00 Ahora 59c. a P1.89

ESPECIALES

20% DESCUENTO en CALCETERIA "HOLEPROOF" para SEÑORAS y CABALLEROS	30% DESCUENTO en BOLSOS de Calidad Superior para señoras	25% DESCUENTO en MALETAS de HILO de Suedette "ZIPPER"
---	--	---

Hamilton-Brown

SOLAMENTE DOS VENTAS CADA AÑO PERO CADA UNA ES VENTA ESPECIAL VERDADERA

No hay cambios No hay devoluciones

GRAN VENTA ESPECIAL

ZAPATOS y SANDALLAS Nuevos estilos de 1936... Variedad de medidas y colores. SWEATERS para SEÑORA, toda Lana pura.

COMPRE AHORA Y AHORRE DINERO EN

ABOLAFIA'S

122 NUEVA

ESTUPENDAS REDUCCIONES

Materiales de SEDA y de ALGODON, Ropa Interior, Calzones, "Brassiers" Corses, Bolsos, y otras novedades.

'Thunder in the Night' en el Metropolitan



Una escena del misterioso melodrama Fox, 'Thunder in the Night'. Esta película se exhibe hoy en el Teatro Metropolitan, con Karen Morley, Edmund Lowe, Paul Cavanagh, Una O'Connor, Gene Lockhart y John Qualen en los papeles principales.

UN MORIBUNDO, VARIOS HERIDOS EN UN PERCANCE

(Servicio Telefónico) Excluyente a 'La Vanguardia' Dagupan, Pangasinan, 17 de Enero.—Pascor Fernandez, de 40 años, se halla ahora agonizando, mientras que Gil Riquened, Domingo Morales y otros dos desconocidos se encuentran heridos en el Hospital Provincial, como resultado de un accidente acaecido al autobús No. 10319 en donde iban.

El camion, que tenía los frenos defectuosos, iba a mucha velocidad y chocó contra un cocotero a un lado del camino. El accidente ocurrió a las 10 de esta mañana.

Fernandez es el dueño del autobús. Bariquened el chofer, y Morales y los otros dos, pasajeros.—Puruganan.

El nombramiento de Castillo, suspendido

El nombramiento de Jose del Castillo para el puesto de Jefe del Servicio Secreto de la Aduana ha sido retenido por el Secretario de Hacienda, Elpidio Quirino, según lo ha anunciado el mismo ayer mañana, en atención a las protestas presentadas contra dicho nombramiento.

El Secretario se propone hacer una detenida revision de los records del afectado en todo cuanto se relaciona con los servicios prestados por el mismo al gobierno antes de dictar su decision sobre el asunto.

Las Mujeres Catolicas, contra otro cabaret

Una comision de la Federacion de la Liga de Mujeres Catolicas ha sometido este dia una vigorosa protesta, ante el Departamento del Interior contra el funcionamiento del nuevo cabaret establecido en el barrio de Galas, de la comprension de Calocan, Rizal, alegando que dicho centro de diversion se ha convertido actualmente en centro de corrupcion y que en los alrededores del salon se han establecido un gran numero de mujeres de vida dudosa.

La Federacion de Damas alega que desde el funcionamiento de dicho centro del vicio se ha promovido continuos escandalos en el salon con grave perjuicio de los vecinos que no pueden conciliar el sueño a causa del ruido que produce la musica y las riñas y peleas en los alrededores. Mas de cincuenta por ciento de los vecinos que residen en el lugar, segun la Federacion, han firmado la peticion para el cierre del cabaret, ademas de la protesta presentada por el

EN EL GRAND THEATER

La hermosa película musical de la Universal, 'Sweet Surrender', basada en una obra teatral que hizo furor en los teatros de Broadway, es hoy la atraccion del Cine Grand.



En la película intervienen como principales protagonistas, Tamara, notable cantante, que actúa brillantemente en varias obras teatrales de gran éxito, y Frank Parker, cantor

'Ang Buhok ni Ester' atrae mucho publico al Cine Fox



'Ang Buhok ni Ester' la obra maestra de Aurelio Tolentino reproducida en la pantalla por una empresa peliculera filipina como la primera película filipina de 1936. Esta ganando alabanzas del publico.

En el 'Capitol', muy pronto



Cary Grant y Kathleen Burke, en una de las dramáticas y románticas escenas de la película Paramount, 'The Last Outpost'. Esta cinta se estrenará en el Cine Capitol uno de estos días. Con Miss Burke y Cary Grant completan el reparto. Gertrude Michael, Claude Rains, y otros. Actualmente se exhibe en el Capitol el hermoso drama 'Mary Burns, Fugitive', también de la Paramount, con Sylvia Sidney en el papel principal.

Dr. Trepp del sanatorio de la antituberculosa en Santol. Este último dice que los enfermos del sanatorio no pueden descansar tranquilamente por los ruidos que vienen del cabaret.

Advertisement for 'Sweet Surrender' at Grand Theater, featuring Tamara and Frank Parker. Text includes 'AIR CONDITIONED', 'ULTIMOS 2 DIAS', and 'Sweet Surrender'.

Advertisement for 'Ang Buhok ni Ester' at Fox Theater, featuring Sylvia Sidney and Mary Burns. Text includes 'ULTIMOS 2 DIAS' and 'No Sabia Que El Era Un Criminal'.

SE RECALCA LA IMPORTANCIA DE LA 'Y.M.C.A.'

Varios oradores en un banquete dado en honor de Dee C. Chuan

La importancia de la Y.M.C.A. en la comunidad y en la vida nacional fue recalcada, por los oradores en el banquete que se dio en la noche del lunes en el Cosmos Club por Mr. Ong Chuan Song, ex-vice-presidente de la Chinese Y.M.C.A. de Filipinas en honor de Mr. Dee C. Chuan, presidente honorario de la Y. Mr. Ong, al presente, es miembro del Comité Central del Gobierno Nacional de China; Mr. Dee, es uno de los mas prominentes miembros de la comunidad china de Manila que acaba de regresar de un viaje a Shanghai.

Despues del banquete, se celebró una reunion de la Junta Directiva de la Chinese Y.M.C.A. en que se sometio un informe de las actividades durante el año.

Mr. E. Stanton Turner, secretario general de la Y.M.C.A. Nacional de Filipinas, informo sobre el estado financiero de la Chinese Y.

Mr. Chuan hablo de la gran importancia de la Y.M.C.A. para la salud y la moral de la comunidad, especialmente los jóvenes. Mr. Chuan ha estado desde hace tiempo identificado con el movimiento de la Y. de la cual es un entusiasta sostenedor. Mr. C. Lim, el presidente saliente hablo de las condiciones generales de la Chinese Y.

El Juez Manuel Camus en su discurso urgió a la comunidad que de su cordial apoyo al movimiento, recalcando su importancia como factor en la vida nacional. El Juez Camus es el Presidente del Comité Nacional de la Y.M.C.A. Para dirigir las actividades de la Chinese Y.M.C.A. durante el año, los siguientes dignatarios fueron elegidos: Miguel C. Suarez Tanunlong, presidente; Dee K. Cheong, vice-presidente; Ong Chi Hua, tesorero; y directores, Juez Camus, Angel Padilla, Frederick Stevens, el vice-Consul Mok, C. C. Lim, Say Kok Chau, Gan Cheong Ben, Ang Chay Lian, Li Hoan Chay, Rosendo Dy Chanco, So Pit Huy, Lay Ping, Chua Chiong Pio, Chua Chong Kim y Cheng Chay Bee.

Tambien fueron nombrados los siguientes para las diferentes actividades de la organizacion: Ku Huan Chay, presidente del Comité Atletico; Gan Cheong Ben, del comité religioso; Lay Ping, del comité educacional; y Ang Chay Lian, del Comité de exposicion de productos chinos.

Todos estos dignatarios han estado relacionados por largo tiempo con las actividades de la Chinese Y., y todos son muy conocidos en el campo del servicio social. Mr. Tanunlong, el nuevo presidente, es uno de los smas populares y energicos hombres de negocios de la ciudad.

Al acto asistieron tambien el Consul General Ching Lee, el Dr. deran esta película como el comienzo de una nueva era en la industria cinematografica local.

Las cinco personas que llevan pañolitos con iniciales de O. D., uno de los cuales contiene el cabello de Ester, no han sido aun hallados por el publico no obstante el hecho de que los mismos van y vienen por la Escolta y la Avenida Rizal desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde.

El descubridor recibirá un premio de P10.00. 'Ang Buhok ni Ester' es una de las mejores películas producidas en Filipinas. Las escenas son claras, y la impresion de los dialogos es perfecta. El argumento gira alrededor de una romantica historia de la vida real, la cual se complica con la intervencion de unos chantagistas. Rosa del Rosario, Rita Rica, Mary Walter y Taita Sari desempeñan los principales papeles femeninos.

Advertisement for 'Ang Buhok ni Ester' at Fox Theater, featuring Sylvia Sidney and Mary Burns. Text includes 'FOX HOY 10 A.M.', 'PRECIOS DE MATINE', and 'ANG BUHOK ni Ester'.

'THANKS A MILLION'



Proxima atraccion en el 'Cine Ideal'



Clark Gable, y Mamo, beldad nativa que desempeña un papel importante en la película, es una escena de 'Mutiny on the Bounty' de la Metro-Goldwyn-Mayer. Se trata de uno de los dramas mas emocionantes que se han reproducido en el hanzo estos ultimos años. La accion se desarrolla en los mares del sur. 'Mutiny on the Bounty' se exhibirá dentro de breve en el Cine Ideal.

Ho Seng Huang, y los Sres. Te Cheng Tuong, Tee Han Eng, y Chen Mo Hya, secretario general de la Chinese Y.

Escenas deslumbradoras; romances; pasajes humorísticos; canciones, comedia, estrellas que valen un millon... Todo esto trae la grandiosa película 'Thanks a Million'. El espectáculo esta atrayendo numeroso publico al Cine Ideal, en donde se presenta desde el miercoles pasado con un éxito casi incomparable.

'Thanks a Million' versa sobre las increíbles aventuras de una compañía de actores que van en masa, para funciones de una noche, de la naturaleza de su espectáculo que requiere una mejor alimentación. Además de los actores, el espectáculo incluye un número de cantantes y bailarines. La suerte dictamina que la compañía quede complicada en una insensata campaña política. Dick Powell se siente prendado de

Comienza en el 'State' hoy



Cesar Romero y Binnie Barnes



Edward Arnold

Una obra llena de accion y romance, teniendo por fondo la bulliciosa ciudad de Nueva York, es la película 'Diamond Jim' que comenzando este dia, se exhibirá en el State Theatre por varios dias.

Desempeña el principal rol masculino, el conocido actor Edward Arnold, quien rinde una labor excelente como artista dramático. Arnold tambien interviene de manera conspicua en muchas partes románticas de la película, frente a Jean Arthur.

Una de las 'estrellas' populares hoy dia. Miss Arthur desempeña el papel principal femenino. Cesar Romero, Binnie Barnes, y otros completan el reparto.

Large advertisement for 'Thanks a Million' at the Ideal Theater, featuring Dick Powell, Ann Dvorak, Fred Allen, Patsy Kelly, Paul Whiteman, and Rubino. Text includes 'MELODIOSA! ROMANTICA!', 'Se Exhibe Hoy', and 'THANKS A MILLION'.

'SANTOL' DA FACILIDADES TUBERCULOSAS

Reducción de derechos alójarse a mayor número de pacientes

En vista de los muchos casos de tuberculosis que solicitan admision al sanatorio de Tuberculosis pero que no pueden pagar los derechos necesarios para su admision y tratamiento, la Directiva de la Sociedad de Tuberculosis de Filipinas ha decidido convertir los cuartos de sanatorio a cuartos de enfermos, admitiendo de cada cuarto y cobrando al paciente P3.00 diarios, en un anuncio hoy el Dr. Trinidad, Secretario Ejecutivo de la Sociedad.

El Sanatorio es ahora abierto por numerosos pacientes que se admitidos en virtud de un convenio con el Hospital Provincial, que se realiza los médicos de dicho hospital. Para ser admitido a estos cuartos, el paciente debe pagar pero que no hace bajo las regulaciones para pacientes de este sanatorio. El convenio adoptado es mas liberal de pagos a fin de poder acomodar al mayor número posible de pacientes.

El Dr. Trinidad explica que los pacientes de tuberculosis que se admiten en virtud de la naturaleza de su enfermedad que requiere una mejor alimentación. Además de los pacientes que se admiten en estos cuartos se consideran mejor que puede ofrecer una mejor atención a juzgar por los resultados que se han cursado en el sanatorio.

Los pabellones para enfermos gratuitos que se están en el momento de tiempo en el Sanatorio, por llenos de enfermos, las autoridades de dicho sanatorio se ven obligadas a reducir su capacidad de admision, pero que en un espacio de tiempo, en donde se encuentran enfermos que quieren ingresar al hospital. Por este motivo las autoridades del Sanatorio se encuentran estudiando nuevas planes para la expansión del sanatorio, a fin de poder admitir al mayor número de pacientes pobres que solicitan admision.

una sirena encantadora da por Margarita Irving plicaciones se suceden la llega el climax que se sigue todo.

Con Powell y Allen en el reparto, Ann Dvorak, Paul Whiteman y su banda, Rubino y su violinista, Walburn, los chicos de Hollywood y otros.

Advertisement for 'Thunder in the Night' at Metropolitan Theatre, featuring Edmund Lowe, Karen Morley, Paul Cavanagh, Una O'Connor, Gene Lockhart, and John Qualen. Text includes 'SE EXHIBE HOY' and 'THUNDER IN THE NIGHT'.

Luna de miel interrumpida para cuidar heridos

Una valenciana y un egipcio recién casados se van a Etiopia para ayudar a los necesitados

Un principio de película yanqui

Esto, que parece el principio de la película americana que nos conmovió hace años, y que sigue emocionando a las espectadoras jovencitas de todos los cinemas del Mundo, es una gran verdad. Aquí, sin redobles de tambores aludidos, ni falsas lágrimas, existe la pareja de enamorados, cuya luna de miel interrumpe un conflicto político.

Pero esta pareja no va arrastrada por la fatalidad. Ellos "se van", no "los llevan". Y, lejos de acordar con dolor los muebles y frusterias con que formaron su pequeño paraíso de amor, esta pareja se prepara a deshacer su nido con alegría.

—Vamos a cumplir con nuestro deber, ayudando a los necesitados.

Así son el señor y la señora Haddad Kadia.

Hace cuatro meses, en el paseo de la Castellana

El paseo de la Castellana es uno de los más bellos de Madrid. En la Castellana empezó la aventura sentimental del señor y la señora Haddad Kadia. Fue de la siguiente manera:

Ella, que acababa la carrera de Farmacia se ganaba el sustento en un laboratorio, regresaba a casa con su cartera de notas en la mano.

El viajero de paso por Madrid, leía un periódico, sentado en un banco. Tal vez la noticia sobre la inminente lucha italo-abisinia. "Esto acabará mal", pensaría el señor Haddad, mientras a su lado, en el banco, tomaba asiento una muchacha, al parecer universitaria.

Ya se sabe lo sencillamente que se suscita una conversación entre las personas sentadas en el banco de un paseo público; simplemente la velocidad de un auto que pasa:

—¿Se va a matar!

—¿Van como locos! ¡Que barbaridad!

El español, chapurrado por un extranjero joven, de aspecto distinguido, agrado a la muchacha farmacéutica. Convinieron en que se verían al día siguiente para continuar la conversación.



Desde este pisito alto de una calle de Madrid el matrimonio quiere trasladarse a Etiopia.

La conversación continuó en los días que siguieron, en paseos, cafés y cines. Se hizo más íntima.

A los quince días, el extranjero le había dicho a la muchacha española "te amo" en ocho idiomas diferentes.

Así empezó la historia sentimental del señor y la señora Haddad Kadia.

"Si tu me quieres, vamos a casarnos"

Antonio José Haddad Kadia y su esposa habitan un pisito en los barrios altos de Madrid. Un pisito que en breve investigarán los ojos astutos de los cazadores de almonedas. El matrimonio es muy afectuoso. Los dos, altos, joviales, de aspecto sano y robusto.

He acudido a ellos para que cuenten su historia, y lo han hecho con agrado.

—A los dos meses de relaciones

—concluye el señor Haddad Kadia—le dije: "Ya que nos conocemos, si tu me quieres, vamos a casarnos." Y nos casamos. Entonces, mi señora dejó de ir al laboratorio.

—¿Cuanto hace de su boda?

—Va para dos meses. Al casarme me hice cristiano. El sacerdote que me bautizó nos casó. Es un buen señor.

Antonio José Haddad Kadia pronuncia con algún trabajo el español, e intercala en la charla refranes árabes y palabras francesas.

—En pocos días—dice la señora Haddad—compramos los muebles.



El señor Haddad Kadia extiende la solicitud que dirige a la Cruz Roja para prestar sus servicios en el transporte de heridos por avión en Abisinia.

"Munición atómica" para quebrar la resistencia del átomo

Por W. W. POWELL (De la North American Newspaper Alliance) Exclustivo a La Vanguardia

También la ciencia tiene sus guerras, de proporciones fantásticas, pero, en contraposición con las guerras históricas entre razas, pueblos, naciones y aún entre los habitantes de un mismo país, estas contiendas científicas tienen como objetivo fundamental conquistar nuevos elementos de progreso y bienestar para el género humano. En el curso de las sesiones anuales de la Asociación norteamericana para el progreso de la Ciencia se han expuesto los planes de dos tremendas fuerzas que compiten en un vasto plan "bélico" provistos de "cañones" de tal potencia que reducen a la insignificancia los grandes "Bertan" alemanes del conflicto pasado. Cañones fantásticos con que se pondrá sitio en breve a misteriosos agentes de la naturaleza que se resisten a entregar valiosos secretos en que confía la ciencia se hallarán soluciones para una infinidad de problemas que posiblemente transformen por completo normas, costumbres y medios de utilización de los recursos que ahora tenemos a nuestro alcance.

Para desbaratar por completo el átomo, función a la cual se encaminan los esfuerzos de eminentes hombres de ciencia en los grandes laboratorios de varias capitales, se va a multiplicar muchas veces la potencialidad de los mecanismos y dispositivos ya en operación con abundantes resultados. Dos instituciones norteamericanas, el famoso laboratorio de radiación de la Universidad de California y el Instituto Tecnológico de Massachusetts, se preparan para comenzar enseguida la construcción de generadores de "munición atómica" con los cuales se quebrará el último residuo de resistencia que encierra todavía esta insignificante partícula de materia. El de la primera de estas dos instituciones será capaz de desarrollar una potencia de 20.000.000 de voltios, y el de la segunda de 30.000.000. En ambos casos la colaboración en el esfuerzo y en la finalidad es íntima. No existe más rivalidad ni más pugna que el deseo de poner a disposición de la ciencia el mayor caudal posible de conocimientos.

Revelan posibilidades

Los experimentos que se han hecho hasta ahora con este aparato revelan las posibilidades que encierra una mayor potencia. Aumentado "la cara polar" y el diámetro del "tubo vivo", se puede aumentar la potencia y, en consecuencia, el número de espirales descritas por las partículas de materia, protones, deutones y neutrones. Estos discos tienen actualmente un diámetro de diez pulgadas. Al aumentarlo cuatro veces se logrará también multiplicar hasta veinte millones el voltaje de cinco millones que se genera actualmente.

De esta manera se confía en producir mil veces más neutrones particulares de las que se producen actualmente. Hasta ahora estas insignificantes partículas son escasamente conocidas de los hombres de ciencia. Se tropieza con enormes dificultades. Una de las más importantes es la escasez de neutrones y los riesgos a que se exponen los hombres de ciencia que los estudian. Su capacidad de penetración es enorme y se debe especialmente a que no llevan consigo carga eléctrica alguna y penetran directamente en cualquier objeto, los campos de atracción eléctrica de los átomos no ejercen influencia alguna sobre los neutrones.

Quizás la más importantes de las aplicaciones inmediatas de estos formidables aparatos será la creación de elementos artificialmente radioactivos en abundancia, con lo cual desaparecerán las grandes dificultades con que se tropieza para hacer uso más eficaz y difundido del radio para las curas de las enfermedades del cáncer.

Analisis minucioso

El objetivo principal de esta gigantesca contienda es analizar detenidamente la naturaleza y estructura de la materia y la creación de nuevos elementos artificialmente radioactivos. En crónicas anteriores hemos analizado ya los experimentos hechos por los esposos Curie-Joliot en París y los resultados de investigaciones en los laboratorios de Inglaterra y los Estados Unidos. Ahora se pretende aumentar en grandes proporciones las posibilidades que se han revelado ya a los hombres de ciencia con la construcción de aparatos capaces de generar una potencialidad eléctrica de tal voltaje que hace sólo un año no se podía pensar siquiera que ello fuese posible. Ambos aparatos tienen una

El reloj de torre

Dirigimos nuestras miradas a lo alto de la torre en cuanto pasamos junto a una iglesia o un ayuntamiento, a pesar de tener casi siempre un reloj de bolsillo o un reloj de pulsera, generalmente con el fin de asegurarnos si nuestro cronómetro marca una hora justa que suponemos indicada por el reloj de torre. Cuan desagradable no es apercibirse por la noche que no existe reloj en la torre o, mejor dicho, que no puede verse simplemente porque es ya muy tarde y nadie piensa en iluminarlo. De que nos sirve un reloj de buena marcha si no es posible consultarlo durante una gran parte de las 24 horas del día por ocularidad a nuestra vista la oscuridad. Inútil es tal instrumento, ningún valor tiene para nadie durante toda la noche.

Y, a pesar de todo, ¿cuán sencillo no sería, hoy por hoy, el conservar al reloj de torre toda su utilidad para el transeúnte? Iluminando su esfera por medio de lamparas eléctricas se suprime de una vez para siempre este estado tacito e insignificante de su existencia durante la noche. El reloj de torre bien puede iluminarse desde afuera o aun mejor empujando una esfera transparente y alumbrando esta última por la cara interior. A ello se procede de diferentes maneras, pues puede emplearse una esfera luminosa de disco completamente alumbrado o bien hacerse resaltar los números iluminándolos sobre un fondo oscuro sobre el que se mueven las manillas huminosas. Así se obtiene una solución muy ventajosa y apropiada del problema.

El reloj de torre iluminado claramente todas las noches no solamente es de extraordinaria utilidad

M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137 Iloilo

—¿Y—los digo—ahora, en plena luna de miel, quieren ustedes desnacer la casa y marcharse a Etiopia?

Los dos responden, con ilusión:

—Sí.

"Por que queremos ir a Abisinia"

—Yo nací en El Cairo—me dice Antonio José Haddad Kadia.—Mis padres son muy estimados allá, personas de buena posición. Muy joven me enviaron a Berlín, a estudiar. Allí estuve tres años. En El Cairo me hice aviador civil y, además, aprendí astrología. Alternaba la mecánica con los estudios astrologicos. Pero no era feliz. Me heria la ocupación inglesa. ¿Por qué nos querían dominar? Me afilí a un partido nacionalista. Luego, temiendo que mi posición política perjudicara a los míos, me alejé de mi país. Pero sigo esperando la libertad de Egipto! De Alejandria pasé a París. En Francia me sorprendió la guerra de Africa. Y me alisté voluntario. En el año 25 caí herido gravemente en el Zoco el Stet. Luego, acabó la guerra y volví a París. Mi familia me enviaba una pensión, pero era insuficiente para vivir en París y como tenía buena voz y conocía algún instrumento musical, me coloqué en unos estudios cinematográficos. Allí intervine en varios films, entre ellos, "Bajo los techos de París", al lado de Albert Préjean. Después vine a España, conocí a mi mujer, nos casamos...

—¿Y de Abisinia?

—Ya. Aquí he recordado mis campañas del Marruecos frances, mis heridas y lo bien que fui atendido. Aquellos cuidados quiero devolverlos a otros heridos, y mi señora me ayudará.

—El se ofrecerá para el transporte de heridos en avión y en automovil—confirma la señora Haddad Kadia,—y yo me dedicare al "Cruz Roja", o sin ella, iremos a Abisinia"

—Mi esposa—continúa Antonio José—puede ser muy útil en Etiopia. Hemos ofrecido nuestra colaboración a la Cruz Roja...

—Pero creo—interviene—que en Abisinia no quieren mujeres blancas.

—Es que mi mujer—dice el señor Haddad—podría desempeñar



Antonio José Haddad y su esposa aún no hace dos meses que se casaron.

laboración a la Cruz Roja...

—Pero creo—interviene—que en Abisinia no quieren mujeres blancas.

—Es que mi mujer—dice el señor Haddad—podría desempeñar

en un laboratorio un puesto masculino. Mi esposa puede ser muy útil a Etiopia.

—¿Cree usted que me dejarán ir?—pregunta la esposa de Haddad Kadia.

—Muy romantico!

—¿Verdad que sí? Yo sentimental, y me paré hoy viviendo una novela. Preparando el viaje.

La señora Haddad Kadia ilustra con un ejemplo su ilusión como si se va a iniciar su viaje de novios.

—Estoy preparando a mi marido usaba en Etiopia recogida. Me estoy preparando. Para adaptarme a mi futuro país, he hecho acostumbrarme a hacer comida al día. Comiendo una de la tarde tres platos; no merendamos, y un vaso de leche, y ha diodia siguiente...

—¿Y se acostumbrará también al clima abisinio?

—Ya lo creo; al lado de mi marido me acostumbraré.

Los señores Haddad Kadia miran con ternura. Ella me recuerda que aun no me recuerda que se han casado SA CARNES.

RIZAL Y LA MASONERIA

Por E. FERNANDEZ LUMBA

Hemos leído con especial interés el escrito publicado por el Sr. D. Teodoro M. Kalaw en La Vanguardia del 28 de Diciembre pasado, acerca de la retractación del Dr. Rizal. La personalidad de su autor y el asunto tratado en el artículo motivaban el interés particular con que lo leíamos. En él se suscitan diversas cuestiones cuyo estudio y discusión requieren un mas espacio del que quisiera concedernos ahora el amable Director de este diario. Por esto, nos limitaremos a recoger solo algunos de los puntos de las varias cuestiones aludidas.

En primer lugar, anotemos un punto de coincidencia—el único—entre ciertas declaraciones del Sr. Kalaw en el escrito que nos ocupa y las que tuvimos ocasión de exponer en el Tribune del 30 de Junio del año pasado y "Cultura Social" de Julio del mismo año. Nos referimos al alcance de la retractación del Dr. Rizal. Esta, como lo dijimos claramente, se limitaba (y no podía ser de otra manera) a su filiación masonica y a sus actos y escritos que implicasen oposición contra los dogmas de la Iglesia Católica. De ningún modo la retractación puede significar que "aquí había un gobierno modelo, en vez de corrompido y atrasado; un pueblo libre y opresivo en vez de esclavizado y estacionario; libertad individual e igualdad social, en vez de opresion o privilegio de clase; en fin, que aquí no hubo "verdugos ni opresores", ni Fray Dámasos, ni Capitan Tiago, ni Guardias Civiles, ni doctores Pasta, etc."

Nada de esto entraña ni podía entrar en los efectos de la retractación. Eran y son cuestiones en cuya discusión de ningún modo intervendrían los principios religiosos, sino en todo caso los principios políticos, jurídicos y, ahora, los de la historia, para determinar la exactitud o inexactitud de los hechos abusivos imputados al Gobierno de entonces o a sus funcionarios y auxiliares. Todo esto lo saben los catolicos y, por desgracia, ignoran o pretenden ignorar los que combaten a la Iglesia. Pero a quienes pretenden dar a la retractación del Dr. Rizal un alcance que no tiene ni le asignan los catolicos, podemos aplicar—y

francmasones debemos procurar la demolición definitiva del catolicismo. Recuerden por ultimo, el hecho elocuente y no lejano de haber la Masoneria honrado al Presidente de Mejico, Elias P. Calles por su persecución contra la Iglesia.

Por otra parte, esos nobles ideales que el Sr. Kalaw asigna a la Masoneria, o sean, la buena voluntad y la concordia, la justicia y la libertad, la tolerancia y el patriotismo, surgieron a la vida no por la Masoneria, sino por la Religión, por el Catolicismo, y se realizaron y se realizan al amparo de los principios cristianos de los que la Iglesia es depositaria y fiel intérprete. Pero debemos decir mejor, que esos nobles ideales vinieron al mundo al crear Dios al primer hombre y hacerle a su imagen y semejanza: Están en germen en el corazón del hombre, y es

el pecado, producto de la caída de los ángeles, el que destruye esa esencia divina, haciéndola fructuosa. Por esto es que se esfuerza por hacerla, necesariamente, más y tolerante, amable y voluntaria, patriota y amante de la libertad. Comienza por libertarse de las pasiones, dignarse mejor, que el mason que todos esos buenos sentimientos hace por la fuerza de miento religioso con el que y que se desarrolló en el ambiente propicio de la cristianidad, de su escuela y de la sociedad cristiana y de la luz y cuyo ambiente pudo menos de respirar

La Cera Mercalón Absorbe la desperfectos de la piel

Con el simple uso de la Cera Mercalón, la mujer moderna perderá nunca la frescura y juvenil del cutis. La Cera Mercalón despende literalmente el polvo que se acumula en su lugar tiene esa propiedad de ser irresistible para el polvo, sin causar inconvenientes. La Cera Mercalón se consigue en todas las farmacias del país, es el único producto que se aplica a la piel y se quita lavándose mañana siguiente. La Cera Mercalón reduce la producción de grasa de la piel y otros signos de vejez. 30 gramos de Saville en polvo de extracto de hamamelis como loción astringente.

Favorezca a Filipinas

Beba LA ROSARIO
Vinos y Licores
FABRICA DE LICORES S.A.

CON SOLO DIEZ CENTAVOS PUEDE VD. DOMINAR UN RESFRIADO!

QUI-BRO-LAX

Las Tabletas de Quibrolax contienen todos los elementos necesarios para dominar en pocas horas un Resfriado, un ataque de Dengue, un Trancazo, Jaquecas, etc. Obrar como un laxante suave, dominan la infección, vencen la fiebre y eliminan la pesadez de cabeza y el decaimiento. NO CONTIENEN NINGUN ELEMENTO QUE PUEDA ATACAR AL CORAZON.

Sobre para un Tratamiento P0.10 (Cajitas para Familia P0.40)

PREPARADO EN FILIPINAS POR BOTICA BOIE DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Quinin, Brom., Phenolal aa 0.04; Capsic., Caffein., Quin. Sulph. aa 0.006; Senna 0.08.

¡Proteccion!

La calmante suavidad del Talco Boratado MENNEN es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.

Al cambiarle el pañal... Después del baño... Emplee abundantemente este talco finísimo. Es inmejorable... Produce bienestar... Mantiene al nene saludable, contento y cómodo.

TALCO BORATADO MENNEN

LA HISTORIA DEL NUEVO FORD V-8 PARA 1936

EXHIBICION DE LOS COCHES COMENZARA HOY

do en el pasado, mejorado para el futuro, tiene belleza, comodidad

ando vaya a visitar los salones de la Manila Trading Supply Company en el Fort de 1936 se exhibiran desde hoy, los detalles automovilisticos se vean y mientras usted este contemplando el nuevo modelo, no desconozca algunos hechos sobre el. Observara que el Ford V-8 es nuevo en punto a su estructura. Deje que sus ojos se vayan sobre los contornos bellos de la tapa de la maquina. No el enlaidado agudo y brillante del radiador, las defensas mas poderosamente arqueadas y los faros nuevos y aerodinamicos. Quien se extraña por que no se ve la parte trasera de la cabina, escorpase para descubrir la simetria del nuevo arquitectonico. Las ruedas desde luego son nuevas, con la fuerza que las ruedas de antes, pero menos pesadas (por cinco libras) que las anteriores, reduciendo la carga del coche y dando comodidad y elegancia al mis-

hermosos

de los efectos cromaticos, sus nuevos colores y combinaciones son mas hermosos que los anteriores. La calidad perdurable del color se garantiza con el esmalte con que todos los Ford V-8 estan hechos y las defensas que estan tratadas de una manera que se evita la oxidacion que proviene debajo de las llantas. Despues de admirar las partes externas del coche, y sus colores bellos, abra las puertas y entrara para ver el interior. Lo primero que probablemente le llame la atencion sera el tablero de instrumentos. Con su color de gris brillante y cromado en medio, es mas atractivo y mas atractivo que los anteriores. Los instrumentos de aceite y combustible, que funcionan electricamente, estan convenientemente situados ante el asiento del conductor. El ametro y el termometro sirven para determinar la fuerza del motor y la temperatura de la maquina. Hay tambien un motor de velocidad, botones para el "gasoline" tambien hay un indicador y una luz secundaria. Ademas hay sitio para una radio o un radio. A la derecha esta el bolso que se usa para los objetos. La manivela es nueva y esta combinada con el manillar y las luces, el boton de arranque y la cabina. Arriba frente a la manivela, la defensa contra el abrigo del parabrisas.

debe espacio

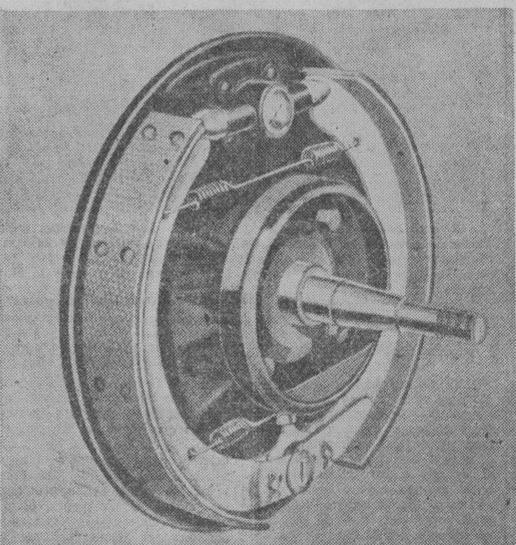
El interior ocupa mucho espacio. Esto se debe a dos razones en primer lugar, a la maquina compacta del Ford V-8 que permite un espacio muy reducido. El coche sin tener necesidad de cambiar la base de la rueda. El espacio tambien ha sido siempre el mismo en cuanto a conseguir fuerza y corruptencia en todas las partes, de suerte que el tamaño actual demuestra que el Ford V-8 es de mayor acomodo interior que cualquier otro coche de la misma base de rueda y de mayor espacio. Y cuando hermoso es esta la elegancia del interior! Fijese en la elegancia del diseño de sus asientos, la presentación de su decoración y la comodidad que ofrece, la comodidad y comodidad de las portezuelas, la bien medida colocación de los detalles de la maquina, por primera vez encontrara en el nuevo Ford V-8, que no solamente se ha fabricado con vistas a dar mas facilidades sino que son tambien faciles de manejar. Estas importantes mejoras afectan a dos de las mas importantes operaciones para manejar. La transmisión esta ahora equipada con engranajes helicoidales en todos los tres cambios y en el reverso dando un manejo silencioso para todas las tres velocidades. Esto es nuevo y de mucha importancia en los modelos nuevos de Ford V-8 los cuales pueden correr facil y silenciosamente tanto en el reverso como en segunda y tercera. El movimiento que se tiene que dar a la palanca para conectar el engranaje ha sido grandemente reducido, y la conexión se hace con mucha facilidad.

Hay muchos puntos que le interesarán y que no han sido cubiertos en esta breve historia. No tema hacer preguntas a nuestros representantes, y pida tambien un viaje de prueba en este coche. Deseamos que Vd. sepa esto y lo diga a sus amigos.

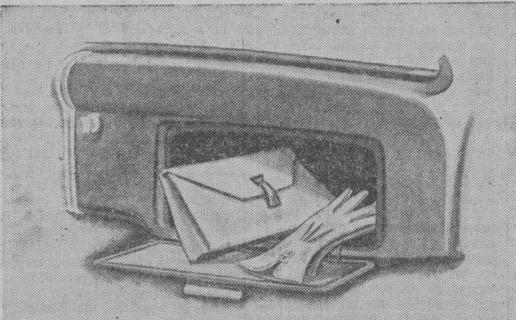
Y, mientras Vd. se encuentra en los salones de demostración, aproveche la ocasión de ver y oír películas parlantes Ford, que pueden dar a Vd. vistas mas interesantes de las demostraciones del nuevo Ford V-8. Estas películas se exhiben desde las 6 de la noche, el 18 y el 19 de Enero, de 6 de la tarde a 9 de la noche.

Mayores comodidades y refinamientos

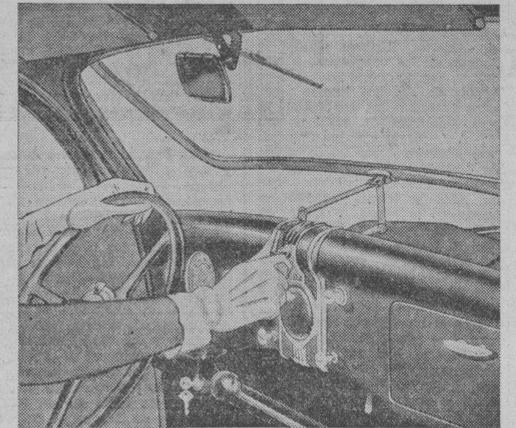
De suerte que el nuevo Ford V-8 le ofrece a usted mayores comodidades y refinamientos, nueva decoración interior y exterior, nueva comodidad, mayor facilidad de ma-



Frenos sobre seguros.—Los frenos del Ford V-8 de 1936 son mas grandes, mas potentes y positivos en todo tiempo en su accion sobre las ruedas. Son faciles de aplicar. Han sido fabricados para poder detener el coche en mucho menos tiempo del que se requiere.



Un compartimento muy adecuado para guantes y cositas que una persona necesita en el tablero de instrumentos del Ford V-8 es una de las mejoras mas notables que se han colocado en el modelo de 1936.



El Ford V-8 de 1936 tiene una facilidad en el manejo, pues su manivela obedece a la menor presion del conductor, y lo mismo sus cambios de velocidades. Ademas la maquina obedece a la menor presion del acelerador. El cambio y otros instrumentos se hallan al alcance del conductor desde su asiento.

el Convertible Cabriolet o Convertible Sedan, se han usado fundas de cuero legitimo para los asientos traseros. Los modelos Phaeton o Roadster tambien tienen asientos de cuero negro. Y el detalle mas importante respecto a las fundas de los nuevos modelos Ford es el hecho mismo de que dichas fundas revelan calidad, la misma distinción que se ha procurado imprimir en cada detalle de todo el automóvil, tanto en la parte mecanica como en otros detalles. Hablando de los detalles de la maquina, por primera vez encontrara en el nuevo Ford V-8, que no solamente se ha fabricado con vistas a dar mas facilidades sino que son tambien faciles de manejar. Estas importantes mejoras afectan a dos de las mas importantes operaciones para manejar. La transmisión esta ahora equipada con engranajes helicoidales en todos los tres cambios y en el reverso dando un manejo silencioso para todas las tres velocidades. Esto es nuevo y de mucha importancia en los modelos nuevos de Ford V-8 los cuales pueden



Su carroceria es de una sola pieza, y con sus partes electricamente fundidas.

M.E.C.D. 2016

UN INTERMEDIO ENTRE LINCOLN Y EL FORD V-8

El Lincoln Zephyr ha sido destinado para llenar el vacío y así es aceptado

El presente éxito hallado por el Lincoln Zephyr, un automóvil que apenas apareció en el mercado automovilístico mundial fué inmediatamente aceptado, ha dado lugar a la cuestión de si el espacio que existe entre el Ford y el Lincoln no sería llenado pronto con un coche mediano que se vendería en el mercado a un precio de \$750.00 a \$800.00

nejo y en adición a estas mejoras y a los refinamientos del nuevo Ford V-8 presenta detalles probados que hacen de este modelo de coche de mas facil venta por ahora en todo el mundo. La maquina V-8 funciona de una manera que se puede depender de ella por el mejoramiento del sistema de enfriamiento que ha aumentado grandemente la capacidad de agua que puede contener y por haberse aumentado la ventilación del "capo", la única maquina de tipo V-8 en el campo del bajo precio, una maquina de probada función, probada economía, probada confianza, una maquina que ha ganado la aclamación entusiasta de mas de dos millones y medio de dueños. Seguridad V-8, cuerpo de una pieza soldada de acero, cristal de seguridad en cada ventanilla, sin costo extra, montantes, travesaños y paneles de la carroceria, hechos de acero, y muelles macizos transversales durables, por delante y por detras. Los frenos de super-seguridad Ford, rueda de una pieza de acero compuesta, grandes llantas de goma que ofrecen montadas en pieza de 4 pulgadas, comodidad Ford V-8, comodidad Ingeniada dentro del coche, comodidad adquirida mediante la distribución del peso del coche por los angulos tanto de frente como de detras. Los asientos estan hechos de tal forma para la mayor comodidad de los pasajeros; hay muelles que actúan en perfecta armonía; cuatro absorbedores de trepidación que controlan la acción de los muelles, arriba y abajo; grandes llantas de balon de aire que son, no solamente mas seguras, sino que tambien combinan todas las fases de tal forma que hacen del centro lo mas comodo posible. Otras fases de la calidad del Ford ha en relación con todo esto, pero que solo se encuentran en coches costosos: la carburación dual Ford, jacket de bomba de agua, de gran extensión, frente sólido, estructura de acero rígida y otra serie de detalles numerosos para que sean mencionados, pero que son muy importantes y no se deben olvidar cuando se compra un automóvil.

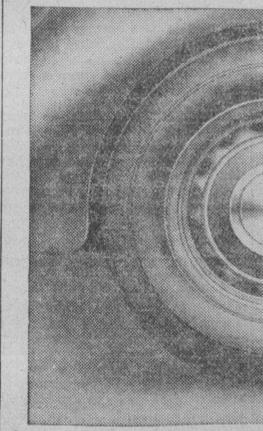
Probado en el pasado, mejorado para el futuro

El resultado de todo esto es que el nuevo Ford V-8 es el coche probado en el pasado, y mejorado para el futuro. Ofrece nueva belleza, nueva comodidad, refinamientos y mejoras, por ciento, nuevos, todos añadidos a la seguridad Ford V-8; función económica y comodidad para hacer de este coche inquestionablemente el mas hermoso coche, en toda la historia del Ford. Mayor peso por el valor del peso.

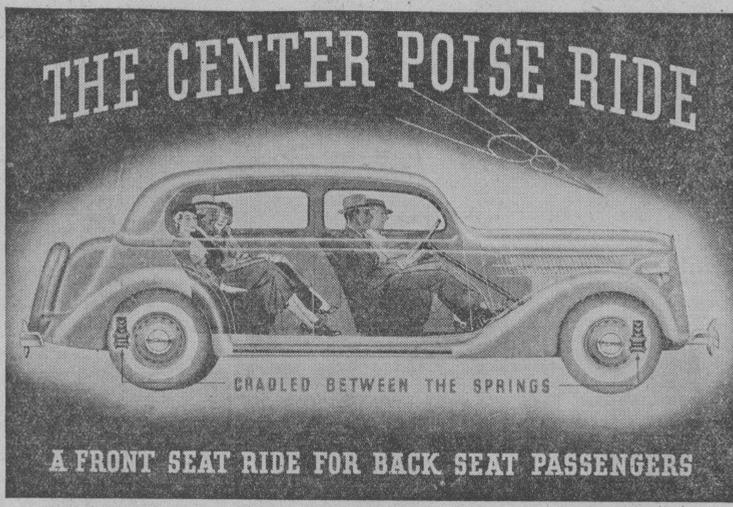
Hay muchos puntos que le interesarán y que no han sido cubiertos en esta breve historia. No tema hacer preguntas a nuestros representantes, y pida tambien un viaje de prueba en este coche. Deseamos que Vd. sepa esto y lo diga a sus amigos.

Tres mejoras en la dirección

Tres mejoras se han introducido en el manejo en el Ford V-8: primero, la rueda se ha reducido a 17-1. Las ruedas delanteras responden con facilidad y gradualmente y la proporción tiende a reducir el movimiento de la manivela en caminos tortuosos. Las vibraciones y las sacudidas que producen los caminos mal pavimentados estan grandemente minimizados y el resultado es la facilidad y brevedad en el manejo y en todos los respectos. Otra mejora de la manivela es la inclusión de un nuevo rodillo para amortiguar el roce en la sección de la manivela y el último refinamiento es el empleo de un estalon ajustable que contribuye a facilitar el control de la dirección. Queda otra mejora que merece ser mencionada cuando se trata de la comodidad interior—la insulación del Ford V-8. Esto se ha mejorado y es mas efectivo que nunca para amortiguar las sacudidas del camino y el ruido de las llantas y las vibraciones así como aumenta la protección contra el calor. El resultado de todo esto viene a ser un viaje mas tranquilo y mas comodo sobre cualquier clase de camino y en cualquier temporada del año.



El Ford V-8 para 1936 tiene ruedas de nuevo diseño que con su resistencia y belleza contribuyen a hacer del nuevo modelo mas atractivo.



Gracias al equilibrio central que se ha adoptado en los modelos del Ford V-8 por el que el movimiento de las ruedas no llega a los pasajeros, es un completo gozo el viajar en uno de estos coches. El viajar en un Ford moderno da la impresión de que uno viaja en una cuna con sus movimientos suaves y flexibles. Cada pasajero viaja mas cerca del centro del coche, medido entre los muelles largos y flexibles tanto de delante como de atras.

y llevando la marca y la característica del Ford.

Esta oportunidad ha sido la más oportuna, según opinión de los comerciantes de Detroit, para Henry Ford, para completar su línea de producción de automóviles.

El cada vez mayor número de ventas de automóviles y la tendencia de parte de los compradores de buscar un coche de un precio algo elevado que el de los coches de bajo precio, han sido factores principales y una tentación que Henry Ford, el gran productor de automóviles no pudo resistir.

Grandes corporaciones como la General Motors y Chrysler han desarrollado grupos de precios un poco menos de \$1,000 y han estado recibiendo buenas ganancias de los mismos. La General Motors tiene el Oldsmobile y el Pontiac; el Chrysler tiene el De Soto y el Dodge. Oldsmobile y el Pontiac producirán cerca de 300,000 coches este año, mientras que Chrysler espera poder hacer no menos de 200,000. En este caso la producción de 1935 superará a la del año de 1934.

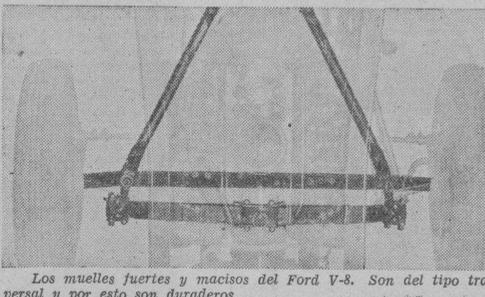
Ford podría ofrecer una competencia marcada contra sus dos contendientes produciendo un coche que se venda de \$750.00 a \$850.00. No tendría necesidad de dos modelos nuevos. Podría aprender por medio de los números que hay cierta disparidad entre las líneas que presentan la General Motors y Chrysler. Y puede concluir que puede hacer mejor disposición con una marca de coches que con dos.

La organización del Ford ha estado muy animada de la manera como ha sido recibida por el público el nuevo modelo del Lincoln Zephyr, un automóvil intermedio entre el Ford y el Lincoln. La producción ha tenido que acelerarse para hacer frente a la demanda. Las oficinas centrales del Lincoln han estado aceptando pedidos que ya llegan a 50,000 coches durante los últimos meses.

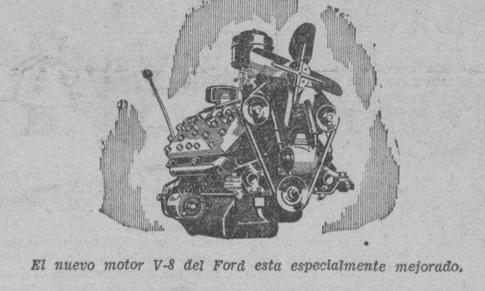
Esta sería igual que la producción del Buick este año y no muy lejos de la del Packard durante el mismo periodo de tiempo. La producción del Lincoln durante el año de 1934 ha llegado solo a 2,061, mientras que el año anterior llegó a 2,112.

No es extraño, pues en que Ford vuelva a utilizar la antigua planta de River Rouge para la producción de un nuevo coche. En Highland Park, con todo, la Ford Motor Co. todavía posee la fábrica moderna que ha sido abandonada a favor de River Rouge.

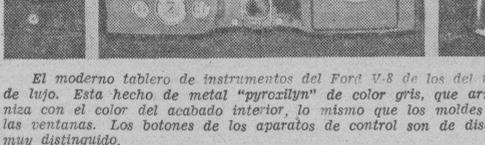
Aunque no posee las mismas facilidades de transportation que tiene la moderna factoría, el Highland Park posee en cambio mucho espacio que puede ser reclamado inmediatamente.



Los muelles fuertes y macizos del Ford V-8. Son del tipo transversal y por esto son duraderos.



El nuevo motor V-8 del Ford esta especialmente mejorado.



El moderno tablero de instrumentos del Ford V-8 de los del tipo de lujo. Esta hecho de metal "aproxilyn" de color gris, que armoniza con el color del acabado interior, lo mismo que los moldes de las ventanillas. Los botones de los aparatos de control son de diseño muy distinguido.

Fué patentado un aparato de seguridad para impedir los robos de automóviles

A pesar de todos los esfuerzos hechos por los creadores de aparatos de seguridad o de alarma—y han sido muchos—no ha podido impedirse el robo de automóviles de la vía pública o de las casas ni el atraco a los conductores de taxis-metras. Pero la solución del problema es tan necesaria que continúa la búsqueda del sistema que la ofrece.

Dos señores de Buenos Aires, los Sres. Fernando Tapia y Francisco de Errastia, han patentado bajo el número 3165 una cerradura de seguridad que consideran invulnerable y que posee, para el caso de ser violada o abierta por otra persona que no sea quien tiene derecho a hacerlo, un sistema de alarma y seguridad al que atribuyen total eficacia.

Esta cerradura, creada para puertas de café, cajas de caudales, etc. tiene también su aplicación al automóvil, especialmente para el caso de atraco a los motoristas. Una de las partes de tal cerradura a la que llaman los inventores "ojo eléctrico invisible", consiste en un dispositivo que únicamente permite la llegada de corriente a las bujías cuando se conoce la cifra secreta de las 24 que hay en dicho aparato; la tentativa de violación, aun con la propia llave, es denunciada primero por un timbre de escasa sonoridad, pero si la suficiente como para que el propietario del coche advierta su error en caso de no haber conectado la verdadera cifra, y luego, de continuarse insistiendo, con una poderosa manifestación de alarma, capaz de llamar la atención de la policía y de las personas que se encuentran dentro de un extenso radio.

A este mismo dispositivo, aplicado a los coches de alquiler, se le asigna una misión aun mas importante: cuando el conductor del co-

MOTOR DEL V-8 UTILIZADO EN LOS AVIONES

Se resuelve el problema de la fabricación de aviones pequeños

El motor de Ford de tipo V-8 convertido en motor para aeroplanos ha sido un completo éxito, de acuerdo con el resultado de los experimentos hechos por la Arrow Aircraft and Motors Corporation de Lincoln, Nebraska, que ha estado fabricando pequeños aviones. Por tal resultado dicho motor ha conseguido un tipo de certificado el No. 151 por el Buro de Comercio Aereo de los Estados Unidos. Este resultado que ha dado el Ford ha sido el resultado de un trabajo intenso de investigación y experimentos por la compañía de Nebraska al mismo tiempo que marca una nueva era en la manufactura de aviones pequeños.

La industria de aviones ha estado luchando por muchos años por desarrollar un avión pequeño a bajo costo, pero con un funcionamiento perfecto. El alto costo inicial de los aviones y su costo excesivo en su mantenimiento ha dado el traste con el deseo de muchos fabricantes de fabricar aviones para todos.

Los fabricantes han dirigido sus miradas a los motores para automóviles como los que pueden una fuerza adecuada y con bajo costo a los aviones pequeños, y obtener con su uso una producción en masa. La fabrica Arrow convirtió el motor de tipo V-8 del Ford en motor para aeroplanos con buenos resultados.

Las ventajas que se obtienen con el uso de motores para aeroplanos tan faciles de obtener y de manejar como el del V-8 del Ford son muy aparentes. Primero porque la fabricación de los motores para aviones siempre han constituido el 60 por ciento de los gastos de una fabrica. En el caso de la compañía Arrow utilizando motores Ford se ha reducido este gasto en un 20%.

El motor Ford V-8 tal como esta utilizado por la compañía Arrow para aeroplanos solo se diferencia en muy pocos detalles. En vez de ejes de transmisión, se le provee de un volante para poder con esto mover la hélice al 550 revoluciones por minuto. Esto proporciona al avion una velocidad de 100 millas por hora. El motor en este sentido trabaja mucho mas veloz que estando moviendo un automóvil.

El radiador se han suprimido en el caso de los motores para aviones, y las bombas se cambian por otras. Para reducir el peso se usan materiales de duro-aluminio, y el sitio para el aceite y otros ingredientes se colocan en sus mismos lugares.

Como una indicación de la abaratamiento del costo de mantenimiento de aeroplanos para pilotos privados y para escuelas de aviación, los cilindros que en los otros motores para aviones cuestan de \$6.00 a \$7.00 serán a un costo insignificante usando el motor Arrow-Ford V-8.

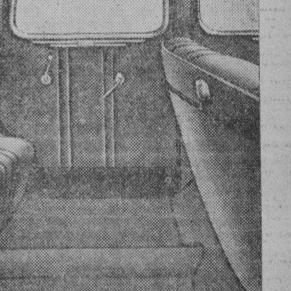
En una prueba que ha durado 250 horas, el motor V-8 convertido en motor para aviones solo consumo seis galones de gasolina por cada hora de continuo funcionamiento y un litro de aceite por cada cinco horas. Todo lo que se usa es la gasolina y aceite ordinarios.

Basandose en un periodo de 1,000 de vuelo, en que se recorren 100,000 millas aereas, el costo del avion equipado con un motor Ford V-8 con su consumo de combustible, aceite y mantenimiento y todo, solo asciende a \$324 por cada pasajero y cada hora. Esto comparado con \$12,000 que suele costar en aeroplanos grandes.

El avion fabricado de la Arrow es un monoplano con una velocidad de 110 millas por hora.

Contiene los aparatos requeridos para la aviación, frenos duales para las ruedas y otras cosas mas. El tanque de gasolina tiene una capacidad para 20 galones y tiene un tanque auxiliar. Este tanque contiene dos galones de gasolina y dos de aceite.

Expuesta así la idea generadora del invento, es interesante. El uso del aparato, la experiencia, solo puede decir hasta qué punto él es práctico.



El interior de la carroceria del Ford es muy espacioso como puede verse en el cliché.

Los trabajos de los PP. Franciscanos en Filipinas

Por EULOGIO B. RODRIGUEZ
Director Auxiliar, Biblioteca Nacional

Mientras puede ser verdad que el destino de una nación tiene un curso predeterminado, sin embargo, tal destino depende muchas veces de la labor de los que forjan la historia de dicha nación. Este fue el caso de Filipinas. Descubierta por España en 1521 y explorada por ella 44 años más tarde dándole los beneficios de la civilización cristiana, sobrevino a su historia una crisis debida a los grandes gastos que ocasionaba a la hacienda real mientras España se ocupaba en la conquista y civilización de las Américas. El venerable P. Fernando de Moraga, de la Santa y Apostólica Provincia de San Gregorio Magno al enterarse de esta crisis emprendió un viaje de dos años a España, predicando descalzo a su paso por Persia, Arabia, Caldea, Siria, y Europa, para ponerse de rodillas ante Felipe III de España y tratar de obtener la revocación del decreto que ordenaba el abandono de Filipinas, porque no existía ningún beneficio comercial al tesoro español. Su llegada a Madrid fue muy oportuna. Solo su presencia y las ardientes suplicas que con gran elocuencia hizo al Rey Felipe III pudieron lograr que se retirara el decreto expedido por el citado monarca para el abandono de estas Islas. Al revocar el decreto, pronunció el Rey estas palabras dirigidas a nuestro venerable Fray Fernando: "Id con Dios Padre Moraga, que no se diga de mí que abandoné lo que mi padre ganó." Tenía que ser así, porque España no vino a Filipinas para comerciar, sino para facilitar la propagación del Evangelio. Esta política fue religiosamente seguida por el sucesor del rey Felipe, extendiendo el poder del reino de su padre para ampliar el influjo de la religión que devotamente profesaba. Los intereses espirituales prevalecieron sobre los intereses materiales. "Como que las más grandes empresas son aquellas en que el dinero no tiene parte y el costo recae enteramente sobre el cerebro y el corazón." El P. Fernando Moraga, por consiguiente, puede llamarse el salvador de Filipinas.

Campo de acción.—Tal fue uno de los más salientes servicios de los Hijos de la Santa y Apostólica Provincia de San Gregorio en Filipinas. Nuestro tiempo limitado no nos permitiera enumerar todas las obras con que contribuyeron al progreso religioso, social, económico y cultural de Filipinas. En gran parte a la brevedad, sin embargo, podemos resumirlas en tres notables servicios:

Primero. A ellos se debió la conservación de Filipinas por España;

Segundo. Su contribución a la etnología y lingüística filipinas.

Tercero. Fueron los primeros en poner en práctica uno de los principios de lo que llamamos justicia social en nuestro sistema de gobierno democrático.

(a) De haber sido abandonada Filipinas por España ¿que hubiera sido de su destino? Había tres posibilidades:

1. a Que Filipinas hubiera quedado abandonada a sus propias fuerzas;

2. a Que hubiera caído por completo en poder del mahometismo; y

3. a Que hubiera venido a manos de alguna potencia extranjera.

Ciertamente podemos repetir: Mientras puede ser verdad que el destino de una nación tiene un curso predeterminado, sin embargo, tal destino depende muchas veces de la labor de los que forjan la historia de dicha nación.

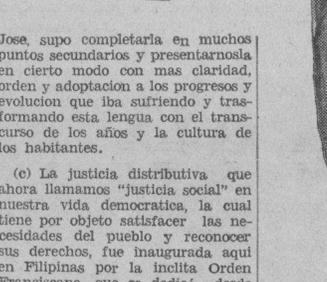
(b) Su contribución a la etnología y a la lingüística.

(1) Con el Venerable Fray Juan de Placencia la Orden Franciscana se cubrió también de gloria dándonos al patriarca de la etnología del país, describiéndonos con exactitud y con obra de realidad objetiva en su obra "Las costumbres de los Tagalos", su gobierno, su religión, su vida familiar, su derecho y sus costumbres privadas y sociales.

El Rev. P. Bienvenido de Albetza, capuchino, considera al P. Placencia como apostol de las reducciones. El dijo: "Con los hijos de San Francisco venia el año 1577 el P. Juan de Placencia. Su pensamiento dominante fue desde un principio, la conversión de los paganos. Y a este fin se dedicó con verdadero interés al estudio de la lengua tagala; y aquel predicador elocuente hubo de escuchar con paciencia las explicaciones de la lengua tagala de labios de un jovenito a quien él como recompensa enseñaba gramática latina. A los dos años, como nota un historiador, era ya maestro consumado en la lengua tagala, por lo que los Superiores se apresuraron a mandarle a las Provincias de Tayabas y Laguna. Llegado allí y puesto en comunicación con los habitantes del bosque, pronto consiguió ganar las voluntades de algunos, y reuniéndolos en un lugar conveniente, empezó a experimentar su sistema de reducciones, edificando algunos pueblos prefiriendo siempre los lugares cerca del mar o de los ríos.

(3) Otro glorioso iniciador de la lingüística del país fue el insigne P. Pedro de San Buenaventura, que dio a la estampa en 1613 el primer diccionario impreso de la lengua tagala.

(4) Para comprender bien la estructura y toda la arquitectura de la lengua Tagala, dejó a la posteridad el Padre Sebastian Totanes (1687-1746) su hermosa gramática, y aunque el mismo confiesa que apenas se podía añadir nada substancial al Arte de la Lengua Tagala del P. Francisco Blancas de San



Jose, supo completarla en muchos puntos secundarios y presentamosla en cierto modo con más claridad, orden y adaptación a los progresos y evolución que iba sufriendo y transformando esta lengua con el transcurso de los años y la cultura de los habitantes.

(c) La justicia distributiva que ahora llamamos "justicia social" en nuestra vida democrática, la cual tiene por objeto satisfacer las necesidades del pueblo y reconocer sus derechos, fue inaugurada aquí en Filipinas por la inclita Orden Franciscana, que se dedicó desde los primeros días de su llegada en 1577, a socorrer al pobre, levantar hospitales para enfermos, defender y amparar el derecho de los desvalidos privados del pan de cada día. Los franciscanos heredaron la caridad que inflamaba el corazón del Santo Patriarca. Buscan como por instinto al desvalido para socorrerlo, al enfermo para curarle, dándole además la oportunidad de gozar las bendiciones de la vida, una vez fuera del hospital. Las instituciones caritativas y hospitalarias que establecieron dentro y fuera de la ciudad y que son otros tantos monumentos a la grandeza de su alma son:

(a) El Hospital militar, llamado antiguamente Hospital Real

de Españoles, dos veces quemado y otras dos veces reedificado por los franciscanos, quienes cedieron en beneficio del mismo el extenso terreno que quiso donarles el Sr. Gobernador Gomez Perez Dasmariñas; (b) el Hospital de San Juan de Dios, llamado antiguamente Hospital de la Misericordia, fundado por el H. lego Fr. Juan Clemente, y la gran "Hermandad de la Misericordia" instituida por el V. P. Fr. Marcos de Lisbon para el sostenimiento de dicho hospital; (c) el Hospital de S. Lázaro o de los naturales en Manila para leproso, fundado por el mismo H. lego Clemente, restaurado y llevado a su mayor apogeo por el incansable P. Felix Huertas; (d) el Hospital de

San Diego (vulgo) de San Lázaro en Palestina, Obispado de Nueva Caceres; fundado por el P. Gerónimo de Aguilera; (e) el Hospital-Balneario de Aguas Santas de Mainit en los Baños-Laguna e ideado por San Pedro Bautista después de mandar analizar sus aguas termales al V. lego Fr. Francisco de Gata, y llevado a término por el P. Pablo de Jesus y el V. lego Fr. Diego de Sta. María; (f) el Hospital de Cavite; (g) la Casa de Socorro de Cebu; (h) las "Aguas Potables" de Manila (vulgo) de Carriedo y el Monte de piedad de Manila; (i) con mas las enfermerías y Botiquines de San Francisco (Manila) de Camalig Naga y Santa Cruz; anualmente, solo las Obras



Pias de las V. O. T. de Manila y Sampaloc, distribuyen de 20 a 30 mil pesos filipinos en ayudar a las misiones de China, dotar a doncellas pobres, socorrer al Hospital de S. Juan de Dios y a multitud de pobres; (j) la "Pia Union y Pan de los Pobres de S. Antonio" que invierte en socorros a Hospitales, Colegios, Escuelas y pobres de 12 a 15 mil pesos filipinos recogidos en los Cepillos del Santo."

Otros trabajos
Los filipinos amantes de la música—el lenguaje del corazón y del alma—deben una deuda de gratitud al Rev. P. San Pedro Bautista (1542-1597), que fué el primero en enseñar la música a los tagalos en 1573. "Dió principio a la fundación de las escuelas de niñas, tuvo gran empeño en que al mismo tiempo se les instruyera en el canto llano y figurado, lo cual encargó de una manera especial por los años de 1586-87 al P. Gerónimo Aguilera, excelente músico, del cual se conservan todavía en el archivo Franciscano unas lamentaciones escritas en pergamino y de las que hasta mediados de este siglo XIX existían muchas copias en las parroquias de la administración franciscana". El P. San Pedro Bautista fué también el que "descubrió en 1590 las aguas termales de Los Baños que mandó analizar, provechando un hospital para el aprovechamiento de esas aguas que después se edificó".

Más obras de los franciscanos
Fr. Antonio de Nombela introdujo en 1597 en Nagcarlang y Majajay los mantos o lambong que llaman los naturales para uso de las mujeres nativas.

Fr. Diego Berneo en 1599 fundó el pueblo y la Iglesia de Balete y Dilao para la administración espiritual de los japoneses.



Fr. Diego de Santamaría en 1593 fué al pueblo de Los Baños, analizó el agua del monte Maquiling y fundó el hospital.

La primera siembra de trigo en Filipinas estaba en Nagcarlang y de aquí la propagó a otros pueblos y provincias el P. Tomás Mirabel en 1590.

"La aplicación del abacá a la industria textil, su cultivo en gran escala y las maneras de beneficiarlo, fué obra del P. Pedro de Espalargas, quien también inventó la cuchilla para beneficiarlo y enseñó su uso a los nativos; las grandes plantaciones de cocos, pifias, cacao y café en Camarines fué obra de los PP. Franciscanos misioneros". Por último, merecen especial mención los servicios del célebre P. Félix de Huerta, "estimado en Filipinas por sus obras históricas, estadísticas e informes oficiales, por haber inspirado y trabajado como ningún otro por el establecimiento del Monte de Piedad en Manila, por su sabia y hábil dirección de la venerable Orden Tercera de Penitencia y la Junta de Obras Pias, y por su administración, durante 37 años del Hospital de San Lázaro, para cuya construcción y mantenimiento, financió más de 1.650.000 pesetas, y finalmente, por sus trabajos relacionados con la Traída de Aguas Carricadas en Manila.

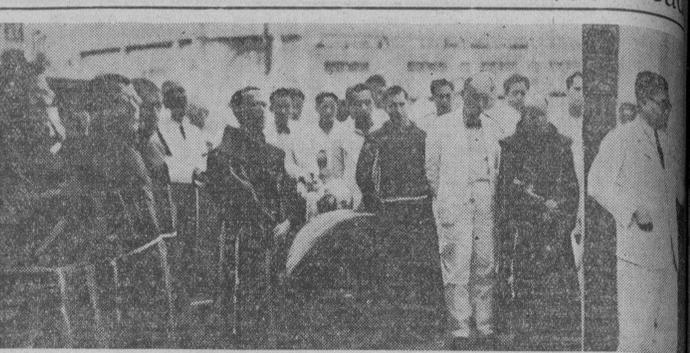
Por el progreso cultural y económico
Históricamente, puede decirse que la venida de los Padres de la Santa y Apostólica Orden de San Gregorio Magno y otras órdenes religiosas representa la expansión en este archipiélago de la influencia religiosa y cultural europea a mediados del siglo XVI. Los Padres Franciscanos se dedicaron especialmente en cuerpo y alma a una clase de servicio—la beneficencia. Se dedicaron igualmente a fomentar el progreso cultural y económico de Filipinas. "Fueron ellos los que, juntamente con la predicación evangelizadora, desarrollaron su actividad en beneficio de estas gentes y bajo la influencia de un sol abrasador, crearon ciento ochenta y cuatro pueblos, fundaron colegios y escuelas, levantaron asilos y hospitales, instituyeron imprentas, y no perdieron medios para asentar en terreno firme los cimientos sobre los cuales se levanta hoy un pueblo cristiano y culto y aspira con razón a su senda independencia."

Estos son los timbres de gloria que con luz inextinguible brillaron siempre en la historia de la Orden Franciscana, y su eficaz contribución al bien y prosperidad del país, a su cultura, religión y moral, y al logro de lo que hoy llamamos justicia social.

Por eso el gobierno por medio del Comité de Investigación Histórica y Colocación de Placas Históricas se ha visto obligado a reconocer los méritos de la insignie Orden Franciscana y la Venerable Orden Tercera de la Penitencia y coloca estas dos lápidas históricas para perpetuarlos a fin de que sirvan de vivo ejemplo a las generaciones futuras.

(Discurso pronunciado hace días con ocasión de la colocación de dos placas, una en la iglesia de San Francisco y otra en la iglesia de la Venerable Orden Tercera).

Dos monumentos históricos, marcados



El acto del martes en la iglesia de San Francisco, donde por primera vez se celebró el Sagrado Sacramento en Filipinas, en los primeros tiempos de la conquista. Fue el descubrimiento de las placas conmemorativas, una en la iglesia de San Francisco y otra en la iglesia de la Venerable Orden Tercera. A la izquierda, el Sr. Eulogio B. Rodríguez, del comité de placas y monumentos históricos, una acabada historia de la labor franciscana en el país, y a la derecha los miembros de la comisión de placas históricas, entre ellos Don Jaime C. de Veyra, y el público que presenció el acto.

La recepción de Enrique Diez Caneja

(Continuación de la página 11)
advertir que no es americana tampoco. Es, simplemente, defecto de lengua, viciosa construcción gramatical, achacable, no al origen del que ha compuesto el dialogo o las frases explicativas que lo suplen cuando se oye otro idioma, sino a deficiencias personales que el director no aprecia y a la casa productora le tiene sin cuidado, porque no impiden la difusión de sus cintas.

Todas se prenden al tronco hispano
"Hay un elemento común que por ser la primera materia literaria se impone sobre todos y los domina: la lengua. La lengua española, nacida y desarrollada en la península, se trasladó en las naves de España al Nuevo Mundo, y asentándose en sus dilatadas tierras, adquirió allí desarrollo paralelo al que lograba en la Metrópoli. No se impuso por la violencia las lenguas indígenas, como se habían impuesto las de los conquistadores, y la lengua de los conquistadores, como tenía que ser, al fundar estos sus linajes y ahincarse como en propio solar alla en las tierras conquistadas. La lengua de los vencidos se refugio en el pueblo, no en espera de un fantástico desquite, sino como resago de un sentimiento ético, como parte de un culto a la tradición, y no empeñada en ser lo que no había sido jamás o en ser de nuevo lo que había dejado de ser desde días inmemoriales: instrumento de cultura propia. La cultura de América Hispánica adoptó la lengua de los vencedores, y esta fue la que hablaban los nuevos brotes de aquellos linajes por ellos fundados, los que habían de ser directores de cada nación al sonar los gritos de libertad, que trajeron por consecuencia la formación de sus estados independientes. No importa que en ellos se hayan ingerido razas indígenas, y aun en todo extranjero. Todas se prenden al tronco hispano. Y por el otro lado del mar, Filipinas. El tiempo ha convertido lo que fue un arbol solo en una vasta y poblada selva.

Que el movimiento de emancipación se hizo, y no podía menos de hacerse, con lucha y dolor, despertando los naturales rencoros, sembrando profusamente recelos y antipatías, no cabe dudarlo. Pero así crece un mundo espiritual, como por la separación de sus miembros, para fundar nuevos hogares, para tentar nuevas rutas, para seguir nuevos oficios, crece una familia. Y su crecimiento nunca lo ven sin lágrimas aquellos mismos que lo ansian como razón de su existencia y colmo de sus aspiraciones.

Diversificación de la literatura
Fiel reflejo de la vida en torno, la literatura se diversificó en tantas ramas como pueblos iban formándose y la sustentaron en sus etapas primeras aquellos recelos y rencores, que trajeron por fruto, y más tarde, la indiferencia de las unas para las otras y el desconocimiento del origen común. Mas en todos los labios hizo resonar una misma lengua así la palabra de odio como el renuevo de cordialidad que necesariamente había de suscitarse, de ir a mayor con el tiempo y de granar esplendoramente cuando la madurez y la seguridad de los nuevos estados les hiciera sentirse más dueños de su propio espíritu e investigar más hondamente su realidad íntima.

No quiero tan solo decir con esto que el paso de los días y la plenitud de su propio destino inclinaran en favor de España el ánimo de los pueblos de América que estuvieron bajo el dominio de sus armas; también la antigua metrópoli vio modificados sus sentimientos al curar las heridas de su amor propio mortificado. Heridas que todo un siglo prolonga, desde los primeros alzados gritos de liberación hasta los inútiles sacrificios heroicos de Cavite y Santiago.

Establecida la independencia de una América dividida en tantas naciones, que siguen cada cual sus destinos heroicos tan separadas entre sí, como de la vieja metrópoli, dura mucho tiempo la actitud resentida o recelosa que produce, en el aspecto literario, un apartamiento mas aparente que real, por lo que se refiere a España. Hasta fines del siglo

XIX las formas españolas dominan, aun cuando el pensamiento siga corrientes europeas distintas de las que rigen en España. En vano el romanticismo dará modelos a América, que se lanzara sobre Byron y Lamartine, Hugo y Musset considerándose como a los padres de su poesía, olvidada ya de los decaídos clásicos de España: el Romanticismo en América tendrá tanto de esos poetas como lo tuvo el nuestro, y además vestirá las galas de Espronceda y Zorrilla, y la inspiración americana se acomodara mas tarde a la rima de Becquer, como encomendara su realismo humorista a la prosaica métrica de Campoamor y su ardor civil a su vacilación filosófica a la robusta estrofa de Núñez de Arce.

Nunca parece América mas lejana de España que en las postrimerias del siglo pasado, al romperse los últimos lazos coloniales, que dibujaron como una total ruptura en la familia hispánica. Los nietos de los conquistadores han roto con los nietos de los conquistados. Y uno de aquellos, un indio chorotega con manos de marques, le ha dicho terminantemente al abuelo español de barba blanca: "Abuelo, preciso es decirlo: mi esposa es de mi patria; mi querida, de París".

Hace dos años, al ser mi primer viaje a América de alcanzar el vapor en una ciudad española, conocía la ciudad de Cuzco, la que no haya estado en el lugar de Andalucía, Cuzco, ser Andalucía pura, mares, blancura y grutas. Para el que viene de las provincias andaluzas, una nueva maravilla, diferente aun de las que como puede serlo entre manos lúidas a otras lúidas. En sus edificios hay algo que recuerda la villa: fachadas, cúpulas. Pero de repente salta a la capilla de la Pastora, la sacristía del Carmen, espléndido ritmo antiguo, fachada... aquel color Domingo... Y, al como ciudad, tantas mansiones lúidas.

En buena doctrina, aun no cabe la atmósfera; más los ojos se suadran de golpe, y el aceptar la teoría como América devuelve a los elegantes formas de algo de lo que ella produce el día.

Otro tanto ha de decir, y el ejemplo de Cuzco en si viva fuerza de ejemplo. Más no se trata de valizarse ni competencias, ta coordinada el estereotipo, y reconocida la individualidad de cada uno de su voluntad manifiesta de diferenciación, no olvidando los lazos de unidad que man, a través de los inquebrantable solidarios, nos, por encima de nosotros, un alto espíritu que entre los cuales el más noble y más que ninguno, do, está en el habla de las naciones; en la lengua española.

México podría tal vez concretarse en los rasgos que definen la fisonomía de Alarcon: mesura, observación, gracia, intención buda y socarrona; y en el fondo un misterio de siglos. Las cinco repúblicas que junta como una pía Centroamericana tendrán también perfiles que las distinguen entre sí: unidades podrían reducirse al humorismo de un Batres y a la curiosidad lírica, un tanto versátil, que magnifica con su ejemplo Rubén Darío, Santo Domingo, Cuba y Puerto Rico, en su órbita con languidez apasionada, contemplación pronta a convertirse en grito, caliente espectáculo colores. Venezuela se planta en actitud luchadora; es brava e inquieta, de complejo fondo revelado. Colombia es docta y discreta; sobre sus hombros la toga doctoral sienta bien; pero sus aulas miran a la selva primitiva, que es libertad y dolor. El Ecuador,

Los Magistrados americanos se van

(Continuación de la página 11)
licitud redactada y firmada en una reunión de varios ciudadanos, acompañandola declaraciones juradas de cinco individuos en que se acusaba al juez de paz Roman Punsalan de Macabebe, de haber prevaricado en su cargo y en que solicitaba su destitución. El Secretario Ejecutivo dio traslado de dichos documentos al Juez de Primera Instancia del distrito. El juez después de investigar el caso recomendó al Gobernador General que se destituyera de su cargo al juez de paz. Más tarde, al presentarse moción de nueva vista por el juez de paz, el referido juez de Primera Instancia ordenó el sobrestamiento de la queja y absolvió de la misma al juez de paz.

Trataban de mejorar el servicio publico
Se incho entonces una acción criminal contra los que suscribieron la solicitud sobre el fundamento de que partes de dicha solicitud al Secretario Ejecutivo eran libelosas. El juez a quo declaró culpables a 32 de los procesados y condeno a cada uno de ellos a pagar una multa nominal. Revisadas las pruebas la Corte Suprema, bajo ponencia del Magistrado Malcolm, estimo que la acusación no había probado que existió malicia expresa en el caso. Declaro que los solicitantes obraron de buena fe y que sus fines y motivos podían justificarse y añadió que tanto las imputaciones como la solicitud se transmitieron por conducto de reputados abogados (Crossfield y O'Brien) al funcionario correspondiente. Los procesados no eran culpables dijo la Corte, y en vez de castigarlos, se les alabo extensamente por tratar honradamente de mejorar el servicio publico.

La libertad de la palabra
"La libertad de la palabra"—decía el Magistrado Malcolm en aquel caso—"tal y como la han defendido siempre todos los países democráticos, era desconocida en las Islas Filipinas antes de 1900.

"Estaba entre las reformas "sine quibus non", en que insistían los filipinos. La Constitución de Malolos, obra del Congreso Revolucionario en su bill de Derechos garantizaba celosamente estos derechos básicos. Una reforma tan sagrada para el Pueblo de las Islas Filipinas y a tan alto precio conseguida debe ampararse ahora y llevarse adelante.

"Los intereses de la sociedad y la conservación de un buen gobierno requieren una discusión plena de los asuntos públicos. Para la libertad de la palabra es necesario que tenga completa libertad de comentar los actos de los funcionarios públicos".

Otras causas celebres decididas por Malcolm
El Magistrado Malcolm tambien fue ponente de la decision de la Corte en el caso del juez Borromeo, que envolvia la independencia de la Judicatura; y tambien en el caso de la Junta de Control, que fue una contienda reñida entre los poderes Ejecutivo y Legislativo de las Islas, durante la incumbencia del General Leonard Wood.

"Y que proyectos tiene Ud. Magistrado?"—le preguntamos.

"Ya los anunciare en breve"—respondio.

Hull y sus decisiones
Los otros magistrados americanos han servido unos tres años en la Corte. El Magistrado John A. Hull, antes de ser nombrado magistrado sirvio en el Ejército Americano como auditor general.

De las decisiones de la Corte cuyo ponente era el Magistrado Hull, figuran como importantes, el caso matrimonial del aboga-

do E. A. Perkins y el del Teal Motor Company. Se tiene entendido que el Magistrado Hull ira a Europa despues de su retiro de la Corte.

Vickers residira en Manila
El Magistrado James C. Vickers, empeno como abogado en ejercicio y mas tarde fue nombrado Magistrado. Su actuación en el caso de Estela Romualdez le ha dado bastante renombre. Tambien le ha dado nombre el caso del japonés que fue acusado de haber dado muerte al comerciante Tolentino, y que fue absuelto por haberse sometido a metodos inquisitoriales. (Third degree) por la Policia. El Magistrado Vickers seguira residiendo en Manila despues de su separación de la Corte.

Causas civiles falladas por Butte
El Magistrado George C. Butte fue Procurador General de Puerto Rico y Vice-Gobernador de Filipinas antes de ser Magistrado. Los casos fallados por el Magistrado Butte son casi siempre civiles. Una decision importante, fue la que el juez ponente esta actualmente en apelacion ante la Corte Federal de Estados Unidos.

Goddard se dedicara al periodismo
El Magistrado Leonard S. Goddard, ejercio la profesion de abogado por mucho tiempo antes de ser nombrado magistrado. Es el mas viejo de los miembros americanos de la Corte. Se tiene entendido que el magistrado Goddard fundara un periodico en Estados Unidos cuando termine su periodo de servicios aqui.

El Magistrado Malcolm ha preparado un total de 3.340 decisiones; el Magistrado Hull 569; el Magistrado Vickers, 505; el Magistrado Butte, 497; y el Magistrado Goddard, 318.

VENTA ESPECIAL
de Liquidación
A Precios de Ganancia
Desde el Lunes 18 de Enero

La mejor selección de
Jes, Seda Superior, Mantos,
Hilo, diferentes clases
"DMC", etc., y muestrero
de Vestidos.

FABRICA DE BOMBONES
48 Alhambra

Los niños prefieren

LAXO
MEJOR QUE ACEITE DE HIGADO
SABROSO COMO LA MIEL
EL PURGANTE DE COMODIDAD

Forma: Fenol 4%, A. C. Benz, Mentol, 0.50 gramos, Aceite de Menta, 0.50 gramos, Vanillín, 0.06 gramos.

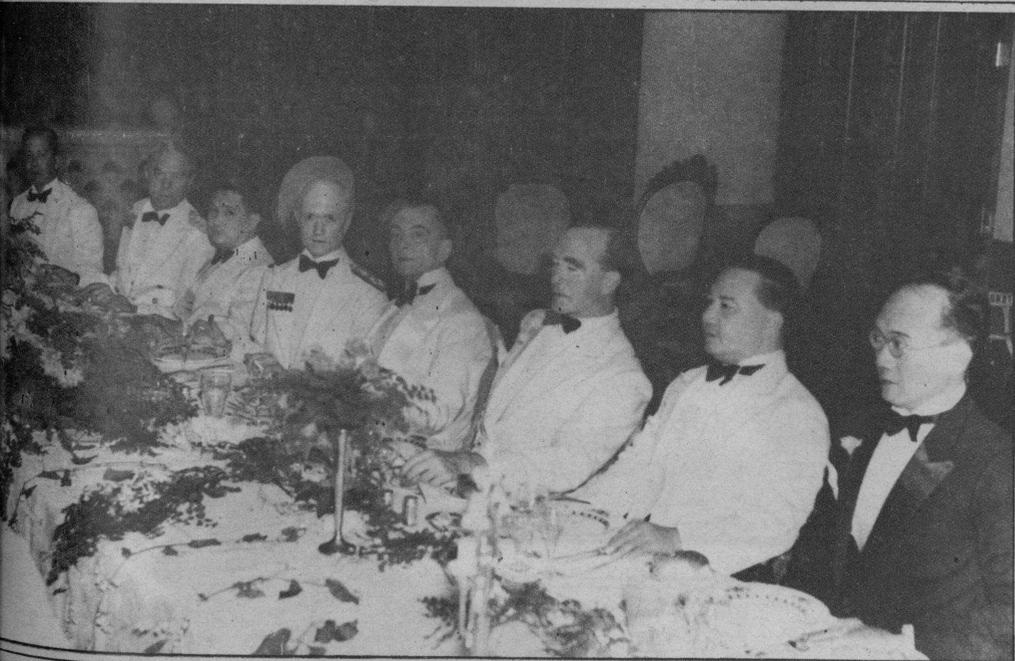


El Presidente Manuel L. Quezon administrando el juramento al Brigadier General Jose de los Reyes como jefe de estado mayor del Ejército Filipino, y al Brigadier General Basilio J. Valdes, como primer jefe auxiliar de estado mayor. La ceremonia tuvo lugar en Malacañang el lunes por la tarde. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha: el General Douglas MacArthur, los Generales De los Reyes y Valdes, el Comandante Arsenio Natividad, el Presidente Quezon, el Coronel Paulino Santos, el Secretario Jorge B. Vargas y el Capitán José P. Guido.



GENERAL JOSE DE LOS REYES

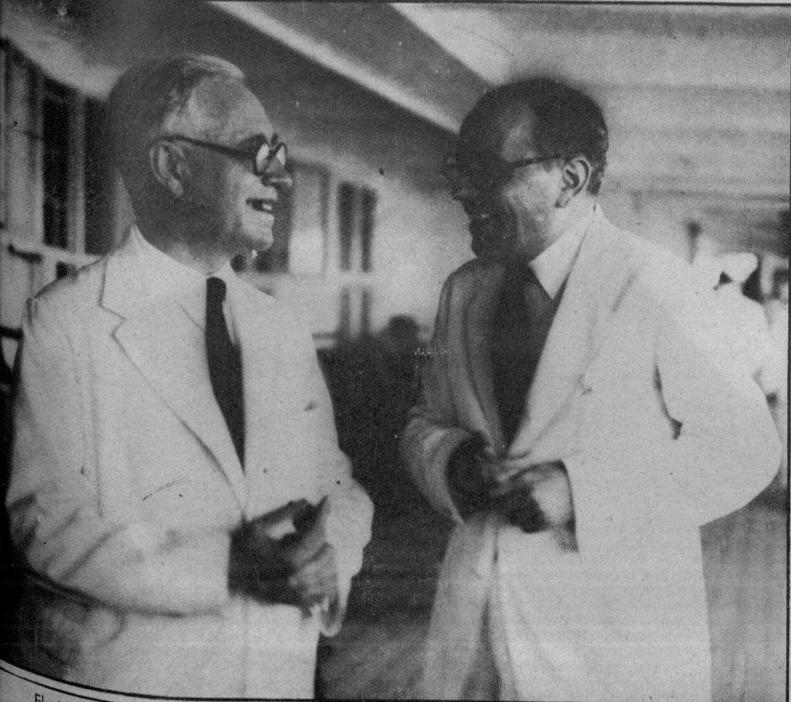
Jefe de estado mayor del ejército filipino que el martes por la mañana asumió su cargo y comenzó a hacer oficina en el edificio oriente, el mismo ocupado por la constabularia que acaba de ser fusionada con el ejército.



Fotografía tomada en el banquete de estado dado el martes por la noche por el Presidente Manuel L. Quezon en honor del Alto Comisionado Frank Murphy. De izquierda a derecha están: Secretario del Trabajo, Ramon Torres; Secretario de Hacienda, Cipido Quirino; el Alto Comisionado Frank Murphy, el Presidente Manuel L. Quezon, Almirante Orin Gould Murfin, Secretario de Justicia, Jose Yulo; General Charles E. Kilbourne y el Magistrado Jose Abad Santos.



Otra fotografía tomada en el banquete de estado dado en honor del Alto Comisionado Frank Murphy. De izquierda a derecha están: General John A. Hull, Magistrado George A. Malcolm, Secretario de Agricultura, Eulogio Rodriguez; Ramon Avanceña, presidente de la Corte Suprema; el vice-Presidente Sergio Osmeña, Speaker Gil Montilla, Secretario de Obras Públicas, Antonio de las Alas y otro invitado.

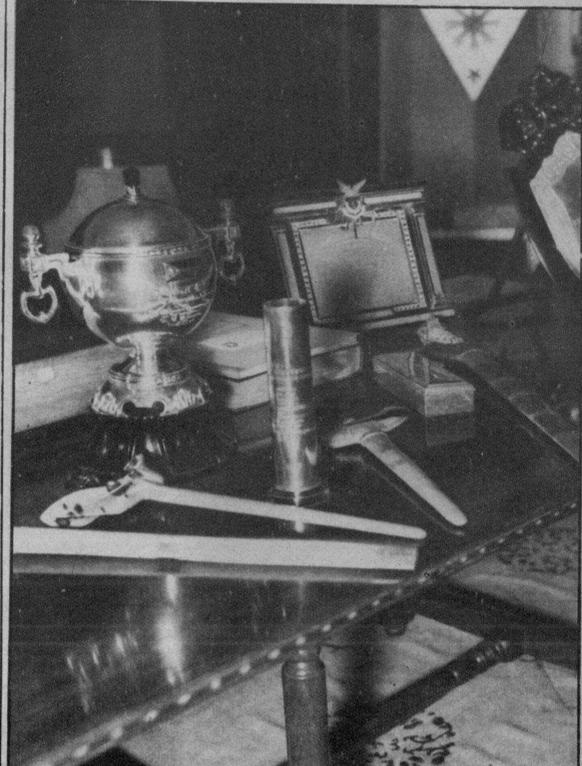


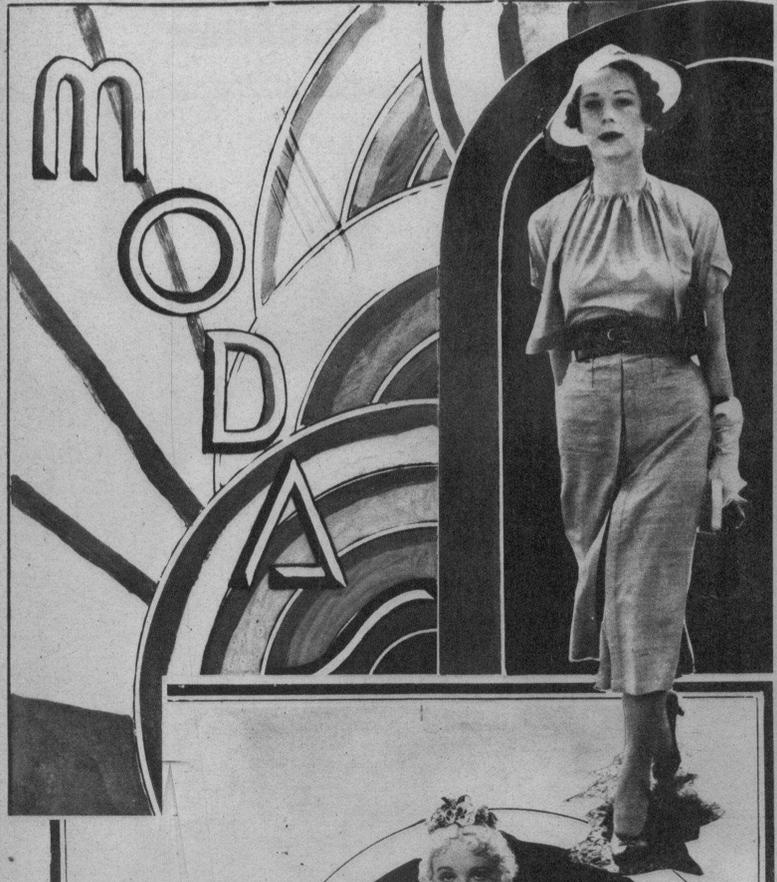
El distinguido escritor y academico español, Don Enrique Diez-Canedo (a la izquierda) fotografiado a su llegada al mediodía del domingo pasado en el Stuttgart mientras hablaba a bordo con el Cónsul General de España en Filipinas, Don Miguel Espinos Bosch.



El martes por la mañana tuvo lugar el descubrimiento de dos placas conmemorativas, una en la iglesia de San Francisco y otra en la iglesia de la Venerable Orden Tercera. A la izquierda aparece el Sr. Eulogio B. Rodriguez, del comité de placas y monumentos históricos, haciendo una acabada historia de la labor franciscana en el país. Abajo, a la izquierda aparece la placa conmemorativa en la iglesia de la Venerable Orden Tercera.

El Presidente Manuel L. Quezon recibió el martes pasado del Contra Almirante E. J. Marquart, comandante de la estación naval de Cavite, el cartucho dorado, indicado con la flecha, de la primera bala disparada el 15 de noviembre para celebrar la inauguración de la Mancomunidad. El cartucho lleva la siguiente inscripción, en inglés: A Manuel L. Quezon, Primer Presidente de la Mancomunidad Filipina. El primer cartucho disparado en el primer saludo a la Mancomunidad Filipina por la Estación Naval de Estados Unidos, en el Decimosexto Distrito Naval, en Cavite, el 15 de noviembre de 1935, el Capitán E. J. Marquart, Comandante de la Marina de Estados Unidos. En la fotografía también aparecen otros regalos al Presidente Quezon.





Arriba: Mrs. Byron Foy, dama de la sociedad de Nueva York, declarada por seis prominentes diseñadores de vestidos de la Ciudad Neoyorkina como la mujer mejor vestida de América. Aquí aparece ella al salir de una reciente exposición de caballos en Southampton, luciendo un vestido elegante de espectadora de deportes, hecho de lino grueso. Su traje indica que el bolero ha vuelto acompañado de una falda con un pliegue grande delante, y un cinturón blanco.



A la derecha: Virginia Bruce combina el satén con el tul, para formar una falda amplia y transparente como era la moda hace años. En el cuerpo se destacan el cuello y las mangas de fruncidos de tul.



Arriba: El ribete de piel blanca da a este terno de la Sra. Corona Abad Santos de Laguito, una nueva nota. Las lentejuelas también siguen siendo favoritas. (Juan de la Cruz Studio).

A la derecha: Carmen de Guzman, recalca la vuelta del encaje para un traje sencillo pero atractivo con fruncidos de chiffon y escote de flores. Los volos en la falda comienzan donde hay un círculo hecho de flores pintadas al pastel. (Juan de la Cruz Studio).



Para fiesta formal de noche Angeles Guanzon luce esta creación de Manila Chic en terciopelo rosa y tisú negro. Las aplicaciones de flores en forma de abanico siguen un arreglo espiral que terminan en la cola. (Sun Studio).



Arriba, a la derecha: Otro triunfo del terciopelo para el traje de noche, se vé en este terno de Adelaida Gutiérrez. Diseños modernistas se consiguen con las lentejuelas para el acertado toque formal. (Juan de la Cruz Studio).



A la izquierda: Lo más nuevo en sombreros y vestidos para el té, es expuesto aquí por Grace Bradley, estrella cinematográfica. Miss Bradley luce un sombrero del nuevo estilo llamado Leghorn con flores imitadas de tul. El vestido es de color blanco con cintas con un cinturón que luce delante una flor grande para hacer juego con la que tiene en el cuello.

A la derecha: Priscilla Lawson, estrella cinematográfica tal como apareció en una reciente exposición de modas. El vestido es de crepé negro, con seda azul para los hombros y la espalda. Con este traje se lleva sandallas azules.



CINEMATOGRAFIA



LA FIESTA CAMPESTRE DE GRACE BRADLEY

Arriba: Mary Carlisle, ayuda a Tom Brown mientras este ensaya una de las melodías en uno de los intermedios en el "cocktail party" dado por Paula Stone en Hollywood Knickerbocker.

A la izquierda: Mack Gordon, conocido compositor de Hollywood, en traje de jockey y bailando con Helaine Moer, durante la fiesta campestre de Grace Bradley.

Arriba: Mr. y Mrs. Harold Lloyd (Mildred Davis) y el escritor Harry Ruskin, fotografiados durante la fiesta campestre de Grace Bradley, mientras participaban del "buffet."

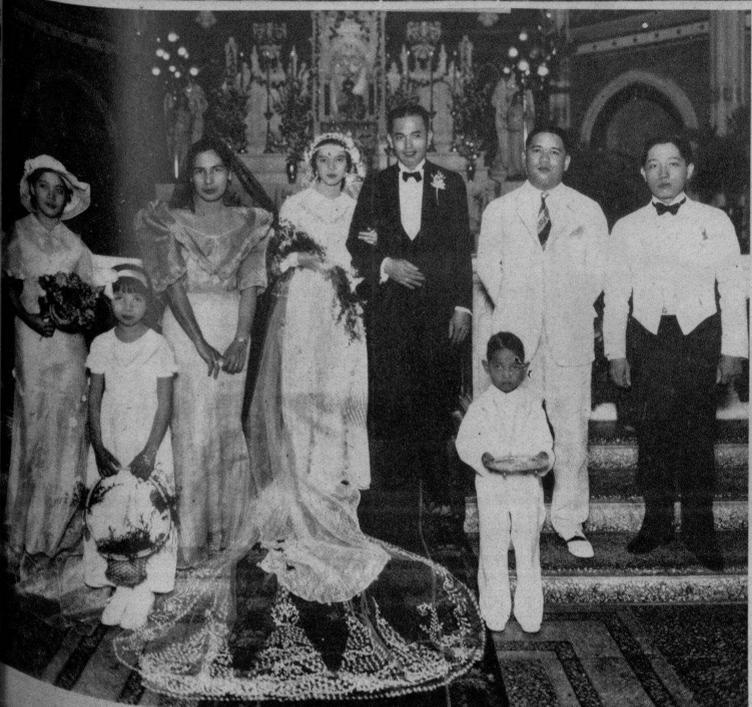


A la izquierda: De izquierda a derecha: Gail Patrick, Jackie Coogan, Betty Grable y Grace Bradley, en la fiesta campesina que esta última dió recientemente en una casa de campo en Malibu Lakeside. Los invitados se congregaron en su casa y desde allí fueron en carros llenos de paja hasta el lugar de la fiesta.

BODAS PROMINENTES DE LA SEMANA



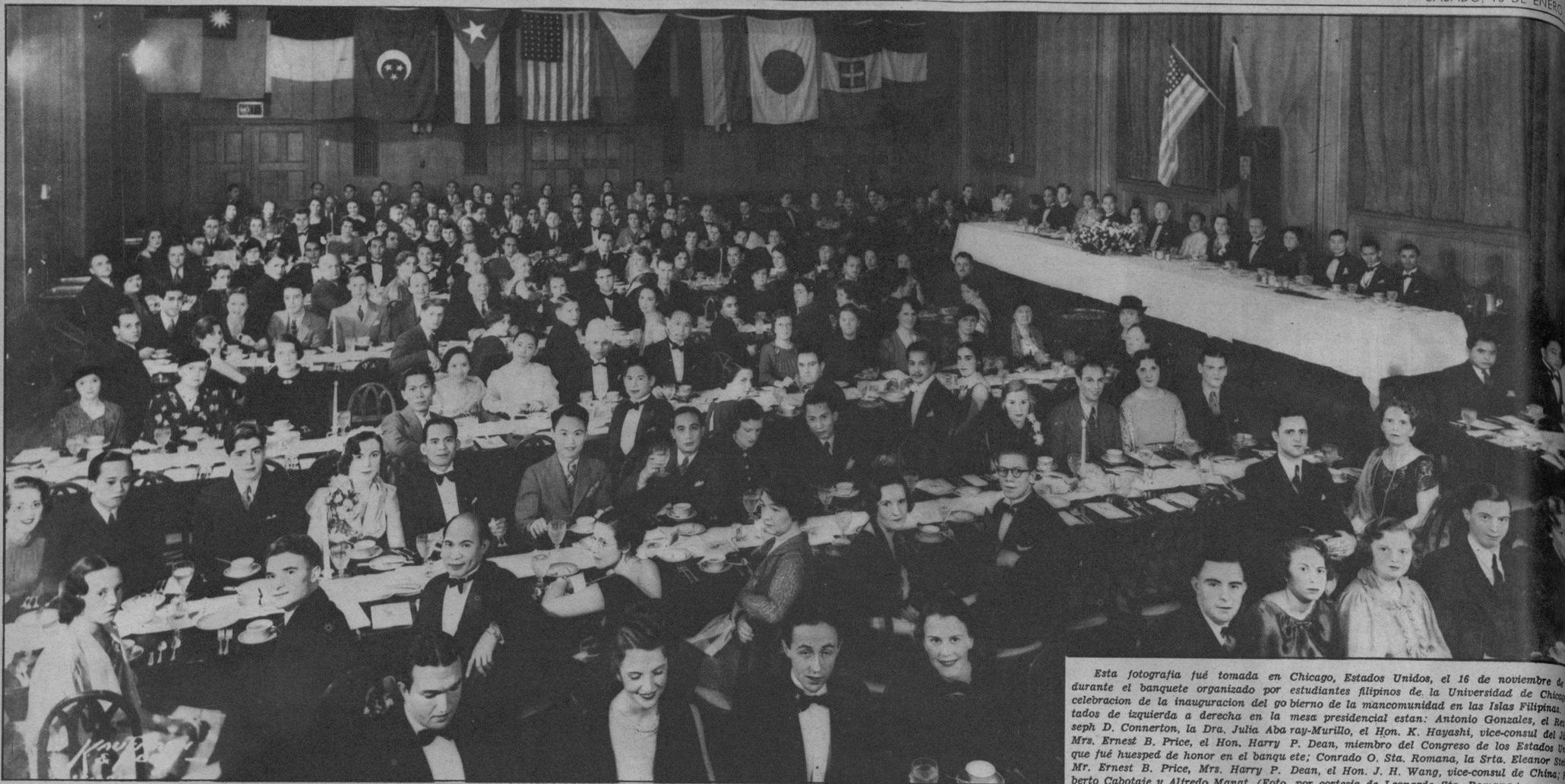
A la izquierda: Otra boda solemnizada el domingo por la mañana fué la de la Srta. Juana del Rosario con Vicente de Guzman en la Iglesia de Lourdes. La Sra. Da. Antonia de Limson y Lamberto Eguion fueron los padrinos. (Foto por Ovejas).



A la izquierda: En la tarde del miércoles, 8 del actual, se celebró en la Iglesia Abacial de los Benedictinos la boda de la Srta. Felicitas Palaganas con Francisco Laxamana. La Sra. Da. Rosenda de Claudio y el Sr. Jesús Santos actuaron de padrinos para los recién casados mientras que la Srta. Juanita Palaganas y Pedro Laxamana fueron dama y caballero de honor, respectivamente. El niño de las arras fué Mateo Baquerin, jr., y la flower girl fué Amparo Buena-ventura. (Foto por Ovejas).



En la Iglesia Abacial de los Benedictinos se celebró el domingo por la mañana el enlace de la Srta. Concepción Altonaga con Vicente Preysler. Actuó de madrina la madre de la novia, Sra. Doña Consuelo Herrero Vda. de Altonaga y de padrino, el hermano del novio, Don Carlos Preysler. El Sr. Antonio Altonaga, hermano de la novia, fué el caballero de honor. Bendijo la unión el Rev. Padre Paulino Garcia, O. S. B. (Foto por Ovejas).



Esta fotografia fué tomada en Chicago, Estados Unidos, el 16 de noviembre de 1934 durante el banquete organizado por estudiantes filipinos de la Universidad de Chicago para celebrar de la inauguración del gobierno de la mancomunidad en las Islas Filipinas. En la mesa presidencial están: Antonio Gonzales, el Sr. Joseph D. Connerton, la Dra. Julia Abay-Murillo, el Hon. K. Hayashi, vice-consul del Estado de Nueva York; Mrs. Ernest B. Price, el Hon. Harry P. Dean, miembro del Congreso de los Estados Unidos que fué huésped de honor en el banquete; Conrado O. Sta. Romana, la Srta. Eleanor Stein; Mr. Ernest B. Price, Mrs. Harry P. Dean, el Hon. J. H. Wang, vice-consul de China; Alberto Cabotaje y Alfredo Manat. (Foto por cortesía de Leonardo Sta. Romana.)



Este grupo fué fotografiado durante la fiesta de la Tabacalera el sábado pasado. Aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha: Don Lorenzo Correa, Da. Aurora A. de Quezon, Don Federico Perez, el Presidente Manuel L. Quezon, la Sra. de Federico Perez y Don Adrian Got. (Foto por Ovejas.)

A la derecha: Un grupo de invitados fotografiados mientras admiraban la hermosísima arqueta que se hallaba expuesta en el vestíbulo.

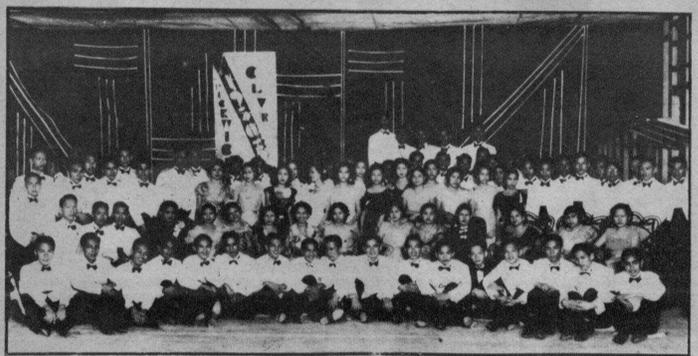


El Presidente Manuel L. Quezon fotografiado juntamente con la arqueta que fué regalada por la Compañía General de Tabacos de Filipinas al Gobierno de la Mancomunidad para guardarse en ella la Constitución de Filipinas. Detrás del Presidente se halla Don Adrian Got, uno de los Ejecutivos de la Tabacalera. La entrega del regalo se hizo durante una esplendorosa fiesta celebrada en los jardines de la Tabacalera el sábado pasado.



A la izquierda: Un grupo de prominentes chicas de Intramuros celebraron la organización del club "Socialites" con un espléndido baile el 31 de diciembre. En la fotografía aparecen las organizadoras del baile. Ellas son: Antonia Ramirez, Amanda Reyes, Consuelo de Jesus, Asuncion Flores, Apolina de Jesus, Nena Matias y la Sra. Juliana Gomez.

El Club Sanicanuel dió una recepción seguida de baile en los salones del Philippine Columbian recientemente. Los organizadores de la fiesta aparecen en la fotografía de arriba. Sentados, en primera fila, están: Clarita Ramirez, Limbania Salenga, Arminda Urbareo, Aurora Miranda, Rograciano Sanchez, presidente; Mateo A. Agatep, consejero; Joaquín Asuncion, vice-presidente; Marcela Leyba, Aurora Suchacheng, Cresenciana Salenga, Angelita Leyba y Dolores Manuel. En segunda fila: Vernier Quijano, Felipe Virola, Pastor Sunga, Valeriano Salenga, Arturo Bautista, Arturo Pascual, Alfredo Pascual, Enrique Bautista, Feliciano Salvador y Julian Lim.



En Pagsanjan, Laguna, tuvo lugar la semana pasada la recepción seguida de baile organizada por el "Pickwick Club." En la fotografía aparecen las Sras. Carmelita y Conchita Relova, Imelda y Rosario Alaba, del Mundo, Agra, Alaba, Gonzalez, Laura, Victoria y Nelly Zalamea, Fabella, Garcia, Alicia y Gloria Llamas, Rivera, Fernandez, Lavadia, Javier, Corazon y Amparo San Luis, Crisostomo y Reyes, y los señores Relova, Maceda, Gomez, Calupitan, Llamas, Villarica, Aquino, Zaide, Francia, Borromeo, Madrigal, Umali, Hocson, Reyes, Javier, Zalamea, Flores, Guevara, Palileo, Abany y Oben.

El Concejal de Manila Hermenegildo Atienza, el mas joven de los concejales, luce un par de Zapatos Ang Tibay, el modelo "Parisien". "Todos usan ahora los Zapatos Ang Tibay."



El Parisien Stock No. 1082

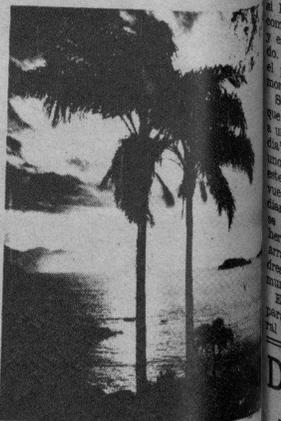
Vea los muchos otros modelos en

EXPENDIOS DE ANG TIBAY

Plaza Goiti MANILA 710-714 Ilaya

Un clima que enferma vuestros intestinos....

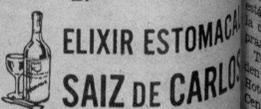
...necesita un medicamento que los defienda.



Trópicos. Vegetación exuberante. Humedad en la atmósfera. Calores excesivos. Exceso en las bebidas heladas, tan perjudiciales. Gérmenes que acechan vuestro organismo, dispuestos a producir alteraciones intestinales.

Saiz de Carlos, con laboriosos propios en la mayoría de los países de habla hispana, puede ofrecer un medicamento honrado y de garantía que os aliviará desde las primeras dosis.

El aparato digestivo funciona anormalmente y necesita un sedante que haga volver la normalidad perdida.



La poderosa organización PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto y 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de éter.

Depositaros para Filipinas: Aboitiz y Cia., Inc., Manila